

EN	MOWER	SAFETY INSTRUCTIONS
DE	RASENMÄHER	SICHERHEITSHINWEISE
ES	CORTACÉSPED	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
IT	TOSAERBA	ISTRUZIONI DI SICUREZZA
FR	TONDEUSE À GAZON	INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ
NL	GRASMAAIER	VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
SV	GRÄSKLIPPARE	SÄKERHETSINSTRUKTION
DA	PLÆNEKLIPPER	SIKKERHEDSREGLER
PL	KOSIARKA DO TRAWY	INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
CS	SEKAČKA TRÁVY	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
SL	KOSILNICA	VARNOSTNA NAVODILA
HR	KOSILICA	SIGURNOSNE UPUTE
HU	FŰNYÍRÓ	BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ
AR	آلة جزّ الحشائش والأعشاب	تعليمات السلامة
HE	מכסחת דשא	הוראות בטיחות
LT	ŽOLIAPJOVĖ	SAUGOS INSTRUKCIJOS



Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali / Traduction des instructions d'origine / Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / Översättning av originalinstruktionerna / Oversættelse af de originale vejledninger / Tłumaczenie oryginalnej instrukcji / Preklad originálného návodu / Prevod originalnih navodil / Prijevod izvornih uputa / Az eredeti utasítás fordítása / ترجمة التعليمات الأصلية / הוראות מקוריות / Originalios instrukcijos s vertimas

1	General power tool safety warnings	4	1.3	Lawnmower safety warnings.....	9
1.1	Safety definitions.....	4	2	Symbols on the product.....	12
1.2	General Product Safety Warnings.....	4	3	Recycle.....	12

1 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

▲ WARNING

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1.1 SAFETY DEFINITIONS

Warnings, cautions, and notes are used to point out especially important parts of the manual.

▲ WARNING

THERE IS A RISK OF INJURY OR DEATH FOR THE OPERATOR OR BYSTANDERS, IF THE INSTRUCTIONS IN THE MANUAL ARE NOT OBEYED.

▲ CAUTION

THERE IS A RISK OF DAMAGE TO THE PRODUCT, OTHER MATERIALS, OR THE ADJACENT AREA, IF THE INSTRUCTIONS IN THE MANUAL ARE NOT OBEYED.

Note: Used to give more information that is necessary in a given situation.

1.2 GENERAL PRODUCT SAFETY WARNINGS

General Product Safety Warnings

▲ WARNING

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this Product.

Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "product" in the warnings refers to your mains-operated (corded) Product or BATTERY-operated (cordless) Product.

1) Work area safety

- a) **Keep work area clean and well lit.** *Cluttered or dark areas invite accidents.*
- b) **Do not operate products in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** *Products create sparks which may ignite the dust or fumes.*

c) **Keep children and bystanders away while operating a product.**

Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical safety

a) **Product plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) products.** *Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*

b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** *There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*

c) **Do not expose products to rain or wet conditions.** *Water entering a Product will increase the risk of electric shock.*

d) **Do not abuse the cord. Never use the cord**

for carrying, pulling or unplugging the product. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. *Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*

e) **When operating a product outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*

f) **If operating a product in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** *Use of an RCD reduces the risk of electric shock.*

3) Personal safety

a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a product. Do not use a product while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while**

operating Products may result in serious personal injury.

b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** *Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*

c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the product.** *Carrying products with your finger on the switch or energizing products that have the switch on invites accidents.*

d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the product on.** *A wrench or a key left attached to a rotating part of the Product may result in personal injury.*

- e) **Do not overreach.** **Keep proper footing and balance at all times.** *This enables better control of the product in unexpected situations.*
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair and clothing away from moving parts.** *Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.*
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** *Use of dust collection can reduce dust-related hazards.*
- h) **Do not let familiarity gained from frequent use of products allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** *A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.*

4) Product use and care

- a) **Do not force the product. Use the correct product for your application.** *The correct product will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*
- b) **Do not use the product if the switch does not turn it on and off.** *Any product that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the product before making any adjustments, changing accessories, or storing Products.** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the Product accidentally.*
- d) **Store idle products out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the product or these instructions to operate**

the product. *Products are dangerous in the hands of untrained users.*

e) Maintain products and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the product's operation. If damaged, have the product repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained products.

f) Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

g) Use the product, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the product for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

h) Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

5) Battery tool use and care

a) Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

b) Use products only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

c) When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection

from one terminal to another. *Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.*

d) **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** *Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.*

e) **Do not use a battery pack or product that is damaged or modified.** *Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.*

f) **Do not expose a battery pack or product to fire or excessive temperature.** *Exposure to fire or temperature above 265 °F (130 °C) may cause explosion.*

g) **Follow all charging instructions and do**

not charge the battery pack or product outside the temperature range specified in the instructions. *Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.*

6) Service

a) **Have your product serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** *This will ensure that the safety of the product is maintained.*

b) **Never service damaged battery packs.** *Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.*

1.3 LAWNMOWER SAFETY WARNINGS

a) **Do not use the lawnmower in bad weather conditions, especially when there is**

a risk of lightning. *This decreases the risk of being struck by lightning.*

b) Thoroughly inspect the area for wildlife where the lawnmower is to be used. *Wildlife may be injured by the lawnmower during operation.*

c) Thoroughly inspect the area where the lawnmower is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects. *Thrown objects can cause personal injury.*

d) Before using the lawnmower, always visually inspect to see that the blade and the blade assembly are not worn or damaged. *Worn or damaged parts increase the risk of injury.*

e) Check the grass catcher frequently for wear or deterioration. *A worn or damaged grass catcher may increase the risk of personal injury.*

f) Keep guards in place. *Guards must be in working order and be properly mounted. A guard that is loose, damaged, or is not functioning correctly may result in personal injury.*

g) Keep all cooling air inlets clear of debris. *Blocked air inlets and debris may result in overheating or risk of fire.*

h) While operating the lawnmower, always wear non-slip and protective footwear. *Do not operate the lawnmower when barefoot or wearing open sandals. This reduces the chance of injury to the feet from contact with the moving blade.*

i) While operating the lawnmower, always wear long trousers. *Exposed skin increases the likelihood of injury from thrown objects.*

j) Do not operate the lawnmower in wet grass. *Walk, never run. This reduces the risk of slipping*

and falling which may result in personal injury.

k) Do not operate the lawnmower on excessively steep slopes.

This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.

l) When working on slopes, always be sure of your footing, always work across the face of slopes, never up or down and exercise extreme caution when changing direction.

This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.

m) Use extreme caution when reversing or pulling the lawnmower towards you. Always be aware of your surroundings. This reduces the risk of tripping during operation.


n) Do not touch blades and other hazardous moving parts while they are still in motion. This

reduces the risk of injury from moving parts.




o) When clearing jammed material or cleaning the lawnmower, make sure all power switches are off and the battery pack is disconnected. Unexpected operation of the lawnmower may result in serious personal injury.

p) When clearing jammed material or cleaning the lawnmower, make sure all power switches are off and remove (or activate) the disabling device. Unexpected operation of the lawnmower may result in serious personal injury.

2 SYMBOLS ON THE PRODUCT

Symbol	Explanation
	Precautions that involve your safety.
	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual.
	CAUTION — Do not stare at operating lamp
	Danger — Keep hands and feet away.
   	WARNING — Beware of thrown objects — keep bystanders away.
 	WARNING — Keep hand and feet away from the blades.
 	WARNING — Disconnect all batteries before maintenance.

3 RECYCLE

	Separate collection. You must not discard with usual household waste. If it is necessary to replace the product, or if it is no more use to you, do not discard it with household waste.
	Separate collection of used product and packaging let you recycle materials and use them again. Use of the recycled materials helps prevent environmental pollution and decreases the requirements for raw materials.
	At the end of their useful life, discard batteries with a precaution for our environment. The battery contains material that is dangerous to you and the environment. You must remove and discard these materials separately at a location that accepts lithium-ion batteries.

DE 1 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

▲ WARNUNG

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen, die mit diesem Elektrowerkzeug geliefert werden. Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

Der Begriff "Elektrowerkzeug" in den Sicherheitshinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder akkubetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

1.1 SICHERHEITSD DEFINITIONEN

Warnungen, Vorsichtshinweise und Anmerkungen werden verwendet, um auf besonders wichtige Teile des Handbuchs hinzuweisen.

▲ WARNUNG

ES BESTEHT VERLETZUNGS- ODER LEBENSGEFAHR FÜR DEN BEDIENER ODER ANWESENDE, WENN DIE ANWEISUNGEN IM HANDBUCH NICHT BEFOLGT WERDEN.

▲ VORSICHT

ES BESTEHT DIE GEFAHR, DASS DAS PRODUKT, ANDERE MATERIALIEN ODER DIE UMGEBUNG BESCHÄDIGT WERDEN, WENN DIE ANWEISUNGEN IM HANDBUCH NICHT BEFOLGT WERDEN.

Hinweis: Wird verwendet, um weitere Informationen zu geben, als in

einer bestimmten Situation notwendig sind.

1.2 ALLGEMEINE WARNHINWEISE ZUR PRODUKTSICHERHEIT

Allgemeine Warnhinweise zur Produktsicherheit

▲ WARNUNG

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen, die mit diesem Produkt bereitgestellt werden. Bei Nichtbefolgen auch nur einer der unten aufgeführten Anweisungen besteht die Gefahr von elektrischen Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen.

Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anleitungen zum Nachlesen auf.

Die Bezeichnung „Produkt“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr Produkt, das an das Stromnetz angeschlossen

wird (per Kabel), bzw. das AKKU-betriebene (kabellose) Produkt.

1) Sicherheit im Arbeitsbereich

a) **Halten Sie den Arbeitsbereich stets sauber und gut beleuchtet.** *Nicht aufgeräumte oder dunkle Bereiche können Unfälle provozieren.*

b) **Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen wie z.B. beim Vorhandensein von entzündlichen Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** *Das Produkt erzeugt Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.*

c) **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Produkts fern.** *Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.*

2) Elektrische Sicherheit

a) **Die Stecker der Produkts müssen zur Steckdose passen. Verändern Sie niemals den Stecker in irgendeiner Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Produkten.** *Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.*

b) **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** *Es besteht erhöhte Stromschlaggefahr, wenn Ihr Körper geerdet ist.*

c) **Setzen Sie Produkte weder Regen noch nassen Arbeitsbedingungen aus.** *Wenn Wasser in das Produkt eindringt, besteht erhöhte Stromschlaggefahr.*

d) **Zweckentfremden Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals zum**

Tragen, Ziehen oder Trennen des Geräts von der Stromquelle. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. *Beschädigte oder verhedderte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.*

e) **Wenn Sie das Gerät im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel.** *Die Verwendung eines für den Einsatz im Freien geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.*

f) **Wenn der Betrieb eines Produkts in feuchten Umgebungen unvermeidlich ist, verwenden Sie eine durch einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) geschützte Stromversorgung.** *Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters*

verringert das Risiko eines Stromschlags.

3) Sicherheit von Personen

a) Seien Sie aufmerksam. Achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie beim Arbeiten mit einem Produkt mit Umsicht an die Arbeit. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Produkts kann zu schweren Verletzungen führen.

b) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie stets eine Schutzbrille. Das Tragen einer den jeweiligen Bedingungen entsprechenden persönlichen Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder

Gehörschutz, verringert das Risiko von Verletzungen.

c) Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen. Das Tragen von Produkten mit dem Finger am Schalter oder das Einschalten von Produkten, bei denen der Schalter eingeschaltet ist, provoziert Unfälle.

d) Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Produkt einschalten. Ein Schraubenschlüssel oder ein Schlüssel, der noch an einem beweglichen Teil des Produkts befestigt ist, kann zu Verletzungen führen.

e) Lehnen Sie sich nicht zu weit vor. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und

achten Sie stets darauf, das Gleichgewicht nicht zu verlieren. *Dadurch können Sie das Produkt in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.*

f) Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihre Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern. *Weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.*

g) Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. *Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.*

h) Lassen Sie sich durch die Vertrautheit, die Sie durch die häufige Verwendung von

Produkten erlangt haben, nicht dazu verleiten, unvorsichtig zu werden und die Grundsätze der Werkzeugsicherheit außer Acht zu lassen. *Eine unachtsame Handlung kann im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.*

4) Gebrauch und Pflege von Produkten

a) Betätigen Sie das Produkt nicht mit Gewalt. Verwenden Sie das richtige Produkt für Ihre Aufgabe. *Mit dem passenden Produkt arbeiten Sie besser und sicherer.*

b) Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es sich mit dem Schalter nicht ein- und ausschalten lässt. *Ein Produkt, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.*

c) Trennen Sie den Stecker von der Stromquelle und/oder

entfernen Sie den Akku, falls er abnehmbar ist, aus dem Produkt, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile austauschen oder das Produkt lagern. *Bewahren Sie das unbenutzte Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.*

d) **Lagern Sie das nicht benutzte Produkt für Kinder unzugänglich und lassen Sie keine Personen, die mit dem Produkt oder diesen Anleitungen nicht vertraut sind, das Produkt benutzen.** *Das Produkt ist in den Händen von ungeschulten Benutzern gefährlich.*

e) **Warten Sie Produkte und Zubehör. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Produkts beeinträchtigt ist. Wenn**

das Produkt beschädigt ist, lassen Sie es vor der Verwendung reparieren.

Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Produkte verursacht.

f) **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.**

Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich seltener und sind leichter zu führen.

g) **Verwenden Sie das Produkt, Zubehör, Aufsätze usw. gemäß diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** *Der Gebrauch des Produkts für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.*

h) **Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl oder Fett.** *Rutschige Griffe und Griffflächen*

beeinträchtigen die sichere Handhabung und Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen.

5) Benutzung und Pflege von Akkuwerkzeugen

a) Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf. *Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann bei der Benutzung mit einem anderen Akkusatz ein Brandrisiko darstellen.*

b) Verwenden Sie die Produkte nur mit speziell für sie vorgesehenen Akkus. *Die Verwendung eines anderen Akkus kann zu einem Verletzungs- und Brandrisiko führen.*

c) Ist der Akku nicht in Gebrauch, halten Sie ihn von metallischen Gegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Schrauben, Nägeln oder anderen kleinen, metallischen

Gegenständen fern, die zu einer Verbindung der Kontakte führen können. *Ein Kurzschluss der Kontakte des Akkus kann zu Verbrennungen oder einem Feuer führen.*

d) Vermeiden Sie jeden Kontakt mit der Akku-Flüssigkeit, die in Folge einer unsachgemäßen Verwendung auslaufen kann. Bei versehentlichem Kontakt spülen Sie mit viel Wasser. Suchen Sie außerdem einen Arzt auf, wenn die Flüssigkeit mit den Augen in Kontakt gekommen ist. *Ausgelaufene Akku-Flüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.*

e) Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Produkte. *Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu*

Feuer, Explosion oder Verletzungen führen kann.

f) Setzen Sie den Akku oder das Produkt keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus. Bei Feuer oder Temperaturen über 130 °C (265 °F) besteht Explosionsgefahr.

g) Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Produkt nicht außerhalb des in der Bedienungsanleitung angegebenen Temperaturbereichs.

Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.

6) Reparatur

a) Lassen Sie Ihr Produkt nur von qualifiziertem Fachpersonal warten und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt,

dass die Sicherheit des Produkts erhalten bleibt.

b) Reparieren Sie niemals beschädigte Akkus. Die Wartung von Akkus sollte nur vom Hersteller oder von autorisierten Dienstleistern durchgeführt werden.

1.3 SICHERHEITSHINWEISE RASENMÄHER

a) Verwenden Sie den Rasenmähers nicht bei schlechten Wetterbedingungen, insbesondere bei Blitzschlaggefahr.

Dadurch verringert sich das Risiko, vom Blitz getroffen zu werden.

b) Untersuchen Sie den Bereich, in dem der Rasenmäher eingesetzt werden soll, gründlich auf Wildtiere. Wildtiere können während des Betriebs durch den Rasenmäher verletzt werden.

c) Überprüfen Sie den Einsatzbereich des Rasenmähers gründlich und entfernen Sie

alle Steine, Stöcke, Kabel, Knochen und andere Fremdkörper.
Aufgeworfene Gegenstände können zu Verletzungen führen.

d) Prüfen Sie vor Verwendung des Rasenmähers immer optisch, dass die Klinge und die Klingenbaugruppe nicht abgenutzt oder beschädigt sind.

Abgenutzte oder beschädigte Teile erhöhen das Verletzungsrisiko.

e) Überprüfen Sie die Grasfangvorrichtung regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigung.

Eine abgenutzte oder beschädigte Grasfangvorrichtung kann das Verletzungsrisiko erhöhen.

f) Schutzvorrichtungen müssen immer an ihrem Platz sein.

Die Schutzvorrichtungen müssen funktionstüchtig und ordnungsgemäß

montiert sein. Eine lose, beschädigte oder nicht ordnungsgemäß funktionierende Schutzvorrichtung kann zu Verletzungen führen.

g) Halten Sie alle Kühllufteinlässe frei von Schmutz.

Verstopfte Luftpfeileinlässe und Verschmutzungen können zu Überhitzung oder Brandgefahr führen.

h) Tragen Sie bei der Bedienung des Rasenmähers immer rutschfestes und schützendes Schuhwerk.

Betreiben Sie den Rasenmäher nicht barfuß oder mit offenen Schuhen. Dadurch wird die Gefahr von Verletzungen an den Füßen durch den Kontakt mit der sich bewegenden Klinge verringert.

i) Tragen Sie beim Betrieb des Rasenmähers immer lange Hosen.

Freiliegender Haut erhöht das Verletzungsrisiko

durch aufgeworfene Gegenstände.

j) Betreiben Sie den Rasenmäher nicht in nassem Gras. Achten Sie bei der Verwendung auf eine angemessene Geschwindigkeit. So wird das Risiko des Ausrutschens und Stürzens verringert, was zu Verletzungen führen kann.

k) Verwenden Sie den Rasenmäher nicht an zu steilen Hängen. So wird das Risiko des Kontrollverlustes, Ausrutschens und Stürzens verringert, was zu Verletzungen führen kann.

l) Achten Sie bei der Arbeit am Hang immer auf Ihren sicheren Stand, arbeiten Sie immer quer zum Hang, niemals bergauf oder bergab, und lassen Sie bei Richtungsänderungen äußerste Vorsicht walten. So wird das Risiko des Kontrollverlustes, Ausrutschens und Stürzens

verringert, was zu Verletzungen führen kann.

m) Seien Sie beim Rückwärtsfahren oder Ziehen des Rasenmähers äußerst vorsichtig. Achten Sie immer auf Ihre Umgebung. Dadurch wird das Stolperrisiko während des Betriebs verringert.





n) Berühren Sie die Klingen und andere gefährliche bewegliche Teile nicht, während sie sich noch bewegen. So wird die Verletzungsgefahr durch bewegliche Teile verringert.

o) Beim Beseitigen von eingeklemmtem Material oder bei der Wartung des Rasenmähers ist sicherzustellen, dass alle Ein/Aus-Schalter ausgeschaltet sind und der Akkupack getrennt ist. Ein plötzliches Anlaufen des Rasenmähers kann zu schweren Verletzungen führen.

p) Beim Beseitigen von eingeklemmtem Material

oder bei der Wartung des Rasenmähers ist sicherzustellen, dass alle Ein/Aus-Schalter ausgeschaltet sind und dass das Sperrvorrichtung entfernt (oder aktiv) ist. Ein plötzliches Anlaufen des Rasenmähers kann zu schweren Verletzungen führen.

2 SYMBOLE AUF DEM PRODUKT

Symbole	Bedeutungserklärung
	Vorsichtsmaßnahmen, die Ihre Sicherheit betreffen.
	Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Betriebsanleitung lesen.
	ACHTUNG — Schauen Sie nicht in eine leuchtende Lampe
	GEFAHR – Hände und Füße fernhalten.

Symbole	Bedeutungserklärung
   	<p>WARNUNG — Vorsicht vor herausgeschleuderten Gegenständen — halten Sie Unbeteiligte fern.</p>
 	<p>WARNUNG — Bringen Sie Hände und Füße nicht in die Nähe der Klinge.</p>
 	<p>WARNUNG — Klemmen Sie vor der Wartung alle Akkus ab.</p>

3 RECYCLING

	<p>Gesonderte Entsorgung. Darf nicht mit dem üblichen Hausmüll entsorgt werden. Wenn es notwendig ist, das Produkt auszutauschen, oder wenn es für Sie nicht mehr nützlich ist, entsorgen Sie sie nicht mit dem Hausmüll.</p>
	<p>Die gesonderte Entsorgung von gebrauchten Produkten und Verpackungen ermöglicht es, Materialien zu recyceln und wiederzuverwenden. Die Verwendung der recycelten Materialien trägt dazu bei, Umweltbelastungen zu vermeiden und den Bedarf an Rohstoffen zu senken.</p>
<p>Batteries</p>  <p>L-ion</p>	<p>Entsorgen Sie Akkus am Ende ihrer Lebensdauer mit Rücksicht auf unsere Umwelt. Der Akku enthält Stoffe, die für Sie und die Umwelt gefährlich sind. Sie müssen diese Stoffe separat bei einer Einrichtung entsorgen, die Lithium-Ionen-Akkus annimmt.</p>

1	Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas	27			
1.1	Definiciones de seguridad.....	27			
1.2	Advertencias generales sobre seguridad del producto.....	28			
			1.3	Advertencias de seguridad para cortacéspedes.....	34
			2	Símbolos en el producto.....	37
			3	Reciclaje.....	37

1 ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

▲ AVISO

Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones que se proporcionan con esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de las instrucciones indicadas a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para su consulta posterior.

El término "herramienta eléctrica" empleado en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica con funcionamiento de red (con cable) o herramienta eléctrica con funcionamiento a batería (inalámbrica).

1.1 DEFINICIONES DE SEGURIDAD

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para señalar partes especialmente importantes del manual.

▲ AVISO

EXISTE UN RIESGO DE LESIONES O MUERTE PARA EL OPERARIO O PARA OTRAS PERSONAS SI NO SE RESPETAN LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL.

▲ PRECAUCIÓN

EXISTE UN RIESGO DE DAÑOS AL PRODUCTO, OTROS DAÑOS MATERIALES O EN LA ZONA ADYACENTE SI NO SE RESPETAN LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL.

Nota: Se utiliza para ofrecer más información de la necesaria en una situación determinada.

1.2 ADVERTENCIAS GENERALES SOBRE SEGURIDAD DEL PRODUCTO

Advertencias generales
sobre seguridad del
producto

▲ AVISO

Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones que se proporcionan con este producto. *El incumplimiento de las instrucciones indicadas a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.*

Guarde todas las advertencias e instrucciones para su consulta posterior.

El término "producto" empleado en las advertencias se refiere a su producto con funcionamiento de red (con cable) o producto con

funcionamiento a BATERÍA (inalámbrico).

1) Seguridad de la zona de trabajo

- a) **Mantenga limpia y bien iluminada la zona de trabajo.** *Las zonas desordenadas u oscuras fomentan los accidentes.*
- b) **No utilice los productos en atmósferas explosivas, como en la presencia de líquidos, gases o polvo que puedan inflamarse.** *Los productos generan chispas que pueden encender el polvo o los gases.*
- c) **Mantenga alejados a los niños y los transeúntes mientras utilice un producto.** *Las distracciones pueden hacer que pierda el control.*

2) Seguridad eléctrica

- a) **Los enchufes del producto deben corresponder con la toma de corriente. Nunca modifique el enchufe en**

modo alguno. **No utilice enchufes adaptadores con productos que tengan toma de tierra.** *La utilización de enchufes no modificados y de tomas de corriente adecuadas reducirá el riesgo de descarga eléctrica.*

b) Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. *Existe un riesgo aumentado de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.*

c) No exponga los productos a la lluvia ni a condiciones de humedad. *Si penetra agua en un producto, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.*

d) No abuse del cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desenchufar el producto. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las

piezas móviles. *Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.*

e) Cuando utilice un producto en exteriores, utilice un cable alargador adecuado para uso en exterior. *La utilización de un cable adecuado para uso en exterior reduce el riesgo de descarga eléctrica.*

f) Si es inevitable el uso de un producto en un lugar húmedo, utilice un suministro protegido por un dispositivo de corriente residual (RCD). *La utilización de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.*

3) Seguridad personal

a) Manténgase alerta, observe lo que está haciendo y emplee el sentido común cuando utilice un producto. No utilice un producto mientras esté cansado o bajo la influencia

de drogas, alcohol o medicamentos. *Un momento de inatención durante el uso de los productos puede provocar lesiones personales graves.*

b) Utilice equipos de protección personal. Lleve siempre protección ocular. *Si se utilizan equipos de protección como máscaras antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, cascos o protecciones auditivas en las condiciones adecuadas, se reducirán las lesiones personales.*

c) Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar a la fuente de alimentación o a la batería y al coger o transportar el producto. *El transporte de los productos con el dedo en el interruptor o la conexión de un producto que tiene el interruptor activado fomenta los accidentes.*

d) Retire cualquier llave de ajuste antes de encender el producto.

Una llave que se quede fijada a una pieza giratoria del producto puede provocar lesiones personales.

e) No se estire. Mantenga en todo momento una postura adecuada y el equilibrio. *Esto permite un mejor control del producto en situaciones inesperadas.*

f) Lleve indumentaria adecuada. No lleve ropa o joyas sueltas. Mantenga el cabello y la ropa lejos de las piezas móviles.

La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

g) Si se utilizan dispositivos para la conexión de sistemas de extracción y recogida de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen correctamente.

La utilización de sistemas de recogida de polvo

puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.

h) No permita que la familiaridad adquirida con el uso frecuente de los productos le permita confiarse e ignorar los principios de seguridad de las herramientas. Una acción descuidada puede provocar lesiones graves en una fracción de segundo.

4) Uso y cuidado del producto

a) No fuerce el producto. Utilice el producto correcto para su aplicación. El producto correcto hará el trabajo mejor y con mayor seguridad a la velocidad para la que se diseñó.

b) No utilice el producto si el interruptor de encendido no lo enciende y apaga. Cualquier producto que no pueda controlarse con el interruptor es peligroso y debe repararse.

c) Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación o retire la batería, si es extraíble, del producto antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o almacenar productos. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de que el producto se ponga en marcha accidentalmente.

d) Almacene los productos inactivos fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con el producto o estas instrucciones puedan utilizarlo. Los productos son peligrosos en manos de usuarios inexpertos.

e) Realice el mantenimiento de los productos y accesorios. Compruebe si hay desalineación o unión de las piezas móviles, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento

del producto. Si ha sufrido daños, lleve a reparar el producto antes del uso. *Numerosos accidentes se deben a productos mal mantenidos.*

f) Mantenga limpias y afiladas las herramientas de corte. *Las herramientas de corte mantenidas correctamente con filos cortantes tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.*

g) Utilice el producto, los accesorios, las brocas, etc., de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. *El uso del producto para operaciones distintas de las previstas podría dar lugar a una situación peligrosa.*

h) Mantenga las asas y las superficies de agarre secas, limpias y sin restos de aceite y grasa. *Las asas y las superficies de agarre resbaladizas*

no permiten un manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.

5) Utilización y cuidado de herramientas a batería

a) Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante. *Un cargador adecuado para un tipo de batería crea a un riesgo de incendio cuando se utiliza con otro tipo de batería.*

b) Utilice los productos únicamente con las baterías designadas específicamente. *El uso de cualquier otra batería puede dar lugar a un riesgo de lesiones e incendio.*

c) Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión entre los terminales. *El cortocircuito de los terminales de la*

batería puede provocar quemaduras o un incendio.

d) Bajo condiciones abusivas, es posible que salga líquido de la batería; evite el contacto. En caso de un contacto accidental, lavar con abundante agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque también atención médica. El líquido de la batería puede provocar irritación o quemaduras.

e) No utilice una batería o un producto que haya sufrido daños o modificaciones. Las baterías dañadas o modificadas pueden exhibir un comportamiento impredecible que puede causar un incendio, una explosión o un riesgo de lesiones.

f) No exponga la batería ni el producto al fuego ni a una temperatura excesiva. La exposición al fuego o a una temperatura superior a

265 °F (130 °C) puede provocar una explosión.

g) Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni el producto fuera del intervalo de temperatura especificado en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del intervalo especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

6) Servicio

a) Solicite a un técnico de reparación cualificado que realice las tareas de servicio de su producto utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará el mantenimiento de la seguridad del producto.

b) Nunca repare las baterías dañadas. La reparación de las baterías únicamente debe ser realizada por el fabricante o

los proveedores de servicio técnico autorizados.

1.3 ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA CORTACÉSPEDES

a) No utilice el cortacésped con mal tiempo, especialmente cuando exista un riesgo de rayos. Esto disminuye el riesgo de ser alcanzado por un rayo.

b) Inspeccione detenidamente si hay animales salvajes en la zona donde va a utilizarse el cortacésped. Los animales pueden sufrir lesiones debidas al cortacésped durante el funcionamiento.

c) Inspeccione exhaustivamente la superficie donde va a utilizarse el cortacésped y quite todas las piedras, ramas, cables, huesos y otros objetos extraños. Los objetos proyectados pueden producir lesiones personales.

d) Antes del uso del cortacésped, realice siempre una inspección visual para comprobar que la cuchilla y el conjunto de la cuchilla no estén desgastados o dañados. Las piezas desgastadas o dañadas aumentan el riesgo de lesiones.

e) Compruebe frecuentemente el recogehierba para ver si presenta señales de desgaste o deterioro. Un recogehierba desgastado o dañado puede aumentar el riesgo de lesiones personales.

f) Mantenga las protecciones en su posición. Las protecciones deben estar en condiciones de funcionamiento y estar correctamente montadas. Una protección que esté suelta, dañada o que no funcione correctamente puede provocar lesiones personales.

g) Mantenga libres de residuos todas las entradas de aire de refrigeración. *Las entradas de aire obstruidas y los residuos pueden provocar un sobrecalentamiento o riesgo de incendio.*

h) Durante el funcionamiento del cortacésped, lleve siempre calzado antideslizante y de protección. *No utilice el cortacésped si está descalzo o lleva sandalias abiertas. Esto reduce la posibilidad de que se produzcan lesiones en los pies por el contacto con la cuchilla en movimiento.*

i) Lleve siempre pantalón largo cuando esté utilizando el cortacésped. *La piel expuesta aumenta la probabilidad de lesiones por objetos arrojados.*

j) Evite el uso del cortacésped sobre césped mojado. *Camine, no corra. Así se reduce el riesgo de*

resbalones y caídas que pueden provocar lesiones personales.

k) No utilice el cortacésped en pendientes excesivamente pronunciadas. *Así se reduce el riesgo de pérdida de control, resbalones y caídas que pueden provocar lesiones personales.*

l) Cuando trabaje en pendientes, asegúrese siempre de tener una posición estable, trabaje siempre en sentido transversal en las pendientes, nunca hacia arriba o abajo y extreme las precauciones al cambiar de dirección.

Así se reduce el riesgo de pérdida de control, resbalones y caídas que pueden provocar lesiones personales.

m) Igualmente, extreme las precauciones cuando dé marcha atrás o lleve el cortacésped hacia usted.

Esté siempre atento a su entorno. Esto reduce el riesgo de tropiezos durante el funcionamiento.

n) No toque las cuchillas ni otras piezas móviles peligrosas mientras aún estén en movimiento. Esto reduce el riesgo de lesiones por las piezas móviles.

o) Asegúrese de que todos los interruptores de alimentación estén apagados y se haya desconectado la batería antes de quitar el material atascado o limpiar el cortacésped.

El funcionamiento inesperado del cortacésped puede provocar lesiones personales graves.

p) Asegúrese de que todos los interruptores de alimentación estén apagados y retire (o active) el dispositivo de desactivación antes de quitar el material atascado o limpiar el cortacésped. El




funcionamiento inesperado

del cortacésped puede provocar lesiones personales graves.

2 SÍMBOLOS EN EL PRODUCTO

Símbolo	Explicación
	Precauciones que afectan a su seguridad.
	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.
	PRECAUCIÓN — No mire directamente a la lámpara en funcionamiento.
	PELIGRO — Mantenga alejados los pies y las manos.
   	ADVERTENCIA — Cuidado con los objetos proyectados — Mantenga alejados a los transeúntes.
 	ADVERTENCIA — Mantenga las manos y los pies alejados de las cuchillas.
 	ADVERTENCIA — Desconecte todas las baterías antes del mantenimiento.

3 RECICLAJE

	Recogida selectiva. Este producto no debe desecharse junto con la basura doméstica. Si fuera necesario sustituir el producto, o si ya no lo necesita, no lo deseche junto con la basura doméstica.
	La recogida selectiva de productos y embalajes utilizados permite reciclar materiales y volver a utilizarlos. El uso de materiales reciclados ayuda a evitar la contaminación medioambiental y disminuye la necesidad de usar materias primas.
	Al final de su vida útil, deseche las baterías de forma respetuosa con el medio ambiente. La batería contiene materiales peligrosos para usted y para el medio ambiente. Deberá retirar y desechar estos materiales de forma selectiva en un centro que acepte baterías de iones de litio.

ES

1	Avvertenze di sicurezza comuni a tutti gli utensili elettrici39	1.3	Avvertenze di sicurezza per il tosaerba..... 45
1.1	Definizioni di sicurezza..... 39	2	Simboli sul prodotto..... 48
1.2	Avvertenze di sicurezza generiche..... 39	3	Riciclaggio..... 48

1 AVVERTENZE DI SICUREZZA COMUNI A TUTTI GLI UTENSILI ELETTRICI

▲ AVVERTIMENTO

Consultare tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite insieme a questo utensile elettrico. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per futuro riferimento.

Il termine “utensile elettrico” utilizzato nelle avvertenze indica un utensile elettrico alimentato tramite rete elettrica (con cavo) o batterie (senza cavo).

1.1 DEFINIZIONI DI SICUREZZA

Avvertenze, indicazioni di attenzione e note vengono utilizzate per segnalare parti

del manuale particolarmente importanti.

▲ AVVERTIMENTO

RISCHIO DI LESIONI O DECESSO PER L'OPERATORE O GLI ASTANTI IN CASO DI MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI RIPORTATE NEL MANUALE.

▲ AVVERTENZA

RISCHIO DI DANNI AL PRODOTTO, AD ALTRI MATERIALI O ALL'AREA ADIACENTE IN CASO DI MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI RIPORTATE NEL MANUALE.

Nota: Utilizzata per fornire maggiori informazioni necessarie in una data situazione.

1.2 AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERICHE

Avvertenze di sicurezza generiche

▲ AVVERTIMENTO

Consultare tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite insieme a questo prodotto.

Il mancato rispetto delle istruzioni sotto riportate comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o gravi infortuni.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per futuro riferimento.

Il termine "prodotto" utilizzato nelle avvertenze indica un prodotto alimentato tramite presa di corrente (con cavo) o batteria (senza cavo).

1) Sicurezza dell'area di lavoro

- a) **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** *Il disordine e la scarsa illuminazione favoriscono gli incidenti.*
- b) **Non usare il prodotto in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o**

polveri infiammabili. *I prodotti producono scintille suscettibili di dare fuoco a polveri o vapori.*

c) **Durante l'uso del prodotto, tenere a distanza i bambini e le persone presenti.** *Le distrazioni possono causare la perdita di controllo.*

2) Sicurezza elettrica

a) **Le spine del prodotto devono essere adatte al tipo di presa. Non modificare la spina in alcun modo. Non usare adattatori con prodotti dotati di messa a terra (collegati a massa).** *L'uso di spine originali corrispondenti al tipo di presa riduce il rischio di scossa elettrica.*

b) **Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra come tubi, radiatori, fornelli elettrici e frigoriferi.** *Il rischio di scossa elettrica aumenta se il proprio corpo è collegato a terra.*

c) Non esporre il prodotto a pioggia o umidità.

L'infiltrazione di acqua all'interno del prodotto aumenta il rischio di scossa elettrica.

d) Non utilizzare il cavo in modo improprio. Non utilizzare il cavo per trasportare, spostare o scollegare il prodotto. Tenere il cavo al riparo da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento.

La presenza di cavi danneggiati o aggrovigliati aumenta il rischio di scossa elettrica.

e) Durante l'uso del prodotto all'aperto, utilizzare una prolunga idonea per ambienti esterni. L'uso di un cavo idoneo riduce il rischio di scossa elettrica.

f) Se è necessario lavorare in un luogo umido, utilizzare un circuito elettrico dotato di interruttore differenziale (RCD). L'uso di un interruttore differenziale

riduce il rischio di scossa elettrica.

3) Sicurezza personale

a) Durante l'uso del prodotto, prestare sempre la massima attenzione e utilizzare il buon senso. Non usare il prodotto se si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci. Anche un solo momento di disattenzione durante l'uso del prodotto comporta il rischio di lesioni gravi.

b) Indossare dispositivi di protezione individuale. Indossare protezioni per gli occhi. I dispositivi di protezione individuale come maschere antipolvere, calzature antiscivolo, caschi e cuffie per le orecchie, se utilizzati quando le circostanze lo richiedono, riducono il rischio di infortuni.

c) Prevenire l'avvio accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di arresto prima

di sollevare, trasportare o collegare il prodotto alla presa di corrente e/o alla batteria. Per ridurre il rischio di incidenti, non trasportare il prodotto tenendo le dita sull'interruttore e non collegarlo alla presa di corrente se l'interruttore è in posizione di accensione.

d) Rimuovere eventuali chiavi di regolazione o avvitaemento prima di avviare il prodotto. *Una chiave di serraggio rimasta inserita in un elemento mobile del prodotto comporta il rischio di infortuni.*

e) Non allungarsi eccessivamente.

Mantenere sempre un buon equilibrio evitando posizioni instabili. *Ciò assicura un miglior controllo del prodotto in situazioni impreviste.*

f) Vestirsi in modo adeguato. Non indossare indumenti ampi o gioielli. Tenere capelli e indumenti

lontani dalle parti in movimento. *Indumenti ampi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.*

g) Se sono disponibili dei dispositivi per l'estrazione e la raccolta della polvere, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente. *L'uso di tali dispositivi può ridurre i rischi derivanti dalla polvere.*

h) Non lasciare che la familiarità con il prodotto (derivata da un uso frequente) abbassi il livello di attenzione. *Anche una minima distrazione può causare gravi infortuni.*

4) Uso e manutenzione del prodotto

a) Non forzare il prodotto. Usare il prodotto più adatto al lavoro da svolgere. *Il prodotto è più sicuro ed efficace se utilizzato alla velocità per la quale è stato progettato.*

b) Non usare il prodotto se l'interruttore non funziona. *Un prodotto che non può essere controllato dall'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.*

c) Rimuovere il gruppo batteria, se removibile, e/o scollegare il prodotto dalla rete elettrica prima di regolarlo, riporlo o sostituire gli accessori per evitare il rischio di avvio accidentale.

d) Riporre il prodotto fuori dalla portata dei bambini e non permetterne l'uso a persone che non hanno familiarità con il prodotto o con queste istruzioni. *Il prodotto è pericoloso se utilizzato da persone non competenti.*

e) Sottoporre il prodotto e gli accessori a una regolare manutenzione. Verificare che le parti mobili non siano disallineate o piegate e che non siano presenti danni o altre condizioni suscettibili

di compromettere il funzionamento del prodotto. Se il prodotto è danneggiato, farlo riparare prima di utilizzarlo nuovamente.

Molti incidenti sono provocati da prodotti in cattive condizioni.

f) Mantenere gli accessori di taglio puliti e affilati. *Un'adeguata manutenzione e affilatura degli accessori da taglio riduce il rischio di inceppamento e facilita il controllo del prodotto.*

g) Usare il prodotto, gli accessori, le punte ecc. conformemente a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni dell'area di lavoro e del tipo di lavoro da svolgere. *L'uso del prodotto per operazioni diverse da quelle per cui è progettato può comportare situazioni di pericolo.*

h) Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio o grasso. *Impugnature e superfici*

di presa scivolose non garantiscono l'uso sicuro e il controllo del prodotto in situazioni impreviste.

IT 5) Uso e manutenzione della batteria

a) Ricaricare la batteria esclusivamente con il caricabatteria specificato dal costruttore. *Un caricabatteria adatto a un certo tipo di gruppo batteria comporta il rischio di incendio se utilizzato con gruppi batteria di tipo diverso.*

b) Usare esclusivamente gruppi batteria progettati specificamente per questo prodotto. *L'uso di altri gruppi batteria comporta il rischio di incendio e infortunio.*

c) Quando il gruppo batteria non è in uso, tenerlo lontano da piccoli oggetti metallici, ad esempio graffette, monete, chiavi, chiodi, viti ecc. poiché potrebbero creare un collegamento

tra i due terminali. *Il cortocircuito dei terminali della batteria comporta il rischio di incendio o ustioni.*

d) L'utilizzo improprio può causare fuoriuscite di liquido dalla batteria: evitare il contatto con tale liquido. In caso di contatto accidentale, lavare l'area interessata con acqua. Se il liquido entra a contatto con gli occhi, consultare un medico. *Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.*

e) Non usare gruppi batteria o prodotti danneggiati o modificati. *Le batterie danneggiate o modificate possono manifestare comportamenti imprevisti, con il rischio di incendio, esplosione o infortunio.*

f) Non esporre il gruppo batteria o il prodotto a fiamme o temperature eccessive. *L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 130°C (265°F)*

comporta il rischio di esplosione.

g) Rispettare tutte le istruzioni relative alla ricarica e non ricaricare il gruppo batteria o il prodotto a temperature diverse da quelle specificate nelle istruzioni. *Una ricarica eseguita in modo improprio o a temperature diverse da quelle specificate può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.*

6) Riparazioni

a) Affidare la riparazione del prodotto a personale qualificato e utilizzare esclusivamente parti di ricambio identiche. *Ciò garantisce la sicurezza del prodotto.*

b) Non riparare gruppi batteria danneggiati. *La riparazione dei gruppi batteria deve essere effettuata esclusivamente dal costruttore o da*

un centro di assistenza autorizzato.

1.3 AVVERTENZE DI SICUREZZA PER IL TOSAERBA

a) Non utilizzare il tosaerba in condizioni meteorologiche avverse, soprattutto quando esiste un rischio di fulmini. *Ciò riduce il rischio di essere colpiti da un fulmine.*

b) Ispezionare accuratamente l'area di vegetazione in cui deve essere utilizzato il tosaerba per rilevare l'eventuale presenza di fauna selvatica. *La fauna selvatica potrebbe essere ferita dal tosaerba durante il funzionamento.*

c) Ispezionare accuratamente l'area in cui verrà utilizzato il tosaerba e rimuovere eventuali pietre, rametti, fili elettrici, ossa e altri oggetti estranei. *Gli oggetti lanciati in aria possono causare lesioni.*

d) Prima di utilizzare il tosaerba, ispezionare sempre visivamente la lama e il gruppo lama per assicurarsi che non siano usurati o danneggiati. *Le parti usurate o danneggiate aumentano il rischio di lesioni.*

e) Controllare frequentemente il contenitore di raccolta dell'erba per individuare eventuali segni di deterioramento o usura. *Un contenitore di raccolta dell'erba usurato o danneggiato può aumentare il rischio di lesioni.*

f) Mantenere le protezioni in posizione. *Le protezioni devono essere funzionanti e montate correttamente. Una protezione allentata, danneggiata o che non funziona correttamente può provocare lesioni.*

g) Mantenere tutte le prese d'ingresso dell'aria libere da detriti ed eventuali ostruzioni. *Prese d'aria ostruite e*

detriti possono causare surriscaldamento o rischio di incendio.

h) Durante l'azionamento del tosaerba, indossare sempre calzature protettive antiscivolo. *Non usare il tosaerba a piedi nudi o indossando sandali aperti. Ciò riduce il rischio di lesioni ai piedi dovute al contatto con la lama in movimento.*

i) Durante il funzionamento del tosaerba, indossare sempre pantaloni lunghi. *La pelle esposta aumenta la probabilità di lesioni causate da oggetti proiettati.*

j) Non utilizzare il tosaerba su erba bagnata. *Camminare e non correre. Ciò riduce il rischio di scivolamento e caduta con conseguenti lesioni personali.*

k) Non utilizzare il tosaerba su pendii eccessivamente ripidi. *Ciò riduce il rischio di perdita*

di controllo, scivolamento e caduta con possibili lesioni personali conseguenti.

l) Lavorando su pendenze, assicurarsi di mantenere sempre un buon equilibrio, lavorare sempre perpendicolarmente alla discesa, mai verso l'alto o verso il basso e prestare estrema attenzione durante il cambio di direzione. Ciò riduce il rischio di perdita di controllo, scivolamento e caduta con possibili lesioni personali conseguenti.

m) Prestare estrema attenzione quando si arretra o si tira l'apparecchio verso di sé. Prestare sempre attenzione all'ambiente circostante. Ciò riduce il rischio inciampare durante l'uso.

n) Non toccare le lame e altre parti mobili pericolose mentre sono ancora in movimento. Ciò riduce il rischio di

lesioni causate da parti in movimento.




o) Durante l'estrazione di materiale incastrato o la pulizia del tosaerba, assicurarsi che tutti gli interruttori siano in posizione di spegnimento e che il gruppo batteria sia scollegato. Il funzionamento imprevisto del tosaerba può causare gravi lesioni.

p) Durante l'estrazione di materiale incastrato o la pulizia del tosaerba, assicurarsi che tutti gli interruttori di alimentazione siano in posizione di spegnimento e rimuovere (o attivare) il dispositivo di disattivazione. Il funzionamento imprevisto del tosaerba può causare gravi lesioni.

2 SIMBOLI SUL PRODOTTO

Simbolo	Significato
	Precauzioni relative alla sicurezza dell'operatore.
	Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni.
	ATTENZIONE -Non fissare la lampada
	Pericolo - Tenere mani e piedi a distanza.
   	AVVERTENZA - Prestare attenzione agli oggetti proiettati; mantenere gli astanti a distanza.
 	AVVERTENZA - Tenere mani e piedi lontani dalle lame.
 	AVVERTENZA - Scollegare tutte le batterie prima di eseguire la manutenzione.

3 RICICLAGGIO

	Raccolta differenziata. Questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Qualora sia necessario sostituire il prodotto o il prodotto non sia più utilizzabile, non smaltirlo nei rifiuti domestici.
	La raccolta differenziata dei prodotti usati e degli imballaggi consente di riciclare i materiali e utilizzarli di nuovo. Il riciclaggio dei materiali contribuisce a evitare danni ambientali e riduce la necessità di materie prime.
	Al termine della loro vita utile, smaltire le batterie con attenzione verso l'ambiente. La batteria contiene materiali nocivi per la salute e l'ambiente. Rimuovere questi materiali e smaltirli separatamente presso gli appositi punti di raccolta di batterie agli ioni di litio.

1	Avertissements de sécurité pour outils électriques généraux	50	1.3	Avertissements de sécurité de tondeuse à gazon.....	57
1.1	Définitions de sécurité.....	50	2	Symboles sur le produit.....	60
1.2	Avertissements relatifs à la sécurité générale des produits.....	50	3	Recyclage.....	60

1 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR OUTILS ÉLECTRIQUES GÉNÉRAUX

▲ AVERTISSEMENT

Lisez l'ensemble des avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications accompagnant cet outil électrique. Le non-respect de toutes les instructions listées à la suite peut entraîner une décharge électrique, un incendie ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure.

L'expression "outil électrique" dans les avertissements désigne votre outil électrique sur secteur (cordon) ou sur batterie (sans fil).

1.1 DÉFINITIONS DE SÉCURITÉ

Avertissements, précautions et notes servent à indiquer des parties spécialement importantes du manuel.

▲ AVERTISSEMENT

LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS DU MANUEL ENTRAÎNE UN RISQUE DE BLESSURES, PARFOIS MORTELLES, POUR L'OPÉRATEUR ET LES BADAUDS.

▲ AVERTISSEMENT

LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS DU MANUEL ENTRAÎNE UN RISQUE DE DOMMAGES POUR LE PRODUIT, LE RESTE DU MATÉRIEL OU LA ZONE ADJACENTE.

Note : Pour offrir un complément d'informations nécessaires dans une situation donnée.

1.2 AVERTISSEMENTS RELATIFS À LA SÉCURITÉ GÉNÉRALE DES PRODUITS

Avertissements relatifs à la sécurité générale des produits

▲ AVERTISSEMENT

Lisez tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec ce produit. *Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.*

Conservez tous les avertissements et toutes les instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement.

Le terme « produit » dans les avertissements fait référence à votre produit fonctionnant sur secteur (avec cordon) ou à votre produit fonctionnant sur batterie (sans cordon).

1) Sécurité de la zone de travail

a) Maintenez l'espace de travail propre et bien éclairé. *Une zone de travail en désordre ou*

mal éclairée augmente les risques d'accident.

b) N'utilisez pas les outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. *Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer les poussières ou les vapeurs.*

c) Veillez à ce que les enfants et les autres personnes restent à distance quand vous faites fonctionner ce produit. *Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.*

2) Sécurité électrique

a) La fiche du produit doit correspondre à la prise de courant. Ne modifiez jamais la fiche en aucune façon. N'utilisez pas de fiches d'adaptation avec le produit mis à la terre. *Les fiches non modifiées et les prises correspondantes*

réduiront le risque de choc électrique.

b) Évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. *Le risque de choc électrique est accru si votre corps est relié à la terre.*

c) N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. *La pénétration d'eau dans un produit augmente le risque de choc électrique.*

d) Ne maltraitez pas le cordon. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher le produit. Gardez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles. *Les cordons endommagés ou enchevêtrés augmentent le risque de choc électrique.*

e) Lors de l'utilisation d'un produit à l'extérieur, utilisez une rallonge

adaptée à cet usage.

L'utilisation d'un cordon adapté à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.

f) Si l'utilisation d'un produit dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel résiduel (DDR). *L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit le risque de choc électrique.*

3) Sécurité des personnes

a) Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué, sous l'emprise de l'alcool ou de drogues ou après avoir pris des médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des blessures graves.

b) Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire.

Des équipements de protection, par exemple un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive utilisés pour des conditions appropriées, réduisent les blessures corporelles.

c) Évitez tout démarrage accidentel. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher la source d'alimentation et/ou la batterie, de prendre ou de transporter le produit. Transporter un outil électrique avec un doigt sur l'interrupteur ou le brancher sur une alimentation électrique alors que son interrupteur est en position de marche sont des sources d'accidents.

d) Retirez les clés de réglage et de serrage avant de mettre l'outil en

marche. Une clé de réglage ou de serrage restée sur une pièce en rotation d'un outil électrique peut provoquer des blessures.

e) N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles d'accès avec l'outil en marche. Restez toujours d'aplomb et gardez constamment un bon équilibre. Ceci permet de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations inattendues.

f) Portez une tenue adaptée. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux et vos vêtements à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.

g) Si un outil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération de poussières, assurez-vous que ces dispositifs

sont raccordés et correctement utilisés.

L'utilisation de dispositifs de récupération des poussières permet de réduire les risques liés aux poussières.

h) Ne laissez pas la familiarité acquise par l'utilisation fréquente de produits vous permettre de devenir complaisant et ignorer les principes de sécurité de l'outil.

Un geste imprudent peut entraîner des blessures graves en une fraction de seconde.

4) Utilisation et entretien de l'outil électrique

a) Ne forcez pas sur le produit. Utilisez l'outil électrique adapté au travail à effectuer. *Un outil électrique adapté permet d'effectuer ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue, et au rythme pour lequel l'outil a été conçu.*

b) N'utilisez pas le produit si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'éteindre.

Un outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec son interrupteur est dangereux et doit être réparé.

c) Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou retirez le bloc-piles, s'il est détachable, du produit avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger l'outil. *De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel du produit.*

d) Conservez les produits inactifs hors de la portée des enfants et ne permettez pas aux personnes qui ne connaissent pas le produit ou ces instructions d'utiliser le produit. *Les produits sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.*

e) Entretenez le produit et les accessoires. Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou coincées, que les pièces ne sont pas cassées et que rien n'est susceptible d'affecter le fonctionnement du produit. Si le produit est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser.

De nombreux accidents sont causés par des produits mal entretenus.

f) Maintenez les accessoires de coupe affûtés et propres. Des accessoires de coupe bien entretenus et bien affûtés risquent moins de se coincer et sont plus faciles à contrôler.

g) Utilisez le produit, les accessoires et les embouts, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'utilisation du produit pour des opérations

différentes de celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.

h) Gardez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse. Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de manipuler et de contrôler l'outil en toute sécurité dans des situations inattendues.

5) Utilisation et entretien des outils à batterie

a) La batterie ne doit être rechargée qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un seul type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.

b) N'utilisez les produits qu'avec les blocs-batteries spécifiquement prévus à cet effet. L'utilisation de tout autre bloc-batterie peut entraîner

un risque de blessure et d'incendie.

c) Lorsque le bloc-piles n'est pas utilisé, gardez-le à l'écart d'autres objets métalliques, comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques, qui peuvent faire une connexion d'une borne à une autre, susceptibles d'établir une connexion d'une borne à l'autre. La mise en court-circuit des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.

d) Si la batterie est soumise à des conditions d'utilisation excessives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, lavez abondamment avec de l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. Le liquide

qui s'échappe des batteries peut provoquer des irritations et des brûlures.

e) N'utilisez pas de batterie ou de produit endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.

f) N'exposez pas un bloc-piles ou un produit au feu ou à une température excessive. Une exposition au feu ou à une température supérieure à 265 °F (130 °C) peut provoquer une explosion.

g) Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas le bloc-batterie ou le produit en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie

et augmenter le risque d'incendie.

6) Entretien

a) Confiez l'entretien de votre produit à un réparateur qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques.

Cela permettra de garantir la sécurité du produit.

b) Ne réparez jamais un bloc-batterie endommagé.

L'entretien des batteries ne doit être effectué que par le fabricant ou des prestataires de services autorisés.

1.3 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ DE TONDEUSE À GAZON

a) N'utilisez pas la tondeuse à gazon en cas d'intempéries, spécialement si la foudre menace. Vous réduisez ainsi le risque d'être foudroyé.

b) Recherchez attentivement les animaux sauvages dans la zone où

la tondeuse à gazon va être utilisée. Les animaux sauvages peuvent être blessés par la tondeuse à gazon en action.

c) Inspectez soigneusement la zone d'usage de la tondeuse à gazon et retirez tous les bâtons, pierres, fils, os et autres corps étrangers. Les objets projetés peuvent blesser.

d) Avant l'usage, effectuez systématiquement une inspection visuelle pour vous assurer que la lame et l'assemblage de lame ne sont ni usés, ni endommagés. Les pièces usées ou endommagées augmentent le risque de blessure.

e) Vérifiez le collecteur d'herbe fréquemment pour repérer usure et détérioration. Un collecteur d'herbe usé ou endommagé peut accroître le risque de blessure.

f) Maintenez les protections en place. Les

protections doivent être en état de fonctionnement et correctement montées. Une protection desserrée, endommagée ou défailante peut entraîner des blessures.

g) Débarrassez toutes les entrées d'air de leurs débris. *Les débris et les admissions d'air bloquées peuvent causer une surchauffe ou un risque d'incendie.*

h) En utilisant la tondeuse à gazon, portez systématiquement des chaussures de protection antidérapantes. *N'utilisez pas la tondeuse à gazon pieds nus ou avec des sandales ouvertes. Vous réduisez ainsi le risque de blessure aux pieds en cas de contact avec la lame en mouvement.*

i) Pendant l'utilisation de la tondeuse à gazon, portez systématiquement des pantalons longs. *La peau exposée accroît la*

probabilité de blessures par des objets projetés.

j) Évitez d'utiliser la tondeuse à gazon sur de l'herbe mouillée. *Marchez sans jamais courir. Vous réduisez ainsi le risque de dérapage et de chute pouvant entraîner des blessures.*

k) N'utilisez pas la tondeuse à gazon sur des pentes excessivement prononcées. *Vous réduisez ainsi le risque de perte de contrôle, de dérapage et de chute pouvant entraîner des blessures.*

l) Pour le travail en pente, assurez-vous systématiquement d'être bien campé, de marcher transversalement sur la pente, jamais vers le bas ou le haut, et de faire preuve d'une précaution extrême en changeant de sens. *Vous réduisez ainsi le risque de perte de contrôle, de dérapage et de chute pouvant entraîner des blessures.*

m) Faites preuve d'une précaution extrême pour passer en marche arrière ou tirer la tondeuse à gazon à vous.

Soyez systématiquement conscient des alentours.

Vous réduisez ainsi le risque de trébucher durant le travail.

n) Ne touchez pas les lames et autres pièces mobiles dangereuses encore en mouvement.

Vous réduisez ainsi le risque de blessure par les pièces mobiles.













o) Pour retirer des matériaux bloqués ou nettoyer la tondeuse à gazon, assurez-vous que tous les interrupteurs d'alimentation sont éteints et que le pack-batterie est déconnecté.

Un fonctionnement imprévu de la tondeuse à gazon peut causer des blessures graves.




p) Pour retirer des matériaux bloqués ou nettoyer la tondeuse à

gazon, assurez-vous que tous les interrupteurs d'alimentation sont éteints et que le dispositif de désactivation est retiré (ou activé). Un fonctionnement imprévu de la tondeuse à gazon peut causer des blessures graves.

2 SYMBOLES SUR LE PRODUIT

Symbole	Explication
	Précautions impliquant votre sécurité.
	Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.
	ATTENTION— Ne regardez pas directement la lampe allumée
	Danger — Maintenez pieds et mains à l'écart.
   	AVERTISSEMENT — Attention aux objets projetés — maintenez les badauds à l'écart.
 	AVERTISSEMENT— Maintenez les mains et les pieds à l'écart des lames.
 	AVERTISSEMENT— Déconnectez toutes les batteries avant la maintenance.

3 RECYCLAGE

	Collecte à part. Vous ne devez pas mettre au rebut avec les déchets ménagers habituels. S'il est nécessaire de remplacer le produit ou s'il est devenu inutile pour vous, ne le mettez pas au rebut avec les déchets ménagers normaux.
	Grâce à la collecte séparée du produit usagée et de l'emballage, vous assurez le recyclage des matériaux et leur réutilisation. L'usage des matériaux recyclés contribue à lutter contre la pollution environnementale et réduit la demande de matières premières.
	À la fin de leur cycle de vie utile, mettez les batteries /piles au rebut avec précaution pour notre environnement. Une batterie /pile contient des substances dangereuses pour vous et l'environnement. Vous devez retirer et mettre au rebut ces substances à part sur un site acceptant les batteries /piles lithium-ion.

1	Algemene veiligheidswaarschuwingen voor elektrisch gereedschap	62	1.3	Veiligheidsvoorschriften voor de maaimachine.....	69
1.1	Veiligheidsdefinities.....	62	2	Symbolen op het product.....	71
1.2	Algemene veiligheidswaarschuwingen voor producten.....	62	3	Recycling.....	72

1 ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSC HUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

▲ WAARSCHUWING

Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die met het elektrisch gereedschap worden geleverd. Het niet naleven van alle onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw op het voedingsnet aangedreven (met snoer) handgereedschap of accu-aangedreven (snoerloos) handgereedschap.

1.1 VEILIGHEIDSDEFINITIE S

Waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en opmerkingen worden gebruikt om belangrijke delen van de handleiding te benadrukken.

▲ WAARSCHUWING

ER IS RISICO OP LETSEL OF DE DOOD VOOR DE BEDIENER OF OMSTANDERS ALS DE INSTRUCTIES IN DE HANDLEIDING NIET WORDEN GEVOLGD.

▲ LET OP!

ER IS RISICO OP SCHADE AAN HET PRODUCT, ANDERE MATERIALEN OF HET AANGRENZEND GEBIED ALS DE INSTRUCTIES IN DE HANDLEIDING NIET WORDEN GEVOLGD.

Opmerking: Om in een gegeven situatie meer informatie te geven.

1.2 ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSC

HUWINGEN VOOR PRODUCTEN

Algemene veiligheidswaarschuwingen voor producten

▲ WAARSCHUWING

Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die bij dit product worden geleverd.

Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken en/of ernstig letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

De term "product" in de waarschuwingen verwijst naar uw netgevoed product (met snoer) of op accu's werkend (snoerloos) product.

1) Veiligheid op de werkplek

a) Houd het werkgebied schoon en goed verlicht.
Rommelige of donkere

ruimtes kunnen ongevallen veroorzaken.

b) Gebruik de producten niet in een explosieve omgeving, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.

Producten kunnen vonken veroorzaken die stof of dampen kunnen ontsteken.

c) Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u elektrisch gereedschap bedient. Afleiding kan tot controleverlies leiden.

2) Elektrische veiligheid

a) De stekker dient met het stopcontact overeen te stemmen. Pas de stekker nooit aan. Gebruik geen verloopstekker met geaard elektrisch gereedschap.

Niet-aangepaste stekkers en overeenkomstige stopcontacten beperken het risico op elektrische schokken.

b) **Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals leidingen, radiatoren, fornuizen en koelkasten.** *Het risico op een elektrische schok is groter als uw lichaam geaard is.*

c) **Stel het product niet bloot aan regen of natte omstandigheden.** *Water in het product vergroot het risico op elektrische schokken.*

d) **Misbruik het netsnoer niet. Gebruik het snoer nooit om het apparaat te dragen, te trekken of los te koppelen. Houd het netsnoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen.** *Een beschadigde of verstrikte kabel vergroot het risico op een elektrische schok.*

e) **Wanneer u het apparaat buitenshuis gebruikt, gebruik dan een verlengkabel die**

geschikt is voor gebruik buitenshuis. *Het gebruik van een kabel die voor gebruik buitenshuis geschikt is, verkleint het risico op een elektrische schok.*

f) **Als het gebruik van het product in een vochtige omgeving onvermijdbaar is, gebruik dan een aardlekschakelaar.** *Het gebruik van een aardlekschakelaar verkleint het risico op een elektrische schok.*

3) Persoonlijke veiligheid

a) **Wees waakzaam, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u het product gebruikt. Gebruik het apparaat niet als u moe bent of onder de invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen.** *Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van het product kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.*

b) Draag persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming.

Beschermingsmiddelen zoals een stofmasker, slipvaste werkschoenen, veiligheidshelm of gehoorbescherming verkleinen het risico op persoonlijk letsel, afhankelijk van de aard en het gebruik van het apparaat.

c) Vermijd het onopzettelijk starten van het gereedschap. Zorg dat de schakelaar op de stand Uit is ingesteld voordat u het product op een stroombron en/of accu aansluit, vastneemt of draagt. Het dragen van het product met uw vinger op de schakelaar bij ingeschakelde stroomvoorziening kan ongevallen veroorzaken.

d) Verwijder een eventuele stelsleutel of sleutel voordat u het product aanzet. Een sleutel die aan

een draaiend deel van het product is blijven hangen, kan leiden tot persoonlijk letsel.

e) Rijk niet verder dan u normaal kan. Zorg dat u altijd stevig en stabiel staat. Dit maakt een betere controle van het product mogelijk in onverwachte situaties.

f) Draag werkkleding. Draag geen loshangende kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende onderdelen. Loshangende kleding, sieraden en lang haar kunnen in bewegende onderdelen verstrikt raken.

g) Wanneer de montage van stofafzuigings- of stofopvangvoorzieningen mogelijk is, dient u ervoor te zorgen dat deze juist aangesloten en gebruikt worden. Het gebruik van voorzieningen voor stofopvang kan helpen om stof-gerelateerde gevaren te beperken.

h) **Zorg dat u ondanks uw ervaring met het product door frequent gebruik, altijd de veiligheidswaarschuwing en in acht neemt.** *Een achteloze actie kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.*

4) Gebruik en onderhoud van het product

a) **Forceer het product niet. Gebruik het juiste product voor uw toepassing.** *Het juiste product zal het werk beter en veiliger doen.*

b) **Gebruik het product niet als de schakelaar het niet in- en uitschakelt** *Elk product die niet met de schakelaar kan worden bediend, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.*

c) **Haal de stekker uit het stopcontact en/of verwijder het accupack, indien afneembaar, uit het product voordat u aanpassingen maakt,**

accessoires verwisselt of het product opbergt. *Deze voorzorgsmaatregelen beperken het risico op onbedoeld starten van het product.*

d) **Berg het product op buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat personen die niet vertrouwd zijn met het product of die deze instructies niet hebben gelezen het product niet gebruiken.** *Het product is gevaarlijk wanneer dit door onervaren personen wordt gebruikt.*

e) **Onderhoud het product en de accessoires. Controleer of de bewegende onderdelen correct functioneren en niet vastklemmen en of de onderdelen zodanig gebroken of beschadigd zijn dat de werking van het product nadelig wordt beïnvloedt. Als het product beschadigd is, moet u het product vóór gebruik laten repareren.**

Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden producten.

f) Houd het snijgereedschap scherp en schoon.

Zorgvuldig onderhouden snijgereedschap met scherpe snijkanten lopen minder vaak vast en zijn gemakkelijker te bedienen.

g) Gebruik het product, accessoires, inzetgereedschap, enz. in overeenstemming met deze instructies en houd hierbij met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. Gebruik van het product voor andere dan de bedoelde handelingen kan leiden tot een gevaarlijke situatie.

h) Houd handgrepen en grijpvlakken droog, schoon en vrij van olie en vet. Glibberige handvatten en greepvlakken maken een veilige omgang en de controle over het elektrisch gereedschap

in onverwachte situaties onmogelijk.

5) Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap met een accu

a) Laad alleen op met de laders die door de fabrikant zijn aangegeven. Een oplader die geschikt is voor een bepaald type accupack kan tot brandgevaar leiden wanneer deze wordt gebruikt met een andere accu.

b) Gebruik het product alleen met passende accu. Het gebruik van andere accu's kan risico op letsel en brandgevaar veroorzaken.

c) Als het accupack niet in gebruik is, houd hem dan uit de buurt van andere metalen voorwerpen, zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen, die een verbinding kunnen maken

van de ene aansluiting naar de andere. *Het kortsluiten van de aansluitklemmen van de accu kan brandwonden of brand veroorzaken.*

d) **Bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de accu komen; vermijd elk contact. Als contact met de vloeistof toch plaatsvindt, spoel de vloeistof dan af met water. Als de vloeistof in de ogen terechtkomt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts. Vloeistof dat uit de accu komt, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.**

e) **Gebruik het accupack of het product niet als het is beschadigd of aangepast. Beschadigde of aangepaste batterijen kunnen onvoorzien gedrag vertonen wat resulteert in brand, explosie of letselgevaar.**

f) **Stel een accupack of het product niet bloot aan vuur of**

excessieve temperaturen. Blootstelling aan vuur of een temperatuur boven 130°C kan een explosie veroorzaken.

g) **Volg alle oplaadinstructies en laad het accupack of het product niet op buiten het in de instructies aangegeven temperatuurbereik. Onjuist opladen of bij temperaturen buiten het gespecificeerde bereik kan de accu beschadigen en het risico op brand vergroten.**

6) Reparatie

a) **Laat het product repareren door een gekwalificeerd persoon en alleen met identieke reserveonderdelen. Dit waarborgt een langdurige veiligheid van het product.**

b) **Onderhoud nooit beschadigde accu's. Het onderhoud van de accu's mag alleen worden uitgevoerd door de**

fabrikant of geautoriseerde serviceproviders.

1.3 VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR DE MAAIMACHINE

a) Gebruik de grasmaaier niet bij slechte weersomstandigheden, vooral wanneer er kans is op blikseminslag. Dit vermindert het risico om door de bliksem te worden getroffen.

b) Inspecteer het gebied waar de grasmaaier zal worden gebruikt grondig op de aanwezigheid van dieren. Dieren kunnen door de grasmaaier worden verwond tijdens het gebruik.

c) Inspecteer het gebied waar de grasmaaier zal worden gebruikt grondig en verwijder alle stenen, stokken, draden en andere vreemde voorwerpen. Wegslingerde objecten kunnen persoonlijk letsel veroorzaken.

d) Voordat u de grasmaaier gebruikt,

moet u altijd visueel controleren of het blad niet versleten of beschadigd is. Versleten of beschadigde onderdelen verhogen het risico op letsel.

e) Controleer de grasopvangbak regelmatig op slijtage of schade. Een versleten of beschadigde grasopvangbak kan het risico van persoonlijk letsel vergroten.

f) Alle afschermingen moeten op hun plaats blijven. De afschermingen moeten in orde zijn en naar behoren zijn gemonteerd. Een afscherming die los zit, beschadigd is of niet goed functioneert, kan leiden tot persoonlijk letsel.

g) Houd alle koelluchtinlaten vrij van vuil. Geblokkeerde luchtinlaten en vuil kunnen leiden tot oververhitting of brandgevaar.

h) Draag tijdens het bedienen van

de grasmaaier altijd antislip- en beschermend schoeisel. *Bedien de grasmaaier niet op blote voeten of met open sandalen. Dit vermindert de kans op letsel aan de voeten door contact met het bewegende blad.*

i) Draag tijdens het bedienen van de grasmaaier altijd een lange broek. *Blootgestelde huid verhoogt de kans op letsel door weggeworpen voorwerpen.*

j) Gebruik de grasmaaier niet op nat gras. *Altijd wandelen, nooit rennen. Dit vermindert het risico van controleverlies, uitglijden en vallen, wat tot persoonlijk letsel kan leiden.*

k) Gebruik de grasmaaier niet op te steile hellingen. *Dit vermindert het risico van controleverlies, uitglijden en vallen, wat tot persoonlijk letsel kan leiden.*

l) Wees bij werkzaamheden op hellingen altijd zeker

van uw eigen stabiliteit. Werk altijd dwars op de helling, nooit omhoog of omlaag, en wees uiterst voorzichtig bij het veranderen van richting. *Dit vermindert het risico van controleverlies, uitglijden en vallen, wat tot persoonlijk letsel kan leiden.*

m) Wees zeer voorzichtig als u draait of de grasmachine in uw richting trekt. *Wees u bewust van uw omgeving. Dit vermindert het risico op struikelen tijdens het gebruik.*

n) Raak de maaibladen en andere gevaarlijke bewegende delen niet aan wanneer ze nog in beweging zijn. *Dit vermindert het risico op letsel door bewegende delen.*

o) Wanneer u vastgelopen materiaal verwijdert of de grasmaaier schoonmaakt, moet u ervoor zorgen dat alle stroomschakelaars zijn uitgeschakeld en de

accu is losgekoppeld.

Onverwachte bediening van de grasmaaier kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

p) Wanneer u vastgelopen materiaal verwijdert of de grasmaaier schoonmaakt, moet u ervoor zorgen dat alle stroomschakelaars zijn uitgeschakeld en de blokkeervoorziening verwijderen (of activeren).

Onverwachte bediening van de grasmaaier kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

2 SYMBOLEN OP HET PRODUCT

Symbool	Uitleg
	Voorzorgsmaatregelen die uw veiligheid betreffen.
	Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing lezen.
	LET OP — Niet direct in het licht kijken.
	Gevaar — Hands en voeten uit de buurt houden

Symbool	Uitleg
   	WAARSCHUWING — Let op voor wegslingerende objecten — Omstanders uit de buurt houden.
 	WAARSCHUWING — Hands en voeten uit de buurt van de maaibladen houden
 	WAARSCHUWING — Ontkoppel alle accu's voor onderhoud.

3 RECYCLING

	<p>Gescheiden inzameling. U mag dit product niet bij het gewone huisvuil gooien. Als het product moet worden vervangen, of als u er niets meer aan heeft, gooi het dan niet bij het huisvuil.</p>
	<p>Dankzij de gescheiden inzameling van gebruikte producten en verpakkingen kunt u materialen laten recyclen en opnieuw gebruiken. Het gebruik van gerecyclede materialen helpt milieuvuiling te voorkomen en vermindert de behoefte aan grondstoffen.</p>
<p>Batterijen</p>  <p>Li-ion</p>	<p>Gooi accu's aan het einde van hun levensduur weg met voorzorg voor ons milieu. De accu bevat materiaal dat gevaarlijk is voor u en het milieu. U moet deze materialen afzonderlijk verwijderen en weggooid op een locatie die lithiumionaccu's accepteert.</p>

NL

1	Allmänna säkerhetsvarningar för elverktyg	74	1.2	Allmänna säkerhetsvarningar.....	74
1.1	Säkerhetsdefinitioner.....	74	1.3	Säkerhetsvarningar gräsklippare.....	80
2	Symboler på produkten.....	82	3	Återvinning.....	82

1 ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELVERKTYG

▲ VARNING

Läs alla säkerhetsvarningar, anvisningar, illustrationer och specifikationer som medföljer detta elverktyg. Fel uppstår till följd av att anvisningarna nedan inte följts och kan orsaka elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida läsning.

Ordet "elverktyg" i varningarna syftar på ditt eldrivna (sladdförsedda) elverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

1.1 SÄKERHETSDEFINITIONER

Varningar, försiktighetsuppmärksamheter och anmärkningar används för att understryka särskilt viktiga delar av bruksanvisningen.

▲ VARNING

DET FINNS RISK FÖR SKADA ELLER DÖDSFALL FÖR OPERATÖREN ELLER ÅSKÅDARE OM INSTRUKTIONERNA I BRUKSANVISNINGEN INTE FÖLJS.

▲ OBSERVERA

DET FINNS RISK FÖR SKADA PÅ PRODUKTEN, ANDRA MATERIAL ELLER DET INTILLIGGANDE OMRÅDET OM INSTRUKTIONERNA I BRUKSANVISNINGEN INTE FÖLJS.

Obs: Används för att ge ytterligare nödvändig information i en viss situation.

1.2 ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR

**Allmänna
säkerhetsvarningar**

▲ **VARNING**

Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som medföljer denna produkt.

Underlåtenhet att följa alla instruktioner som listas nedan kan resultera i elektriska stötar, brand och allvarliga personskador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida användning.

Termen "produkt" i föreskrifterna syftar på eldrivna (med kabel) eller batteridrivna (utan kabel) produkter.

1) Säkerhet i arbetsområdet

a) Håll arbetsområdet rent och väl upplyst.

Stökiga och mörka områden inbjuder till olyckor.

b) Använd inte produkter i explosiva atmosfärer, till exempel i närheten av brännbara vätskor, gaser eller damm. Produkter

skapar gnistor som kan antända damm eller ångor.

c) Håll barn och åskådare på avstånd vid användning av en produkt. Distractioner kan få dig att tappa kontrollen över verktyget.

2) Elsäkerhet

a) Produkters kontakter måste matcha nätuttaget. Modifiera inte kontakten på något sätt. Använd inte adapterkontakter med jordade produkter. Omodifierade kontakter och matchande uttag kommer att minska risken för elektrisk stöt.

b) Undvik kroppskontakt med jordade eller markbundna ytor som t.ex. rör, element, spisar och kylskåp. Om din kropp är jordad ökar risken för elektrisk stöt.

c) Utsätt inte produkter för regn eller våta förhållanden. Vatten som tränger in i en produkt ökar risken för elektriska stötar.

d) **Misshandla inte sladden. Använd inte sladden för att bära, dra eller koppla ur produkten. Håll sladden borta från heta oljor, vassa kanter eller rörliga delar. Skadade eller ihoptrasslade sladdar ökar risken för elektrisk stöt.**

e) **När en produkt används utomhus, använd en förlängningsssladd som är lämpad för utomhusbruk. Användning av en sladd som är avsedd för utomhusbruk minskar risken för elektrisk stöt.**

f) **Om användning av en produkt i en fuktig miljö inte går att undvika, använd en jordfelsbrytare (RCD). Användning av en RCD minskar risken för elektriska stötar.**

3) Personlig säkerhet

a) **Var vaksam och tänk på vad du gör och använd sunt förnuft vid användning av en**

produkt. Använd inte en produkt när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner. Ett ögonblicks ouppmärksamhet vid användningen av produkter kan leda till allvariga personskador.

b) **Använd personlig skyddsutrustning. Bär alltid ögonskydd. Skyddsutrustning, till exempel en ansiktsmask, halkskyddade skor, hjälm och hörselskydd använda vid lämpliga förhållanden minskar risken för personskador.**

c) **Undvik oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i av-läget innan du ansluter en strömkälla och/eller ett batteripaket, tar upp eller bär produkten. Att bära produkter med fingret på strömbrytaren, eller strömförsörja produkter med strömbrytaren påslagen, bjuder in till olyckor.**

d) **Ta bort eventuella justeringsnycklar och skiftnycklar innan produkten slås på.** *En justeringsnyckel eller skiftnyckel som har lämnats kvar på en roterande del av produkten kan orsaka personskador.*

e) **Sträck dig inte. Behåll alltid ordentligt fotfäste och balans.** *Detta gör att du kan kontrollera produkten bättre i oväntade situationer.*

f) **Klä dig lämpligt. Bär inte löst åtsittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar på avstånd från de rörliga delarna.** *Löst sittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i de rörliga delarna.*

g) **Om tillbehör för dammuppsamling finns tillgängliga, kontrollera att dessa är monterade och används korrekt.** *Användning av dammsamling kan minska*

riskerna relaterade till damm.

h) **Låt inte förtrogenhet från frekvent användning av produkter låta dig bli självbelåten och ignorera verktygssäkerhetsprinciperna.** *En vårdslös handling kan orsaka allvarlig skada inom en bråkdel av en sekund.*

4) Användning och skötsel

a) **Tvinga inte produkten. Använd korrekt produkt för ditt arbete.** *Den korrekta produkten gör jobbet bättre och är säkrare att använda.*

b) **Använd inte produkten om brytaren inte slår på eller stänger av enheten.** *Alla produkter som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farliga och måste repareras.*

c) **Dra ut kontakten ur eluttaget och/eller batteripaketet på produkten innan du utför några justeringar, byter tillbehör eller**

förvarar produkten.

Sådana förebyggande åtgärder minskar risken för oavsiktlig start.

d) Förvara en avstängd produkt utom räckhåll för barn och låt inte personer som är obekanta med produkten, eller dess instruktioner, använda den. Produkten är farliga i otränade händer.

e) Underhålla produkter och tillbehör. Kontrollera att det inte föreligger någon obalans eller att rörliga delar fastnat, att inga delar är trasiga eller något annat tillstånd som påverkar produkten funktion. Om produkten är skadad måste den repareras innan användning. Många olyckor uppstår på grund av dåligt underhållna produkter.

f) Håll skärverktyg vassa och rena. Korrekt underhållna skärverktyg med vassa skärytor fastnar

inte lika lätt och är enklare att kontrollera.

g) Använd produkten, tillsatser och verktygsbits osv. i enlighet med dessa instruktioner och på det sätt som produkten är avsett för och det arbete som ska utföras. Användning av det produkten för andra ändamål än vad det är avsett för kan resultera i en farlig situation.

h) Håll handtagen torra, rena och fria från olja och fett. Hala handtag och greppytor tillåter inte säker hantering och kontroll av produkten i oväntade situationer.

5) Användning och skötsel

a) Ladda endast upp med den laddare som anges av tillverkaren. En laddare som är anpassad för en viss typ av batteri kan skapa en brandrisk om den används med ett annat batteripack.

b) Använd endast produkter med dess

specifika batteripaket.

Användning av andra batteripack kan skapa en risk för personskador och brand.

c) När batteriet inte används ska det hållas åtskilt från andra metallföremål som gem, mynt, nycklar, spik, skruvar och andra små metallföremål som kan ansluta de båda terminalerna till varandra. Kortslutning av batteriterminalerna kan orsaka brännskador eller brand.

d) Vid missbruk av batteriet kan det tränga ut vätska; undvik kontakt. Skölj med vatten om du kommer i kontakt med den. Uppsök omedelbart läkarhjälp om du får vätska i ögonen. Vätska som trängts ut ur batteriet kan orsaka irritationer eller brännskador.

e) Använd inte ett batteri som är skadat eller modifierat. Skadade eller

modifierade batterier kan bete sig oväntat och leda till brand, explosion eller innebära risk för personskador.

f) Utsätt inte ett batteripaket eller en produkt för eld eller för hög temperatur. Exponering för brand eller temperaturer över 265 °F (130 °C) kan orsaka explosion.

g) Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripaketet eller produkten utanför det temperaturintervall som anges i instruktionerna. Felaktig laddning eller vid temperaturer utanför det specificerade intervallet kan skada batteriet och öka risken för brand.

6) Service

a) Låt en kvalificerad reparatör reparera produkten med endast identiska utbytesdelar. Detta säkerställer att

säkerheten hos produkten bibehålls.

b) Utför aldrig service på skadade batteripaket. *Service av batteripaket bör endast utföras av tillverkaren eller auktoriserade serviceleverantörer.*

1.3 SÄKERHETSVARNINGAR GRÄSKLIPPARE

a) Använd inte gräsklipparen i dåliga väderförhållanden, i synnerhet när det finns risk för blixtnedslag. *Detta minskar risken att bli träffad av blixten.*

b) Inspektera noga efter vilda djur i området där gräsklipparen ska användas. *Vilda djur kan skadas av gräsklipparen under drift.*

c) Undersök regelbundet området där gräsklipparen ska användas och ta bort alla stenar, pinnar, kablar, ben och övriga föremål.

Utslungade föremål kan orsaka personskador.

d) Inspektera gräsklipparen visuellt före bruk och kontrollera att kniven och klippmodulen inte är slitna eller skadade. *Slitna eller skadade delar ökar risken för skador.*

e) Kontrollera gräsuppsamlaren regelbundet med avseende på slitage och skador. *En slitna eller skadad gräsuppsamlare kan öka risken för personskador.*

f) Alla skydd ska sitta på plats. *Skydd måste vara i funktionsdugligt skick och vara korrekt monterade. Ett skydd som sitter löst, är skadat eller inte fungerar korrekt kan leda till personskada.*

g) Se till att alla kylluftintag är rena från skräp. *Blockerade luftintag och skräp kan leda till överhettning eller risk för brand.*

h) Bär alltid halkfria och skyddande skor när du använder gräsklipparen.

Använd inte gräsklipparen när du är barfota eller använder öppna sandaler. Detta minskar risken för skador på fötterna från kontakt med det rörliga bladet.

i) Bär alltid långbyxor när du använder gräsklipparen. Exponerad hud ökar sannolikheten för skador från utslungade föremål.

j) Använd inte gräsklipparen i vått gräs. Spring aldrig, utan gå. Detta minskar risken för att man halkar eller trillar omkull vilket kan leda till personskada.

k) Använd inte gräsklipparen i mycket branta sluttningar. Detta minskar risken för att man tappar kontroll, halkar eller trillar omkull vilket kan leda till personskada.

l) När du arbetar i sluttningar, var alltid

säker på att du har fotfäste, arbeta alltid tvärs över sluttningar, aldrig upp eller ner och iaktta extrem försiktighet när du byter riktning. Detta minskar risken för att man tappar kontroll, halkar eller trillar omkull vilket kan leda till personskada.

m) Var mycket försiktig när du backar eller drar gräsklipparen mot dig. Var uppmärksam på omgivningen. Detta minskar risken för att snubbla under drift.

n) Rör inte vid knivar och andra farliga rörliga delar medan de fortfarande är igång. Detta minskar risken för skador från rörliga delar.

o) När du tar bort fastklämda material eller servar gräsklipparen ska du säkerställa att alla strömbrytare är av och att batteripaketet är fränkopplat.

Oväntad användning av gräsklipparen kan orsaka allvarliga personskador.




p) När du tar bort fastklämda material eller rengör gräsklipparen ska du säkerställa att alla strömbrytare är av och att strömkabeln är urkopplad. *Oväntad användning av gräsklipparen kan orsaka allvarliga personskador.*

Symbol	Förklaring
 	VARNING — Håll alltid händer och fötter undan från bladen.
 	VARNING — Koppla bort alla batterier före underhåll.

SV 2 SYMBOLER PÅ PRODUKTEN

Symbol	Förklaring
	Försiktighetsåtgärder som rör din säkerhet.
	Användaren måste läsa bruksanvisningen för att minska risken för skador.
	FÖRSIKTIGHET – Titta inte på driftslampan för länge
	FARA – Håll undan händer och fötter.
   	VARNING — Var uppmärksam på utslungade föremål — håll åskådare på avstånd.

3 ÅTERVINNING

	Separat insamling. Får inte kasseras som vanligt hushållsavfall. Om produkten ska bytas ut, eller om du inte har användning för den längre ska den inte kasseras som hushållsavfall.
	Vid separat insamling av använd produkt och förpackning är det möjligt att återvinna och återanvända material. Användning av återvunna material skonar miljön och minskar utnyttjandet av råvaror.
Batteries  Li-ion	Skydda miljön genom att lämna uttjänta batterier till avsedd uppsamlingsplats. Batteriet innehåller ämnen som är skadliga både för dig och för miljön. Dessa material ska lämnas på en plats som tar emot litiumjonbatterier.

1	Generelle sikkerhedsadvarsler vedrørende elværktøjer	84			
1.1	Sikkerhedsdefinitioner.....	84	1.3	Sikkerhedsadvarsler til plæneklipperen.....	90
1.2	Generelle sikkerhedsadvarsler om produktet.....	84	2	Symbojerne på produktet.....	92
			3	Genbrug.....	93

1 GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER VEDRØRENDE ELVÆRKTØJER

▲ ADVARSEL

Læs alle sikkerhedsadvarsler, vejledninger, billeder og specifikationer, der følger med dette el-værktøj. Hvis vejledninger på listen nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlige skader.

Gem alle advarsler og instruktioner til senere reference.

Udtrykket "elværktøj" i advarslerne henviser til dit strømforsyning (ledningsforbundet) elværktøj eller batteridrevet (ledningsfri) elværktøj.

1.1 SIKKERHEDSDEFINITIONER

Advarsler og bemærkninger bruges til at fremhæve særligt vigtige afsnit i vejledningen.

▲ ADVARSEL

HVIS INSTRUKTIONERNE I VEJLEDNINGEN IKKE OVERHOLDES, KAN DET BÅDE VÆRE LIVSFARLIGT OG SKADELIGT FOR BRUGEREN.

▲ FORSIGTIG

HVIS INSTRUKTIONERNE I VEJLEDNINGEN IKKE OVERHOLDES, KAN DET FØRE TIL SKADER PÅ PRODUKTET, ANDRE MATERIALER ELLER NÆRLIGGENDE OMRÅDER.

***Bemærk:** Bruges til at give flere oplysninger, der er nødvendig i en given situation.*

1.2 GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER OM PRODUKTET

Generelle sikkerhedsadvarsler om produktet

▲ ADVARSEL

Læs alle sikkerhedsadvarsler, vejledninger, billeder og specifikationer, der følger med dette produkt. Hvis vejledninger på listen nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlige skader.

Gem alle advarsler og instruktioner til senere reference.

Udtrykket "produkt" i advarslerne henviser til dit strømforsynet (ledningsforbundet) produkt eller batteridrevet (batteridrevet) produkt.

1) Sikkerhed på arbejdsområdet

- a) **Hold arbejdsområdet rent og godt oplyst.** Rodede eller mørke områder kan føre til ulykker.
- b) **Produkterne må ikke bruges i en eksplosiv atmosfære, f.eks. i nærheden af brændbare væsker, gasser eller støv.**

Produkter laver gnister, der kan antænde støvet eller dampene.

c) **Hold børn og tilskuere væk, når du bruger et produkt.** *Distractioner kan gøre, at du mister kontrollen.*

2) Elektrisk sikkerhed

a) **Produktets stik skal passe til stikkontakten. Stikket må aldrig ændres på nogen måde. Brug ikke adapterstik med jordforbundne produkter.** *Uændrede stik, der passer til stikkontakterne, nedsætter risikoen for elektrisk stød.*

b) **Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader, såsom rør, radiatorer, komfurer og køleskabe.** *Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet.*

c) **Produktet må ikke udsættes for regn eller våde forhold.** *Hvis vand trænger ind i et produkt,*

forøges risikoen for elektrisk stød.

d) **Undgå, at misbruge ledningen. Brug aldrig ledningen til at bære eller trække produktet, eller til at trække stikket ud af stikkontakten. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele. Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.**

e) **Når et produkt bruges udendørs, skal der bruges en forlængerledning til udendørs brug. Brug af en egnet ledning til udendørs brug reducerer risikoen for elektrisk stød.**

f) **Hvis det ikke kan undgås at bruge produktet i fugtige omgivelser, skal du bruge udstyr, der er beskyttet med en fejlstrømsafbryder. Anvendelse af et fejlstrømsrelæ mindsker risikoen for elektrisk stød.**

3) Personlig sikkerhed

a) **Vær opmærksom, hold øje med hvad du laver og brug dine sunde fornuft, når du bruger et produkt. Brug ikke et produkt, hvis du er træt eller under påvirkning af stoffer, alkohol eller medicin. Et øjeblik uopmærksomhed under brug af produktet, kan føre til alvorlige personskader.**

b) **Brug personlige værnemidler. Brug altid øjenbeskyttelse. Beskyttelsesudstyr som støvmasker, beskyttesssko, hjelme hørevern reducerer personskader, når de anvendes korrekt i de pågældende forhold.**

c) **Forhindring af utilsigtet start. Sørg for, at tænd/sluk-knappen er slukket, inden du tilslutter strømkilden og/eller batteripakken, og når løfter produktet op eller transporterer det. Hvis du bærer**

produktet med fingeren på tænd/sluk-knappen eller strømforbinder produkter, der er tændt, kan det føre til ulykker.

d) Fjern alle justeringsnøgler og andre nøgler, inden du tænder produktet. *En skruenøgle eller en nøgle, der er fastgjort til en drejende del på produktet, kan føre til personskader.*

e) Undgå at række for langt frem. Hold altid ordentlig fodfæste og balance. *På denne måde har du bedre fat i produktet i uventede situationer.*

f) Brug passende tøj. Brug ikke løstsiddende tøj eller smykker. Hold dit hår og tøj væk fra bevægelige dele. *Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan komme i klemme i bevægelige dele.*

g) Hvis der bruges udstyr, der forbindes til støvudsugnings- og opsamlingsanlæg, skal du sørge for at de forbindes

og bruges ordentligt. *Brug af støvopsamling kan reducere støvrelaterede farer.*

timer) Selvom du ved, hvordan produktet skal bruges fra tidligere erfaring, må du ikke ignorere dets sikkerhedsprincipper. En skødesløs handling kan på et splitsekund forårsage alvorlig skade.

4) Brug og pleje af produktet

a) Tving ikke produktet under brug. Brug det rigtige produkt til opgaven, der skal udføres. *Det rigtige produkt gør arbejdet, som den er beregnet til, bedre, mere sikkert og hurtigere.*

b) Produktet må ikke bruges, hvis tænd/sluk-knappen ikke tænder og slukker produktet. *Et produkt, der ikke kan styres med tænd/sluk-knappen, er farlig og skal repareres.*

c) **Træk stikket ud af strømforsyningen og/ eller tag batteripakken ud fra produktet - hvis muligt - inden der foretages justeringer eller tilbehør udskiftes, samt inden maskinen lægges til opbevaring.** *Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for at starte produktet ved et uheld.*

d) **Et produkt, der ikke bruges, skal opbevares uden for børns rækkevidde. Personer, der ikke er bekendt med produktet eller denne vejledning, må ikke bruge produktet. Produktet er farligt i hænderne på uuddannede brugere.**

e) **Vedligeholdelse af produkter og tilbehør. Se produktet efter for skævheder eller binding af bevægelige dele, brud på dele og nogen andre forhold, der kan påvirke produktets drift. Hvis**

produktet beskadiges, skal det repareres før brug. *Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdte produkter.*

f) **Hold skæreværktøjer skarpe og rene.** *Skæreværktøjer med skarpe skærekanter, der er ordentligt opbevaret, er mindre tilbøjelige til at binde og er lettere at styre.*

g) **Brug produktet, dets tilbehør og værktøjsbits mv. i overensstemmelse med disse instruktioner, og tag hensyn til arbejdsvilkårene og det arbejde, der skal udføres.** *Brug af produktet til andre ting, end hvad den er beregnet til, kan føre til farlige situationer.*

timer) **Hold håndtag og greb tørre, rene og fri for olie og fedt.** *Glatte håndtag og greb gør det farligt og svært at kontrollere værktøjet i uventede situationer.*

5) Brug og pleje af batterier

a) Genoplad kun med opladeren fra fabrikanten.

Hvis en oplader, der er beregnet til én slags batteripakke, bruges med en anden batteripakke, kan det medføre brandfare.

b) Brug kun produkter med batteripakker, der er beregnet til dem. Brug af andre batteripakke kan medføre risiko for skade og brand.

c) Når batteripakken ikke er i brug, skal du holde den væk fra andre metalgenstande, såsom papirclips, mønter, nøgler, negle, skruer eller andre små metalgenstande, der kan oprette forbindelse fra en terminal til en anden. Hvis batteriterminalerne kortsluttes, kan det forårsage forbrændinger eller ild.

d) Under hårde forhold kan væske lække fra batteriet. Undgå kontakt med denne væske. Skyl straks med rigeligt med

vand, hvis der opstår kontakt. Hvis væske kommer i kontakt med øjnene, skal du straks søge lægehjælp. Væske, der lækker fra batteriet, kan forårsage irritation eller forbrændinger.

e) Brug ikke en batteripakke eller et produkt, der er beskadiget eller modificeret. Beskadigede eller modificerede batterier kan opføre sig uforudsigeligt, hvilket kan føre til brand, eksplosion eller personskader.

f) Et batteri eller et produkt må ikke udsættes for ild eller ekstreme temperaturer. Udsættelse for brand eller temperaturer over 130°C kan føre til eksplosion.

g) Følg alle opladningsvejledningerne, og undgå at oplade batteriet eller produktet uden for temperaturområdet, der er angivet i vejledningerne.

Forkert opladning eller opladning i temperaturer uden for det angivne område, kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.

6) Servicering

a) Få dit produkt serviceret af en autoriseret fagperson, der kun bruger identiske reservedele. Dette vil sikre, at produktets sikkerhed opretholdes.

b) Forsøg aldrig selv, at reparere beskadigede batteripakker. Batteripakker må kun repareres af producenten og autoriserede tjenesteudbydere.

1.3 SIKKERHEDSADVARSLER TIL PLÆNEKLIPPEREN

a) Undgå, at bruge plæneklipperen i dårlige vejrforhold, især hvis der er risiko for lynnedslag. Dette forøger risikoen for, at blive ramt af lynet.

b) Undersøg grundigt områder for vilde dyr, hvor plæneklipperen skal bruges. Dyreliv kan komme til skade, når plæneklipperen bruges.

c) Undersøg grundigt området, hvor plæneklipperen skal bruges, og fjern evt. sten, pinde, ledninger, hundeben og andre fremmedlegemer. Slyngede genstande kan føre til personskader.

d) Inden plæneklipperen bruges, skal klingens og klingesamlingen altid ses efter for slid og skader. Nedslidte og beskadigede dele forøger risikoen for skader.

e) Græsopsamleren skal regelmæssigt ses efter for slid eller skader. En slidt eller beskadiget græsopsamler kan øge risikoen for personskader.

f) Hold beskyttelsesanordningerne på plads. Beskyttelsesanordningerne

skal være i funktionsdygtig stand, og de skal være rigtigt monteret på produktet. En skærm, der er løs, beskadiget eller som ikke virker ordentligt, kan det føre til personskader.

g) Hold alle køleluftindtag fri for skidt. *Tilstoppede luftindtag og skidt kan føre til overophedning og brandfare.*

h) Brug altid skridsikkert og beskyttende fodtøj, når plæneklipperen bruges. *Plæneklipperen må ikke bruges med bare fødder, eller i åbne sandaler. Dette reducerer risikoen for skader på fødderne ved kontakt med den bevægelige klinge.*

i) Brug altid langbukser, når plæneklipperen bruges. *Udsat hud forøger sandsynligheden for skader fra slyngede genstande.*

j) Plæneklipperen må ikke bruges på vådt græs. *Gå, lad være med at løbe. Dette reducerer risikoen for at du*

glider og falder, hvilket kan føre til personskader.

k) Plæneklipperen må ikke bruges på alt for stejle skråninger. *Dette reducerer risikoen for tab af kontrol, udskridning og fald, hvilket kan føre til personskader.*

l) Hvis du klipper på skråninger, skal du altid have et godt fodfæste. *Kør altid på tværs af skråningerne, og aldrig op eller ned. Og vær meget forsigtig, når du skifter retning. Dette reducerer risikoen for tab af kontrol, udskridning og fald, hvilket kan føre til personskader.*

m) Vær forsigtig, når du vender eller trækker plæneklipperen mod dig selv. *Hold altid øje med dine omgivelser. Dette reducerer chancerne for, at du falder under brug.*

n) Rør ikke klingerne eller andre farlige bevægelige dele, når de stadig er i bevægelse. *Dette*

reducerer risikoen for skader fra bevægelige dele.

o) Hvis du skal fjerne fastklemt materiale eller rengør plæneklipperen, skal du sørge for, at alle afbrydere er slukket, og at batteripakken er afbrudt.




Hvis plæneklipperen starter ved et uheld, kan det føre til alvorlige personskader.

p) Hvis du skal fjerne fastklemt materiale eller rengør plæneklipperen, skal du sørge for, at alle afbrydere er slukket, og fjerne (eller aktivere) deaktiveringsenheden.

Hvis plæneklipperen starter ved et uheld, kan det føre til alvorlige personskader.




DA

2 SYMBOLERNE PÅ PRODUKTET

Symbol	Forklaring
	Forholdsregler, der omfatter din sikkerhed.
	For at reducere risikoen for skader, skal brugeren læse brugsvejledningen.
	FORSIGTIG — Kik ikke direkte ind i lyset

Symbol	Forklaring
	Fare — Hold hænder og fødder væk fra skæreklingen.
   	ADVARSEL — Pas på slyngede genstande — hold omkringstående personer på afstand.
 	ADVARSEL — Hold hænder og fødder væk fra skæreklingerne.
 	ADVARSEL — Afbryd alle batterierne før vedligeholdelse.

3 GENBRUG

	<p>Særskilt sortering. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Hvis produktet skal udskiftes, eller hvis du ikke længere har brug for det, må det ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.</p>
	<p>Når materialerne i brugte produkter og emballage sendes til særskilt sortering, er det muligt at genbruge materialerne. Genbrug af materialer hjælper med at forhindre miljøforurening og reducerer kravene til råmaterialer.</p>
<p>Batterier</p>  <p>Li-ion</p>	<p>Når batterier er brugt op, skal de bortskaffes korrekt af hensyn til miljøet. Batteriet indeholder materialer, der er farligt for dig og miljøet. Du skal fjerne og bortskaffe disse materialer særskilt på et sted, der modtager litium-ion-batterier.</p>

1	Ogólne ostrzeżenia dotyczące elektronarzędzi 95	1.3	Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa kosiarki..... 102
1.1	Definicje dotyczące bezpieczeństwa..... 95	2	Symbole na produkcie..... 105
1.2	Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa produktu..... 95	3	Recycling..... 105

1 OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEKTRONARZĘDZI

▲ OSTRZEŻENIE

Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje oraz zapoznać się ze specyfikacją i ilustracjami dostarczonymi wraz z urządzeniem. Nieprzestrzeganie wszystkich podanych poniżej instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

Załączoną instrukcję ze wskazówkami należy zachować na przyszłość.

Termin „elektronarzędzie” w ostrzeżeniach odnosi się do zasilanego siecią (przewodowo) lub baterią (bezprowodowo) elektronarzędzia.

1.1 DEFINICJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia, przestrogi i uwagi służą do wskazywania

szczególnie istotnych części instrukcji.

▲ OSTRZEŻENIE

JEŚLI INSTRUKCJE ZAWARTE W TYM DOKUMENCIE NIE SĄ PRZESTRZEGANE, OPERATOR LUB OSOBY POSTRONNE MOGĄ ODNIEŚĆ OBRAŻENIA CIAŁA LUB PONIEŚĆ ŚMIERĆ.

▲ PRZESTROGA

JEŚLI INSTRUKCJE ZAWARTE W TYM DOKUMENCIE NIE SĄ PRZESTRZEGANE, PRODUKT, INNE MATERIAŁY LUB OTACZAJĄCY TEREN MOGĄ ZOSTAĆ USZKODZONE.

Uwaga: Służy do podawania dodatkowych informacji, które są konieczne w danej sytuacji.

1.2 OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE

BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa produktu

▲ OSTRZEŻENIE

Prosimy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje oraz przestudiować ilustracje i specyfikację dostarczone wraz z produktem.

Niezastosowanie się do wszystkich podanych poniżej instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia.

Załączoną instrukcję ze wskazówkami należy zachować na przyszłość.

Termin „produkt” występujący w ostrzeżeniach odnosi się do produktu o zasilaniu sieciowym (przewodowego) lub AKUMULATOROWYM (beprzewodowego).

1) Bezpieczeństwo w miejscu pracy

a) W miejscu pracy należy dbać o czystość i dobre oświetlenie. *Bałagan i złe oświetlenie sprzyjają wypadkom.*

b) Produktu nie należy używać w miejscach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu. *Produkty wytwarzają iskry, które mogą zapalić opary lub pył.*

c) W czasie pracy produkt należy trzymać z dala od dzieci i osób postronnych. *Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli.*

2) Bezpieczeństwo elektryczne

a) Wtyczki produktu muszą pasować do gniazdka. Nigdy w jakikolwiek sposób nie wolno przerabiać wtyczki. Do produktów wymagających uziemienia nie należy używać przejściówek. *Oryginalna wtyczka dopasowana do*

gniazdka zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

b) Unikaj kontaktu z powierzchniami uziemionymi, jak rury, kaloryfery, kuchenki i lodówki. Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem.

c) Produkty należy chronić przed deszczem i wodą/wilgocią. Woda dostająca się do produktu zwiększa ryzyko porażenia prądem.

d) Nie wolno nadwyreżać przewodu. Nigdy nie należy używać przewodu do noszenia lub ciągnięcia produktu; nie należy chwytać za przewód, aby wyjąć wtyczkę z kontaktu. Przewód należy chronić przed gorącym, olejem, ostrymi krawędziami i poruszającymi się częściami. Uszkodzone lub poplątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.

e) Podczas używania produktu na dworze należy stosować przedłużacz nadający się do używania na dworze. Używanie przewodu przeznaczonego do stosowania na dworze zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

f) Jeżeli użycie produktu w miejscu o dużej wilgotności jest nieuniknione, należy używać zasilania zabezpieczonego wyłącznikiem różnicowoprądowym (RCD). Używanie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

3) Bezpieczeństwo osobiste

a) Podczas używania produktu należy zachowywać czujność, patrzeć, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać

produktu, gdy użytkownik jest zmęczony, albo jest pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. *Chwila nieuwagi w czasie posługiwania się produktem może spowodować poważne urazy.*

b) **Należy używać środków ochrony osobistej. Należy zawsze zakładać okulary ochronne.** *Stosowanie w odpowiednich warunkach sprzętu ochronnego takiego jak np. maska przeciwpyłowa, obuwie ochronne z podeszwami antypoślizgowymi, kask lub ochronniki słuchu zmniejszy ewentualne obrażenia.*

c) **Nie należy dopuszczać do przypadkowego włączenia. Przed podłączeniem narzędzia do zasilania i/lub akumulatora oraz przed podniesieniem i przenoszeniem przełącznik musi być ustawiony w pozycji**

„wyłączone”. *Trzymanie palca na przełączniku włączającym w czasie przenoszenia produktów lub podłączanie ich do zasilania, gdy przełącznik ustawiony jest w pozycji „włączone”, może doprowadzić do wypadku.*

d) **Przed włączeniem produktu należy usunąć wszystkie klucze regulacyjne i inne narzędzia. Klucz zaczepony o obracającą się część produktu może spowodować obrażenia.**

e) **Nie należy sięgać za daleko. Należy zawsze dbać o utrzymanie równowagi i pewne podparcie nóg.** *W nieprzewidzianych sytuacjach zapewnia to lepszą kontrolę nad produktem.*

f) **Należy nosić odpowiednią odzież. Nie powinno się nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Włosy i odzież należy trzymać w**

bezpiecznej odległości od poruszających się części.

Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić się o poruszające się części.

g) Jeżeli urządzenie jest wyposażone w przystawkę do odsysania i zbierania pyłu, należy pilnować, aby była ona podłączona i właściwie stosowana. Używanie systemów służących do pochłaniania pyłu może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.

h) Nie wolno dopuścić do tego, aby poczucie znajomości produktu wynikające z jego częstego używania doprowadziło do lekceważenia i ignorowania zasad bezpieczeństwa. Jedno lekkomyślne działanie może w ułamku sekundy doprowadzić do ciężkich urazów.

4) Używanie i konserwowanie produktu

a) Produktu nie wolno forsować. Do wykonywanej pracy należy używać odpowiedniego produktu. Właściwie dobrany produkt wykona pracę lepiej i bezpieczniej oraz z prędkością, do której został on zaprojektowany.

b) Nie należy używać produktu, jeżeli przełącznik zasilania nie włącza go lub nie wyłącza. Produkt, którego nie da się kontrolować przełącznikiem, jest potencjalnie niebezpieczny i wymaga naprawy.

c) Przed przystąpieniem do regulacji produktu oraz przed wymianą akcesoriów lub odłożeniem produktu na miejsce, należy odłączyć go od zasilania i/lub wyjąć akumulator. Tego typu zapobiegawcze środki ostrożności zmniejszają ryzyko przypadkowego włączenia się produktu.

d) **Nieużywane produkty należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Osobom, które nie zapoznały się z produktem i jego instrukcją, nie należy pozwalać go obsługiwać. W rękach nieprzeszkolonych użytkowników produktu mogą stanowić zagrożenie.**

e) **Produkty i akcesoria należy utrzymywać w dobrym stanie. Należy kontrolować, czy części ruchome nie są odchyłone od osi, nie zacinają się i nie są pęknięte lub uszkodzone w inny sposób, który mógłby wpłynąć na działanie produktu. W razie uszkodzenia, przed użyciem należy oddać produkt do naprawy. Wiele wypadków wynika z niewłaściwej konserwacji produktów.**

f) **Narzędzia tnące powinny być ostre i czyste. Odpowiednio**

utrzymane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi są mniej narażone na zakleszczanie się i łatwiej jest je kontrolować.

g) **Produktów, akcesoriów, wiertel, bitów, itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją, z uwzględnieniem warunków i rodzaju wykonywanej pracy.**

Korzystanie z produktu niezgodnie z przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

h) **Należy dbać o to, aby uchwyty były suche, czyste i niezaplamione olejem lub smarem. Śliskie uchwyty nie pozwalają w bezpieczny sposób kontrolować narzędzia w nieprzewidzianych sytuacjach.**

5) Używanie i konserwowanie narzędzia akumulatorowego

a) **Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki wskazanej przez producenta.** *Użycie ładowarki pochodzącej od jednego akumulatora do ładowania innego akumulatora grozi pożarem.*

b) **Produktów należy używać wyłącznie z przeznaczonymi do nich akumulatorami.** *Użycie jakichkolwiek innych akumulatorów grozi obrażeniami i pożarem.*

c) **Jeżeli akumulator nie jest używany, należy go przechowywać z dala od innych przedmiotów metalowych, np. spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych drobnych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zwarcie wyprowadzeń akumulatora.** *Zwarcie wyprowadzeń akumulatora może doprowadzić do oparzenia lub pożaru.*

d) **W niesprzyjających warunkach może dojść**

do wycieku cieczy z akumulatora. Należy wtedy unikać wszelkiego kontaktu z tą cieczą. **W razie przypadkowego kontaktu ze skórą, zabrudzone miejsce należy przemyć wodą.** **Jeżeli płyn dostanie się do oczu, należy również zasięgnąć porady lekarza.** *Płyn wyciekający z akumulatora może powodować podrażnienie lub oparzenia.*

e) **Nie należy używać akumulatora lub produktu, które są uszkodzone lub zostały poddane przeróbkom.** *Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w sposób nieprzewidywalny, co może doprowadzić do pożaru lub wybuchu lub stwarzać ryzyko urazów.*

f) **Nie należy narażać akumulatora lub produktu na kontakt z ogniem lub zbyt wysokimi**

temperaturami. *Kontakt z ogniem lub temperaturą przekraczającą 130 °C (265°F) może doprowadzić do wybuchu.*

g) Należy przestrzegać wszystkich instrukcji ładowania. Nie należy ładować akumulatora lub produktu poza przedziałem temperatur podanym w instrukcji. Ładowanie w sposób nieprawidłowy lub w temperaturze wykraczającej poza określony zakres może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora i zwiększa ryzyko pożaru.

6) Serwisowanie

a) Serwisowanie produktu należy powierzyć wykwalifikowanemu serwisantowi. Do naprawy należy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi. Takie postępowanie zapewni bezpieczeństwo eksploatacji produktu.

b) Uszkodzonych akumulatorów nie należy nigdy naprawiać. Jakiegokolwiek czynności serwisowe przy akumulatorach powinny być wykonywane wyłącznie przez producenta lub pracowników autoryzowanego serwisu.

1.3 OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA KOSIARKI

a) Nie używać kosiarki podczas złych warunków pogodowych, zwłaszcza w przypadku ryzyka wystąpienia burzy. Zmniejsza to ryzyko porażenia piorunem.

b) Dokładnie sprawdź obszar, w którym kosiarka ma być użyta, pod kątem obecności dziko żyjących zwierząt. Kosiarka może wyrządzić krzywdę zwierzętom.

c) Należy dokładnie sprawdzić obszar, w którym kosiarka ma

być użyta. Wszystkie kamienie, patyki, druty, kości i inne obce obiekty należy usunąć. *Wyrzucone w powietrze obiekty mogą spowodować obrażenia ciała.*

d) Przed użyciem kosiarki sprawdź wizualnie, czy ostrza i zespół ostrzy nie są zużyte lub uszkodzone. *Zużyte lub zniszczone części zwiększają ryzyko odniesienia urazów.*

e) Często sprawdzaj, czy pojemnik na trawę nie jest zużyty albo uszkodzony. *Zużyty lub uszkodzony pojemnik na trawę może zwiększyć ryzyko odniesienia obrażeń ciała.*

f) Nie demontuj osłon. *Osłony muszą być sprawne i prawidłowo zamontowane. Luźna, uszkodzona lub niedziałająca prawidłowo osłona może doprowadzić do odniesienia obrażeń.*

g) Dbaj, aby wszystkie wloty powietrza chłodzącego były

czyste. *Zablokowane wloty powietrza i zanieczyszczenia mogą spowodować przegrzanie i pożar.*

h) Obsługując kosiarkę, zawsze noś antypoślizgowe obuwie ochronne. *Nie obsługiwaj kosiarki na boso lub w otwartych sandałach. Zmniejsza to ryzyko odniesienia obrażeń stóp w wyniku kontaktu z ruchomym ostrzem.*

i) Obsługując kosiarkę, zawsze zakładaj długie spodnie. *Odślonięta skóra jest bardziej narażona na skaleczenie wyrzuconymi w powietrze obiektami.*

j) Nie obsługiwaj kosiarki w mokrej trawie. *Należy powoli się przesuwac, nie biec. Zmniejsza to ryzyko poślizgnięcia się i upadku, co może doprowadzić do obrażeń.*

k) Nie używaj kosiarki nadmiernie stromych zboczach. *Zmniejsza to ryzyko utraty kontroli,*

poślizgnięcia się i upadku, co może doprowadzić do obrażeń.

l) Pracując na zboczach, zawsze należy dbać o zachowanie równowagi, kosić w poprzek zbocza, a nie w górę i dół, oraz zachowywać szczególną ostrożność podczas zmiany kierunku.

Zmniejsza to ryzyko utraty kontroli, poślizgnięcia się i upadku, co może doprowadzić do obrażeń.

m) Cofając lub ciągnąc kosiarkę do siebie, należy zachować szczególną ostrożność. Przez cały czas należy zachowywać świadomość otoczenia. Zmniejsza to ryzyko potknięcia podczas obsługi kosiarki.

n) Nie dotykaj ostrzy i innych niebezpiecznych ruchomych części, gdy są w ruchu. Zmniejsza to ryzyko odniesienia obrażeń spowodowanych przez ruchome części.

o) Podczas usuwania zakleszczonego materiału lub czyszczenia kosiarki upewnić się, że wszystkie wyłączniki zasilania są wyłączone, a akumulator rozłączony. Nieoczekiwane włączenie kosiarki może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.




p) Podczas usuwania zakleszczonego materiału lub czyszczenia kosiarki upewnij się, że wszystkie wyłączniki zasilania są wyłączone i zdemontuj (lub aktywuj) urządzenie dezaktywujące.

Nieoczekiwane włączenie kosiarki może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.

2 SYMBOLE NA PRODUKCIE

Symbol	Objaśnienie
	Zasady związane z bezpieczeństwem użytkownika.
	Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi zapoznać się z instrukcją obsługi.
	PRZESTROGA – Nie patrz na włączone oświetlenie.
	Niebezpieczeństwo – Nie zbliżaj dłoni i stóp.
   	OSTRZEŻENIE – Uwaga na obiekty wyrzucane w powietrze – trzymaj osoby postronne w bezpiecznej odległości.
 	OSTRZEŻENIE – Trzymaj ręce i stopy z dala od ostrzy.
 	OSTRZEŻENIE – Odłącz wszystkie akumulatory przystąpieniem do prac konserwacyjnych.

3 RECYCLING

	Selektywna zbiórka. Nie wolno wyrzucać ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego. Jeśli konieczna jest wymiana produktu lub już nie jest potrzebny, nie należy wyrzucać go z odpadami gospodarstwa domowego.
	Oddzielna utylizacja zużytych produktów oraz opakowań umożliwia recykling oraz wtórne wykorzystanie materiałów. Wtórne wykorzystanie odzyskanych materiałów pomaga ograniczyć zanieczyszczenie środowiska oraz ogranicza zapotrzebowanie na surowce.
	Gdy upłynie okres żywotności akumulatora, należy zutylizować go zgodnie z przepisami ochrony środowiska. Akumulator zawiera materiał, który jest niebezpieczny dla człowieka oraz środowiska. Należy wyjąć i wyrzucić te elementy oddzielnie w miejscu, gdzie są przyjmowane baterie litowo-jonowe.

1	Obecná bezpečnostní varování pro práci s elektrickým nářadím107		
1.1	Bezpečnostní definice.....107	1.3	Bezpečnostní upozornění na sekačku na trávu..... 113
1.2	Obecná bezpečnostní upozornění k výrobkům..... 107	2	Symbole na výrobku..... 115
		3	Recyklace..... 116

1 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM

▲ VAROVÁNÍ

Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a technické údaje dodané s tímto elektrickým nářadím. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážný úraz.

Všechna varování a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Termín „elektrické nářadí“ ve varováních odkazuje na vaše elektrické (s kabelem) nebo akumulátorové (bez kabelu) elektrické nářadí.

1.1 BEZPEČNOSTNÍ DEFINICE

Varování, upozornění a poznámky se používají k upozornění na zvláště důležité části návodu.

▲ VAROVÁNÍ

**PŘI NEDODRŽENÍ
POKYNŮ UVEDENÝCH
V PŘÍRUČCE HROZÍ
NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ
NEBO SMRTI OBSLUHY
NEBO KOLEMSTOJÍCÍCH.**

▲ UPOZORNĚNÍ

**PŘI NEDODRŽENÍ
POKYNŮ UVEDENÝCH
V PŘÍRUČCE HROZÍ
NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ
VÝROBKU, JINÝCH
MATERIÁLŮ NEBO
PŘÍLEHLÉHO OKOLÍ.**

***Poznámka:** Slouží k poskytnutí více informací, které jsou v dané situaci nezbytné.*

1.2 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ K VÝROBKŮM

Obecná bezpečnostní upozornění k výrobkům

▲ VAROVÁNÍ

Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a technické údaje dodané s tímto výrobkem.

Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážný úraz.

Všechna varování a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Termín „výrobek“ ve varováních odkazuje na vaše elektrické (s kabelem) nebo AKUMULÁTOROVÉ (bez kabelu) elektrické nářadí.

1) Bezpečnost pracovního prostoru

a) Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený. Nepořádek nebo neosvětlené pracovní oblasti mohou vést k úrazům.

b) Nepracujte s výrobkem ve výbušném prostředí, například v přítomnosti

hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Výrobky produkuje jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.

c) Při práci s výrobkem udržujte děti a přihlížející osoby v bezpečné vzdálenosti. Nesoustředěnost může způsobit ztrátu kontroly.

2) Elektrická bezpečnost

a) Zástrčka výrobku musí odpovídat zásuvce. Vidlici přívodu v žádném případě neupravujte. Nepoužívejte žádné zásuvkové adaptéry s uzemněnými výrobky. Neupravené vidlice a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.

b) Zabraňte kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a ledničky. Existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem, pokud je vaše tělo uzemněno.

c) **Nevystavujte výrobky dešti nebo vlhku.** *Vniknutí vody do výrobku zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.*

d) **Nepoužívejte přívodní kabel k jiným účelům. Nikdy nepoužívejte kabel k přenášení, tahání nebo odpojování výrobku. Chraňte kabel před vysokými teplotami, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi náradí.** *Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.*

e) **Při provozu výrobku venku použijte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití.** *Použití kabelu určeného k použití venku snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.*

f) **Pokud je provoz výrobku na vlhkém místě nevyhnutelný, použijte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD).** *Použití RCD snižuje*

riziko úrazu elektrickým proudem.

3) Bezpečnost osob

a) **Zůstaňte pozorní, sledujte, co děláte a používejte zdravý rozum při práci s výrobkem. Nepoužívejte výrobek, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků.** *Chvilka nepozornosti při obsluze výrobků může mít za následek vážné zranění osob.*

b) **Používejte osobní ochranné pracovní prostředky. Vždy používejte ochranu očí.** *Vhodné ochranné pomůcky, jako např. respirátor, protiskluzová bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo chrániče sluchu snižují riziko úrazu.*

c) **Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením ke zdroji napájení a/nebo akumulátoru, zvednutím nebo přenášením výrobku se ujistěte, že je**

vypínač ve vypnuté poloze. *Přenášení výrobků s prstem na spínači nebo zapínání výrobků se zapnutým spínačem vybízí k nehodám.*

d) Před zapnutím výrobku vyjměte seřizovací klíč nebo jiný klíč. *Klíč ponechaný na rotující části výrobku může způsobit zranění osob.*

e) Nepřeceňujte se. Vždy udržujte pevný postoj a rovnováhu. *Umožňuje to lepší kontrolu výrobku v neočekávaných situacích.*

f) Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se částí. *Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohybujícími se díly.*

g) Pokud je zařízení vybaveno adaptérem pro připojení odsávání prachu a sběrnými zařízeními, zajistěte jejich správné připojení a řádnou funkci.

Použití odsávání prachu může snížit nebezpečí týkající se prachu.

h) Nedovolte, abyste na základě častého používání výrobků polevili a ignorovali zásady bezpečnosti náradí. *Neopatrná akce může způsobit vážné zranění během zlomku sekundy.*

4) Používání a péče o výrobek

a) Netlačte příliš na výrobek. Používejte správný typ výrobku pro vaši aplikaci. *Správný výrobek odvede práci lépe a bezpečněji v míře, pro kterou byl navržen.*

b) Nepoužívejte výrobek, pokud jej vypínač nezapíná a nevypíná. *Jakýkoliv výrobek, který nelze ovládat spínačem, je nebezpečný a musí být opraven.*

c) Před jakýmkoli nastavováním, výměnou příslušenství nebo skladováním výrobků

odpojte zástrčku od zdroje napájení anebo vyjměte z výrobku akumulátor, je-li odnímatelný. *Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění výrobku.*

d) Nečinné výrobky uložte mimo dosah dětí a nedovolte osobám, které nejsou seznámeny s výrobkem nebo tímto návodem, aby výrobek obsluhovaly. *Výrobky jsou v rukou nepoučených uživatelů nebezpečné.*

e) Údržba výrobků a příslušenství. **Zkontrolujte vychýlení či zaseknutí pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod výrobku. Je-li výrobek poškozen, nechejte ho před použitím opravit. Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovanými výrobky.**

f) Udržujte řezné nástroje ostré a čisté. *Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se ovládají.*

g) Výrobek, příslušenství, nářadí atd. používejte v souladu s tímto návodem a s ohledem na pracovní podmínky a prováděné práce. *Použití výrobku pro jiné operace, než pro které je určen, by mohlo vést k nebezpečným situacím.*

h) Udržujte rukojeti a uchopovací plochy suché, čisté, bez oleje a mastnoty. *Kluzké rukojeti a uchopovací plochy neumožňují bezpečné zacházení a ovládání nářadí v neočekávaných situacích.*

5) Použití a péče o akumulátorové nářadí

a) Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem. *Nabíječka*

vhodná pro jeden typ akumulátoru může způsobit riziko požáru při použití s jiným akumulátorem.

b) Výrobky používejte pouze se speciálně určenými akumulátory.

Použití jiných akumulátorů může způsobit riziko úrazu a požáru.

c) Pokud akumulátor nepoužíváte, držte jej z dosahu kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, nebo další drobné kovové předměty, které mohou spojit vývody akumulátoru navzájem. Zkrat pólů akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.

d) V nevhodných podmínkách může kapalina unikat z akumulátoru. Zabraňte kontaktu. Pokud dojde k náhodnému kontaktu, opláchněte vodou. Při zasažení očí kapalinou ihned

vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina unikající z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popáleniny.

e) Nepoužívejte poškozený nebo upravený akumulátor nebo výrobek. Poškozené nebo upravené akumulátory mohou vykazovat nepředvídatelné chování, které může mít za následek požár, výbuch nebo nebezpečí zranění.

f) Nevystavujte akumulátor nebo výrobek ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení ohni nebo teplotám nad 265 °F (130 °C) může způsobit explozi.

g) Dodržujte všechny pokyny pro nabíjení a nenabíjejte akumulátor nebo výrobek mimo teplotní rozsah uvedený v návodu. Nesprávné nabíjení nebo při teplotách mimo specifikovaný rozsah může akumulátor poškodit a zvýšit riziko požáru.

6) Servis

a) Servis výrobku svěřte kvalifikovanému opraváři, který použije pouze identické náhradní díly.

Tím se zajistí, že bude zachována bezpečnost výrobku.

b) Nikdy neopravujte poškozené akumulátory.

Servis akumulátorů smí provádět pouze výrobce nebo autorizovaní poskytovatelé služeb.

1.3 BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ NA SEKAČKU NA TRÁVU

a) Sekačku nepoužívejte ve špatných povětrnostních podmínkách, zvláště pokud hrozí riziko blesků.

Tím se sníží riziko zasažení bleskem.

b) Důkladně prohlédněte oblast, kde má být sekačka používána, zda se na ní nenachází divoká zvěř. Během provozu může sekačka na trávu poranit divokou zvěř.

c) Pravidelně kontrolujte prostor, kde budete sekačku používat, a odstraňte všechny kameny, klacky, dráty, kosti a další cizí tělesa.

Odhozené předměty mohou způsobit zranění.

d) Před použitím sekačky vždy vizuálně zkontrolujte nůž, šroub nože a sestavu nože, zda nejsou opotřebené nebo poškozené. Opotřebené nebo poškozené díly zvyšují riziko zranění.

e) Často kontrolujte opotřebení nebo poškození lapače trávy. Opotřebený nebo poškozený zachytávač trávy může zvýšit riziko zranění osob.

f) Udržujte kryty na svém místě. Ochranné kryty musí být funkční a správně namontované. Ochranný kryt, který je uvolněný, poškozený nebo nefunguje správně, může způsobit zranění.

g) Všechny přívody vzduchu udržujte v čistotě. *Ucpané přívody vzduchu a nečistoty mohou způsobit přehřátí nebo riziko požáru.*

h) Při práci se sekačkou vždy noste protiskluzovou a ochrannou obuv. *Nepoužívejte sekačku, když jste bosí, nebo máte na nohou otevřené sandály. Tím se snižuje možnost poranění nohou při kontaktu s pohybujícím se nožem.*

i) Při práci se sekačkou vždy noste dlouhé kalhoty. *Odkrytá kůže zvyšuje pravděpodobnost poranění odhozenými předměty.*

j) Sekačku nepoužívejte na mokré trávě. *Kráčejte, nikdy neběhejte. To snižuje riziko uklouznutí a pádu, což může mít za následek zranění.*

k) Neprovozujte sekačku na příliš prudkých svazích. *To snižuje riziko ztráty kontroly, uklouznutí*

a pádu, což může mít za následek zranění.

l) Při práci na svazích se vždy ujistěte, že máte pevnou půdu pod nohama, pracujte vždy napříč svahem, nikdy ne nahoru nebo dolů, a při změně směru dbejte zvýšené opatrnosti. *To snižuje riziko ztráty kontroly, uklouznutí a pádu, což může mít za následek zranění.*

m) Dbejte zvýšené opatrnosti při jízdě vzad, nebo tažení sekačky směrem k vám. *Vždy dávejte pozor na své okolí. Tím se snižuje riziko zakopnutí během provozu.*


n) Nedotýkejte se nožů a jiných nebezpečných pohyblivých částí, pokud jsou stále v pohybu. *Tím se snižuje riziko zranění pohyblivými částmi.*

o) Při odstraňování zaseknutého materiálu nebo čištění sekačky se ujistěte, že jsou všechny spínače vypnuté

a akumulátor je od
odpojen. *Neočekávaný
provoz sekačky může
způsobit vážné zranění.*




**p) Při odstraňování
zaseknutého materiálu
nebo čištění sekačky
se ujistěte, že jsou
všechny spínače vypnuté
a demontujte (nebo
aktivujte) blokovací
zařízení. *Neočekávaný
provoz sekačky může
způsobit vážné zranění.***

2 SYMBOLY NA VÝROBKU

Symbol	Vysvětlení
	Bezpečnostní opatření týkající se vaší bezpečnosti.
	Aby se snížilo riziko zranění, musí si uživatel přečíst návod k použití.
	POZOR — Nedívejte se do provozního světla.
	Nebezpečí — Mějte ruce a nohy mimo dosah

Symbol	Vysvětlení
   	VAROVÁNÍ — Dávejte pozor na vyhozené předměty — Udržujte ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti.
 	VAROVÁNÍ — Udržujte ruce a nohy mimo dosah lišty.
 	VAROVÁNÍ — Před údržbou odpojte všechny baterie.

3 RECYKLACE

	<p>Tříděný sběr. Nesmíte likvidovat s běžným domovním odpadem. Pokud je třeba výrobek vyměnit, nebo pokud ho už nepoužíváte, nevyhazujte jej do domácího odpadu.</p>
	<p>Tříděný sběr použitých výrobků a obalů umožňuje recyklaci materiálů a jejich opětovné použití. Použití recyklovaných materiálů pomáhá předcházet znečištění životního prostředí a snižuje požadavky na suroviny.</p>
<p>Batteries</p>  <p>Li-ion</p>	<p>Baterie po skončení jejich životnosti zlikvidujte s ohledem na naše prostředí. Baterie obsahují materiál, který je nebezpečný pro vás a životní prostředí. Musíte odstranit a zlikvidovat tyto materiály odděleně na místě, které přijímá lithium-iontové baterie.</p>

1	Splošna opozorila v zvezi z električnimi orodji	118	1.3	Varnostna opozorila za kosilnico.....	124
1.1	Varnostne definicije.....	118	2	Simboli na napravi.....	126
1.2	Splošna varnostna opozorila za izdelek.....	118	3	Recikliranje.....	126

1 SPLOŠNA OPOZORILA V ZVEZI Z ELEKTRIČNIMI ORODJI

▲ OPOZORILO

Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, ilustracije in specifikacije, ki so priložene električnemu orodju. Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali hudih telesnih poškodb.

Vsa navodila in opozorila shranite za morebitno prihodnjo uporabo.

Izraz »električno orodje« v opozorilih se nanaša na vaše električno orodje (povezano z električnim kablom), ki se napaja iz električnega omrežja, ali na električno orodje z baterijo (brez kabla).

1.1 VARNOSTNE DEFINICIJE

Opozorila, svarila in opombe se uporabljajo za poudarjanje posebej pomembnih delov priročnika.

▲ OPOZORILO

**ČE SE NAVODILA
V PRIROČNIKU NE
UPOŠTEVAJO, OBSTAJA
NEVARNOST POŠKODBE
ALI SMRTI ZA
UPRAVLJAVCA ALI
OPAZOVALCE.**

▲ PREVIDNO

**ČE SE NAVODILA
V PRIROČNIKU NE
UPOŠTEVAJO, OBSTAJA
NEVARNOST POŠKODBE
IZDELKA, DRUGIH
MATERIALOV ALI
SOSEDNJEGA OBMOČJA.**

Opomba: Uporablja se za podajanje več informacij, ki so potrebne v dani situaciji.

1.2 SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILA ZA IZDELEK

Splošna varnostna opozorila za izdelek

▲ OPOZORILO

Preberite vsa varnostna opozorila in navodila, pogledjte si slike in tehnične podatke, ki so priloženi temu izdelku.

Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali hudih telesnih poškodb.

Vsa navodila in opozorila shranite za morebitno prihodnjo uporabo.

Izraz »izdelek« v opozorilih se nanaša na vaš električni (žični) izdelek ali BATERIJSKI (brežžični) izdelek.

1) Varnost na območju dela

a) Območje dela naj bo čisto in dobro osvetljeno.

V neurejenih in temnih območjih se rade zgodijo nesreče.

b) Izdelkov ne upravljajte v eksplozivnih atmosferah, kot je ob prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu. Izdelki ustvarjajo iskre, ki

lahko zanetijo prah ali hlape.

c) Med uporabo izdelka v bližino ne pustite otrok in drugih ljudi. Zaradi motenj lahko izgubite nadzor.

2) Električna varnost

a) Vtiči izdelka se morajo prilegati vtičnicam. Vtiča nikoli ne smete spreminjati na kakršen koli način. Ne uporabljajte nikakršnih adapterskih vtičev skupaj z ozemljenimi izdelki. Nespremenjeni vtiči in pripadajoče vtičnice bodo zmanjšali tveganje električnega udara.

b) Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, štedilniki in hladilniki. Če je vaše telo ozemljeno, obstaja povečano tveganje električnega udara.

c) Izdelkov ne izpostavljajte dežju ali mokrim pogojem. Voda v izdelku znatno poveča

tveganje električnega udara.

d) Ne poškodujte električnega kabla. Kabla ne uporabljajte za nošenje, vlečenje ali odklapanje izdelka.

Poskrbite, da kabel ni v stiku z vročino, oljem, ostrimi robovi ali premikajočimi se deli.

Poškodovani ali zapleteni kabli povečujejo tveganje električnega udara.

e) Med zunanjo uporabo izdelka uporabljajte podaljševalni kabel, ki je primeren za

zunanjo uporabo. Uporaba kabla, primernega za zunanjo uporabo, zmanjšuje tveganje električnega udara.

f) Če je uporaba izdelka v vlažnem okolju neizbežna, uporabite napravo na preostali (diferenčni tok) (RDC). Uporaba te naprave bo zmanjšala nevarnost električnega udara.

3) Osebna varnost

a) Med uporabo orodja bodite pozorni, spremljajte potek dela in uporabljajte zdrav razum. Izdelka ne uporabljajte, kadar ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. *Trenutek nepazljivosti med uporabo izdelkov lahko privede do resnih telesnih poškodb.*

b) Uporabljajte osebno varovalno opremo. Vedno nosite zaščito za oči.

Če v različnih okoliščinah nosite ustrezno zaščitno opremo, npr. masko proti prahu, obutev z nedrsečim podplatom, trdno pokrivalo glave ali zaščito za sluh, zmanjšate možnost telesnih poškodb.

c) Preprečite neželen zagon. Pred priklopom napajanja in/ali baterijskega sklopa, pred dvigovanjem ali nošenjem izdelka se prepričajte, da je stikalo v položaju za izklop. *Prenašanje izdelkov s prstom na stikalu ali dovajanje napajanja*

izdelkom, pri katerih je stikalo v položaju za vklop, poveča tveganje nesreč.

d) Pred vklopom izdelka odstranite morebitne prilagojevalne ključe ali izvijače. *Izvijač ali ključ, ki je pritrjen na vrtljivi del izdelka, lahko povzroči telesne poškodbe.*

e) Ne segajte preko dosega. Pazite, da stojite stabilno in da ohranjate ravnotežje. *To omogoča boljši nadzor nad izdelkom v nepričakovanih situacijah.*

f) Bodite primerno oblečeni. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Pazite, da lasje in oblačila ne pridejo v bližino gibljivih delov. *Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v gibljive dele.*

g) Če imate na voljo naprave za sesanje in zbiranje prahu, preverite, ali so priključene in ali se ustrezno uporabljajo. *Uporaba naprav za zbiranje prahu lahko zmanjša*

nevarnosti, povezane s prahom.

h) Čeprav zaradi pogoste uporabe izdelek dobro poznate, ne bodite nepazljivi in ne ignorirajte varnostnih načel orodja. *Nepazljivost pri uporabi lahko povzroči hude telesne poškodbe v delcu sekunde.*

4) Uporaba in nega izdelka

a) Izdelka ne preobremenjujte. Uporabite izdelek, ki ustreza vašemu delu. *Ustrezen izdelek bo nalogo opravil bolje in varneje pri zmogljivosti, za katero je bil zasnovano.*

b) Ne uporabljajte izdelka, če ga stikalo ne vklopi ali izklopi. *Izdelek, ki ga ni mogoče upravljati s stikalom, je nevaren in ga je treba popraviti.*

c) Vtič odklopite iz vira napajanja in/ali iz izdelka odstranite baterijski sklop, če je snemljiv, šele nato opravite kakršne koli prilagoditve,

zamenjate dodatke ali izdelke shranite. *Tovrstni preventivni varnostni ukrepi zmanjšujejo tveganje nehotnega zagona izdelka.*

d) Neuporabne izdelke hranite izven dosega otrok in ne dovolite osebam, ki niso seznanjene z izdelkom ali temi navodili, da upravljajo izdelek. *Izdelki so v rokah neusposobljenih uporabnikov nevarni.*

e) Vzdrževanje izdelkov in dodatkov Preverite, ali so gibljivi deli morda napačno pritrjeni ali poškodovani, oz. ali obstaja kakršno koli drugo stanje, ki bi lahko vplivalo na delovanje izdelka. Če je izdelek poškodovan, ga je treba pred uporabo popraviti. *Mnogo nesreč se pripeti zaradi slabo vzdrževanih izdelkov.*

f) Rezalna orodja naj bodo vedno nabrušena in čista. *Pravilno vzdrževana rezalna orodja z ostrimi*

rezili se težje zaskočijo in jih je lažje nadzirati.

g) Izdelek, dodatke in dele orodja itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, pri tem pa upoštevajte delovne pogoje in delo, ki ga boste opravljali. *Če boste izdelek uporabljali za nepredvidene namene, lahko pride do nevarnih situacij.*

h) Ročaji in prijemne površine naj bodo suhe, čiste in brez madežev olja ali masti. *Drseči ročaji in prijemne površine ne omogočajo varnega ravnanja in nadzorovanja orodja v nepričakovanih situacijah.*

5) Uporaba in vzdrževanje baterijskega orodja

a) Polnite le s polnilnikom, ki ga je določil proizvajalec. *Polnilnik, ki ustreza eni vrsti baterij, morda lahko povzroči požar, če z njim polnite drugo vrsto baterijskega sklopa.*

b) Izdelke uporabljajte samo s predpisano vrsto baterijskih sklopov. *Uporaba katerih koli drugih baterij lahko povzroči tveganje poškodb in požara.*

c) Ko baterijski sklop ni v uporabi, ga hranite ločeno od kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključi, žblji, vijaki ali drugi majhni kovinski predmeti, ki lahko povzročijo stik med enim in drugim terminalom. *Kratek stik med terminali baterije lahko povzroči opekline ali požar.*

d) Ob zlorabi baterije lahko iz nje steče tekočina. Če se nehote dotaknete tekočine, mesto dotika sperite z vodo. Če pride tekočina v stik z očmi, poiščite zdravstveno pomoč. *Tekočina, ki izteče iz baterije lahko povzroči vnetje ali opekline.*

e) Baterijskega sklopa ali izdelka, ki je poškodovan oz. spremenjen, ne

uporabljajte. *Poškodovane ali spremenjene baterije se lahko nepredvidljivo vedejo, kar lahko povzroči požar, eksplozijo ali tveganje telesnih poškodb.*

f) Baterijskega sklopa ali izdelka ne izpostavljajte ognju ali previsokim temperaturam. *Izpostavljenost ognju ali temperaturam nad 130 °C (265 °F) lahko povzroči eksplozijo.*

g) Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in baterijskega sklopa ali izdelka ne polnite izven temperaturnega razpona, navedenega v navodilih. *Nepravilno polnjenje ali temperature izven navedenega razpona lahko poškodujejo baterijo in povečajo tveganje požara.*

6) Servisiranje

a) Izdelek naj servisira kvalificirano servisno osebje, ki uporablja le identične nadomestne

dele. *S tem poskrbite za varno uporabo izdelka.*

b) Nikoli ne popravljajte poškodovanih baterijskih sklopov. *Baterijske sklope lahko popravi le proizvajalec ali pooblaščen izvajalec storitev.*

1.3 VARNOSTNA OPOZORILA ZA KOSILNICO

a) Izogibajte se uporabi kosilnice v slabih vremenskih razmerah, zlasti če obstaja nevarnost strele. *S tem boste zmanjšali možnost udara strele.*

b) Območje, na katerem boste uporabljali kosilnico, temeljito preglejte za prisotnost divjih živali. *Kosilnica lahko med delovanjem poškoduje divje živali.*

c) Območje, kjer boste uporabljali kosilnico, temeljito preglejte in odstranite vse kamne, palice, žice, kosti in druge

tujke. *Izvrženi predmeti lahko povzročijo poškodbe.*

d) Pred uporabo kosilnico preglejte za obrabo ali poškodbe vijaka rezila in sklopa rezila. *Obrabljeni ali poškodovani deli povečajo tveganje za poškodbe.*

e) Zbiralnik trave redno preverjajte za obrabo ali razpad. *Obrabljena ali poškodovana košara za travo lahko poveča tveganje za telesne poškodbe.*

f) Ohranite varovala na njihovih položajih. *Varovala morajo ustrezno delovati in biti pravilno nameščena. Ohlapno ali poškodovano varovalo ter varovalo, ki ne deluje pravilno, lahko povzročijo telesne poškodbe.*

g) Poskrbite, da bodo odprtine za zračenje čiste. *Zamašeni dovodi zraka in smeti lahko povzročijo pregrevanje ali nevarnost požara.*

h) Med uporabo kosilnice vedno nosite nedrsečo in zaščitno obutev. *Ne*

upravlajte kosilnice, če ste bosí ali nosite odprte sandale. To zmanjša možnost poškodb stopal zaradi stika s premikajočim se rezilom.

i) Med uporabo kosilnice vedno nosite dolge hlače. *Izpostavljena koža poveča verjetnost poškodb zaradi izvrženih predmetov.*

j) Ne upravljajte kosilnice v vlažni travi. *Hodite in nikoli ne tecite. To zmanjša tveganje zdrsa in padca, ki lahko povzročijo telesne poškodbe.*

k) Ne delajte s kosilnico na preveč strmih pobočjih. *To zmanjša tveganje izgube nadzora, zdrsa in padca, ki lahko povzročijo telesne poškodbe.*

l) Pri delu na pobočjih bodite vedno prepričani, da stojite na tleh, vedno delajte čez pobočje, nikoli navzgor ali navzdol in bodite zelo previdni pri spreminjanju smeri. *To zmanjša tveganje izgube*

nadzora, zdrsa in padca, ki lahko povzročijo telesne poškodbe.

m) Pri vzvratnem premikanju ali ob potegu kosilnice proti sebi bodite izjemno previdni. *Vedno bodite pozorni na okolje. To zmanjša tveganje spotikanja med delovanjem.*

n) Ne dotikajte se rezil in drugih nevarnih gibljivih delov, ko se še premikajo. *To zmanjša nevarnost poškodb zaradi gibljivih delov.*

o) Pri odstranjevanju zagozdenega materiala ali servisiranju orodja se prepričajte, da so vsa stikala za vklop/ izklop izklopljena in da je baterijski sklop odstranjen. *Nepričakovano delovanje kosilnice lahko povzroči resne telesne poškodbe.*

p) Pri odstranjevanju zagozdenega materiala ali čiščenju kosilnice se prepričajte, da so vsa stikala za napajanje

**izklopljena in odstranite
(ali aktivirajte) napravo
za onemogočanje.**

*Nepričakovano delovanje
kosilnice lahko povzroči
resne telesne poškodbe.*

2 SIMBOLI NA NAPRAVI

Simbol	Pojasnilo
	Varnostni ukrepi, ki vključujejo vašo varnost.
	Za zmanjšanje nevarnosti poškodb je pomembno, da uporabnik prebere priročnik z navodili za uporabo.
	POZOR — Ne glejte v delovno luč
	Nevarnost — Držite roke in noge stran.
	OPOZORILO — Pazite se izvrženih predmetov — oddaljite mimoidoče.

Simbol	Pojasnilo
	OPOZORILO — Držite roke in noge stran od rezil.
	OPOZORILO — Pred vzdrževanjem odklopite vse baterije.

3 RECIKLIRANJE

	Ločeno zbiranje. Ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Če morate izdelek zamenjati ali če ga več ne potrebujete, ga ne smete odvreči med gospodinjske odpadke.
	Ločeno zbiranje odpadnih izdelkov ter embalaže omogoča recikliranje materialov in njihovo ponovno uporabo. Vnovična uporaba recikliranih materialov preprečuje onesnaževanje okolja in zmanjša potrebo po surovinah.
	Na koncu življenjske dobe baterije zavrzite v skladu z okoljevarstvenimi zahtevami. Baterija vsebuje snov, ki je nevarna za vas in okolje. Zato je baterije treba zavreči ločeno na mestu, kjer sprejemajo litij-ionske baterije. Te materiale morate odstraniti in odvreči ločeno na mestu, ki sprejema litij-ionske baterije.

1	Opća sigurnosna upozorenja za električni alat		
	128	
1.1	Sigurnosne definicije.....	128	
1.2	Opća upozorenja o sigurnosti proizvoda.....	128	
1.3	Sigurnosna upozorenja za kosilicu.....	134	
2	Simboli na proizvodu.....	136	
3	Reciklirajte.....	136	

1 OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNI ALAT

▲ UPOZORENJE

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, sve upute, ilustracije i specifikacije isporučene s ovim električnim alatom. U slučaju nepridržavanja dolje navedenih uputa može doći do električnog udara, požara i/ili teške ozljede.

Sačuvajte sva upozorenja i sve upute za buduće potrebe.

Pojam „električni alat“ se u upozorenjima odnosi na sav alat s mrežnim napajanjem (s priključnim kabelom) ili s baterijskim napajanjem (bez priključnog kabela).

1.1 SIGURNOSNE DEFINICIJE

Upozorenja, mjere opreza i napomene koriste se za ukazivanje na posebno važne dijelove priručnika.

▲ UPOZORENJE

POSTOJI OPASNOST OD OZLJEDA ILI SMRTI ZA RUKOVATELJA ILI PROMATRAČE AKO SE NE POŠTUJU UPUTE IZ PRIRUČNIKA.

▲ OPREZ

POSTOJI OPASNOST OD OŠTEĆENJA PROIZVODA, DRUGIH MATERIJALA ILI OKRUŽENJA AKO SE NE POŠTUJU UPUTE IZ PRIRUČNIKA.

***Napomena:** Koristi se za pružanje više informacija koje su potrebne u određenoj situaciji.*

1.2 OPĆA UPOZORENJA O SIGURNOSTI PROIZVODA

Opća upozorenja o sigurnosti proizvoda

▲ UPOZORENJE

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, sve upute, ilustracije i tehničke podatke isporučene s ovim proizvodom. Zanemarivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati električnim udarom, požarom i/ili teškim ozljedama.

Sačuvajte sva upozorenja i sve upute za buduće potrebe.

Pojam „proizvod” u upozorenjima odnosi se na proizvod na strujni pogon (s kabelom) ili proizvod na baterijski pogon (bez kabela).

1) Sigurnost radnog područja

a) Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim. Pretrpana ili mračna područja izazivaju nezgode.

b) Proizvode nemojte upotrebljavati u eksplozivnom okruženju, primjerice u prisutnosti zapaljivih tekućina,

plinova ili prašine.

Proizvodi stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.

c) Djecu i promatrače udaljite tijekom upotrebe proizvoda. Ometanje može dovesti do gubitka kontrole nad alatom.

2) Električna sigurnost

a) Utikači proizvoda moraju odgovarati utičnici. Nemojte nikada obavljati preinake na utikaču. Nemojte upotrebljavati utikače adaptera s uzemljenim proizvodima. Nepreinačeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjit će rizik od strujnog udara.

b) Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama, kao što su cijevi, radijatori, peći i rashladni uređaji. Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.

c) Ne izlažite proizvode kiši ili vlažnim uvjetima.

Prodiranje vode u proizvod povećava rizik od strujnog udara.

d) Kabel

nemojte upotrebljavati nepropisno. Kabel ne koristite za nošenje, povlačenje ili iskopčavanje proizvoda. Kabel držite podalje od topline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova.

Oštećeni ili isprepleteni kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.

e) Kada koristite

proizvod na otvorenom, koristite produžni kabel prikladan za vanjsku upotrebu. Uporabom kabela prikladnog za uporabu na otvorenom smanjuje se rizik od strujnog udara.

f) Ako je rad s

proizvodom u vlažnom području neizbježan, upotrebljavajte napajanje sa zaštitnom strujnom sklopkom (ZSS).

Uporabom zaštitne strujne

sklopke ZSS smanjuje se rizik od strujnog udara.

3) Osobna sigurnost

a) Budite oprezni i

koncentrirajte se na zadatak koji obavljate i ponašajte se razumno pri korištenju proizvoda. Nemojte koristiti proizvod dok ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje pri radu s proizvodima može dovesti do teških tjelesnih ozljeda.

b) Upotrebljavajte osobnu

zaštitnu opremu. Nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema kao što je maska protiv prašine, zaštitne cipele s protukliznim potplatama, zaštitna kaciga ili štitičnici za sluh koji se koriste na prikladan način, umanjit će opasnost od ozljede.

c) Spriječite nehotično

uključivanje alata. Prije spajanja na izvor napajanja i/ili baterijski modul, podizanja ili

nošenja proizvoda pobrinite se da je sklopka u isključenom položaju.

Nošenje proizvoda s prstom na sklopci ili priključivanje proizvoda na napajanje s uključenom sklopkom pogoduje nezgodama.

d) Prije uključivanja proizvoda uklonite sve ključeve za podešavanje ili odvijanje. Ključ za podešavanje ili odvijanje koji ostane pričvršćen na rotirajući dio proizvoda može nanijeti tjelesne ozljede.

e) Nemojte se pretjerano naginjati. Cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu.

To omogućuje bolju kontrolu nad proizvodom u neočekivanim situacijama.

f) Obucite se prikladno. Nemojte nositi široku odjeću i nakit. Kosu i odjeću držite dalje od pokretnih dijelova.

Pokretni dijelovi mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu.

g) Ako uređaji posjeduju priključak za uređaje izvlačenje i skupljanje prašine, priključite ih i koriste na propisani način. Uporaba uređaja za prikupljanje prašine može smanjiti opasnost od prašine.

h) Nemojte dopustiti da vas poznavanje proizvoda stečeno čestom uporabom učini samodopadnim te da ignorirate sigurnosna načela za proizvod. Nemarne radnje mogu rezultirati teškim ozljedama u djeliću sekunde.

4) Upotreba i održavanje proizvoda

a) Nemojte forsirati proizvod. Koristite propisani proizvod za određenu primjenu. Propisani proizvod obaviti će posao bolje i sigurnije pri brzini za koju je dizajniran.

b) Nemojte koristiti proizvod ako ga sklopkom ne možete

uključiti ili isključiti. *Svaki proizvod koji se ne može upravljati sklopkom je opasan i potrebno ga je popraviti.*

c) Prije podešavanja, zamjene pribora ili skladištenja proizvoda odspojite utikač od izvora napajanja i/ili uklonite baterijski modul, ako je odvojiv. *Takve preventivne mjere sigurnosti smanjuju rizik od slučajnog pokretanja proizvoda.*

d) Čuvajte nekorištene proizvode izvan dohvata djece i ne dopustite osobama koje nisu upoznate s proizvodom ili ovim uputama da rukuju proizvodom. *Proizvodi su opasni u rukama neuvježbanih korisnika.*

e) Održavajte proizvode i pribor. *Provjerite jesu li pokretni dijelovi alata centrirani i zaglavljani, ima li polomljenih dijelova i drugih stanja koja mogu utjecati na rad proizvoda. Ako je proizvod oštećen,*

mora se popraviti prije uporabe. *Loše održavani proizvodi uzrokuju mnoge nezgode.*

f) Rezne alate održavajte oštrima i čistima.

Pravilno održavani rezni alati s oštrim reznim bridovima manje su skloni zaglavljivanju i njima se lakše upravlja.

g) Proizvod, pribor i nastavke upotrebljavajte u skladu s ovim uputama, uzimajući u obzir radne uvjete i vrstu rada koji se izvodi. *Upotreba proizvoda za radnje za koje nije predviđen može dovesti do opasnih situacija.*

h) Rukohvate i površinu rukohvata održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti. *Skliski rukohvati i skliske površine rukohvata onemogućuju sigurno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.*

5) Upotreba i održavanje baterijskog alata

a) **Punjenje obavljajte samo s punjačem kojeg je naveo proizvođač.** *Punjač koji je prikladan za jedan tip baterijskog modula može izazvati rizik od požara ako ga se upotrebljava s drugim baterijskim modulom.*

b) **Proizvode upotrebljavajte samo s izričito namijenjenim baterijama.** *Upotreba drugih baterijskih modula može izazvati rizik od ozljeda i požara.*

c) **Kada baterijski modul nije u upotrebi, držite ga što dalje od metalnih predmeta kao što su spajalice, novčići, ključevi, čavli, vijci i drugi mali metalni predmeti koji mogu kratko spojiti priključke.** *Kratko spajanje baterijskih kontakata može prouzročiti opekline ili požar.*

d) **U slučaju pogrešne uporabe baterija može izbaciti tekućinu; izbjegavajte kontakt. Ako slučajno dođe**

do doticaja, zahvaćena mjesta isperite vodom. Ako tekućina dođe u doticaj s očima, dodatno potražite pomoć liječnika. *Tekućina koju izbaci baterija može prouzročiti nadražaj kože ili opekline.*

e) **Nemojte koristiti baterijski modul ili proizvod koji je oštećen ili modificiran. Oštećene ili preinačene baterije mogu biti nepredvidljive i uzrokovati požar, eksploziju ili rizik od ozljede.**

f) **Ne izlažite baterijski modul ili proizvod vatri ili previsokoj temperaturi.** *Izlaganje vatri ili temperaturi većoj od 130 °C može uzrokovati eksploziju.*

g) **Pridržavajte se svih uputa za punjenje i baterijski modul ili proizvod nemojte puniti izvan temperaturnog raspona navedenog u uputama.** *Nepropisno punjenje ili punjenje pri temperaturama izvan okvira određenog raspona može*

oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

6) Servisiranje

a) Servisiranje proizvoda prepustite kvalificiranom osoblju za popravak koje koristi samo identične zamjenske dijelove. *Time će se osigurati održavanje sigurnosti proizvoda.*

b) Nikad ne servisirajte oštećene kompletne baterije. *Servisiranje kompleta baterija smiju obavljati samo proizvođač ili ovlašteni serviseri.*

1.3 SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA KOSILICU

a) Kosilicu nemojte koristiti po lošem vremenu, osobito ako postoji opasnost od munja. *Time ćete smanjiti opasnost od udara munje.*

b) Temeljito provjerite ima li divljih životinja u području u koje će se kosilica koristiti. *Kosilica*

tijekom rada može ozlijediti divlje životinje.

c) Temeljito pregledajte područje na kojemu ćete koristiti kosilicu i uklonite svo kamenje, štapove, žice, kosti i druge strane predmete. *Odbačeni predmeti mogu uzrokovati ozljede.*

d) Prije korištenja kosilice uvijek vizualno pregledajte kako biste se uvjerali da oštrica i sklop oštrice nisu istrošeni ili oštećeni. *Istrošeni ili oštećeni dijelovi povećavaju rizik od ozljede.*

e) Često provjeravajte da na hvataču trave nema znakova istrošenosti ili oštećenja. *Istrošen ili oštećen hvatač trave može povećati rizik od ozljede.*

f) Držite štitnike na mjestu. *Štitnici moraju biti u radnom stanju i ispravno montirani. Štitnik koji je labav, oštećen ili ne radi ispravno može dovesti do ozljede.*

g) Pazite da u otvorima za hladni zrak nema ostataka. *Blokirani otvori za zrak i ostaci mogu dovesti do pregrijavanja ili opasnosti od požara.*

h) Kad koristite kosilicu, uvijek nosite protukliznu zaštitnu obuću. *Ne koristite kosilicu bosi ili s otvorenim sandalama. Time se smanjuje rizik od ozljeda stopala uslijed kontakta s pokretnom oštricom.*

i) Za vrijeme rada s kosilicom uvijek nosite duge hlače. *Izložena koža povećava vjerojatnost ozljede izbačenim predmetima.*

j) Ne koristite kosilicu na mokroj travi. *Hodajte, nemojte nikada trčati. Time se smanjuje opasnost od proklizavanja i padanja, što može uzrokovati ozljede.*

k) Nemojte koristiti kosilicu raditi na iznimno strmim kosinama. *To smanjuje rizik od gubitka kontrole, proklizavanja ili*

padanja, što može dovesti do ozljede.

l) Kada radite na kosinama, uvijek pazite da imate siguran oslonac, uvijek kosite poprečno, nikada u smjeru gore-dolje, i budite izuzetno oprezni kada mijenjate smjer. *To smanjuje rizik od gubitka kontrole, proklizavanja ili padanja, što može dovesti do ozljede.*

m) Budite iznimno oprezni kada se krećete unatrag ili vučete kosilicu prema sebi. *Uvijek budite svjesni svoje okoline. To će smanjiti rizik od spoticanja tijekom rada.*

n) Nemojte dodirivati oštrice i druge opasne pokretne dijelove dok su još uvijek u pokretu. *To smanjuje rizik od ozljede od dijelova u pokretu.*

o) Kada uklanjate zaglavljene materijal ili čistite kosilicu, provjerite jesu li sve strujne sklopke i baterijski modul isključeni. *Neočekivani rad*

kosilice može dovesti do ozbiljne ozljede.




p) Kada uklanjate zaglavljeni materijal ili čistite kosilicu, provjerite da su sve strujne sklopke isključene i uklonite (ili aktivirajte) uređaj za onemogućavanje. Neočekivani rad kosilice može dovesti do ozbiljne ozljede.

2 SIMBOLI NA PROIZVODU

Simbol	Objašnjenje
	Mjere opreza koje se odnose na vašu sigurnost.
	Kako bi se smanjio rizik od ozljeda, korisnik mora pročitati priručnik s uputama.
	OPREZ — Nemojte gledati u radnu lampu.
	Upozorenje — Držite podalje ruke i stopala

Simbol	Objašnjenje
	UPOZORENJE — Čuvajte se odbačenih predmeta — držite promatrače podalje.
	
	
	
	UPOZORENJE — držite ruke i noge podalje od oštrica.
	
	UPOZORENJE — Odvojite sve baterije prije održavanja.
	

3 RECIKLIRAJTE

	Odvojeno prikupljanje. Ne smije se odlagati s običnim kućanskim otpadom. Ako je potrebno zamijeniti proizvod ili ako vam više nije od koristi, nemojte ga odlagati s običnim kućanskim otpadom.
	Odvojeno prikupite iskorištene proizvode i ambalažu kako bi se materijali mogli reciklirati i ponovno koristiti. Ponovno korištenje recikliranih materijala pomaže očuvanju onečišćenja okoliša i smanjuje zahtjeve za sirovinama.
	Na kraju vijeka trajanja, pažljivo odložite baterije radi brige o okolišu. Baterije sadrže materijal koji je opasan za vas i okoliš. Te materijale morate ukloniti i zbrinuti zasebno na mjestu koje prihvaća litij-ionske baterije.

1	Az elektromos kéziszerszámokra vonatkozó általános biztonsági figyelmeztetések 139	
1.1	Biztonsági meghatározások.....	139
1.2	Általános termékbiztonsági figyelmeztetések.....	140
1.3	Fűnyíróval kapcsolatos biztonsági figyelmeztetések.....	146
2	A terméken lévő szimbólumok.....	148
3	Újrahasznosítás.....	149

1 AZ ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

▲ FIGYELMEZTETÉS

Olvassa el az elektromos kéziszerszámhoz mellékelt összes biztonsági figyelmeztetést, utasítást, ábrát és specifikációt. Az alábbiakban felsorolt összes utasítás be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, hogy később is elő tudja majd venni.

Az „elektromos kéziszerszám” megnevezés a vonatkozik az Ön hálózati feszültségről meghajtott (zsinóros), és az akkumulátorról üzemelő (zsinór nélküli) elektromos kéziszerszámokra.

1.1 BIZTONSÁGI MEGHATÁROZÁSOK

Figyelmeztetések, figyelemfelhívások és megjegyzések mutatnak rá a kézikönyv különösen fontos szakaszaira.

▲ FIGYELMEZTETÉS

AMENNYIBEN A KÉZIKÖNYV UTASÍTÁSAIT FIGYELMEN KÍVÜL HAGYJÁK, SZEMÉLYI SÉRÜLÉS VAGY HALÁL VESZÉLYE FENYEGETI A KEZELŐT VAGY A KÖZELBEN LÉVŐKET.

▲ VIGYÁZAT

AMENNYIBEN A KÉZIKÖNYV UTASÍTÁSAIT FIGYELMEN KÍVÜL HAGYJÁK, A TERMÉK, ILLETVE MÁS ANYAGOK VAGY A KÖRNYEZŐ TERÜLETEK SÉRÜLÉSÉNEK VESZÉLYE ÁLL FENN.

***Megjegyzés:** Egy adott szituációban a szükségesnél bővebb információt biztosít.*

1.2 ÁLTALÁNOS TERMÉKBIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Általános termékbiztonsági figyelmeztetések

▲ FIGYELMEZTETÉS

Olvassa el a termékhez mellékelt összes biztonsági figyelmeztetést, utasítást, illusztrációt és specifikációt. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos sérülést idézhet elő.

Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, hogy később is elő tudja majd venni.

A figyelmeztetésekben szereplő „termék” kifejezés az Ön hálózati (vezetékes) vagy akkumulátoros (vezeték nélküli) termékére vonatkozik.

1.) Munkaterület biztonsága

a) **A munkaterület legyen tiszta és jól megvilágított.**
A munkahelyen uralkodó rendetlenségnek vagy a

rossz megvilágításnak baleset lehet a következménye.

b) **Ne használja a termékeket robbanásveszélyes környezetben, például olyan helyen, ahol éghető folyadékok, gázok vagy porok találhatóak.**
A termékek szikrákat képeznek, amelyek meggyújthatják a port vagy gázt.

c) **Tartsa távol a gyermekeket és a közelben tartózkodó személyeket, amikor a termékkel dolgozik.**
A figyelem elterelődése miatt elveszítheti uralmát a készülék felett.

2.) Elektromos biztonság

a) **A termék csatlakozóinak illeszkedniük kell az aljzathoz. Soha és semmiképpen se módosítsa a csatlakozódugót. Ne használjon adapteres**

csatlakozódugókat a (földelt) termékekhez *Az eredeti csatlakozódugó és megfelelő hálózati aljzat alkalmazásával megelőzi az áramütés veszélyét.*

b) Kerülje el földelt felületek, mint pl. csövek, fűtőtestek, tűzhelyek vagy hűtőszekrények érintését. *Az áramütés kockázata nagyobb, ha a teste le van földelve.*

c) Ne tegye ki a termékeket esőnek vagy nedves körülményeknek. *A termékbe jutó víz növeli az áramütés kockázatát.*

d) Ne használja helytelen módon a hálózati vezetéket. Soha ne a vezetéknél fogva hordozza, húzza, vagy válassa le a terméket. Tartsa távol a vezetéket hőtől, olajtól, éles szegélyektől, és mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összegabalyodott hálózati kábelek megnövelik az áramütés veszélyét.

e) A termék szabadtéri üzemeltetéséhez használjon szabadtéren használható hosszabbító kábelt. *A szabadtéren használható kábel alkalmazása csökkenti az áramütés kockázatát.*

f) Ha elkerülhetetlen a termék használata nedves helyen, használjon áramvédőkapcsolóval (RCD) ellátott tápellátást. *Az RCD használata csökkenti az áramütés veszélyét.*

3.) Személyi biztonság

a) Legyen éber, ügyeljen rá, mit csinál, és járjon el a józanul a termék használata során. Ne használja a terméket, ha fáradtnak érzi magát, vagy ha kábítószert, alkoholt vagy gyógyszerek hatása alatt áll. *A termékek üzemeltetése közben egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérülést okozhat.*

b) Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig

viseljen védőszemüveget.

A védőfelszerelések, mint például porvédő maszk, csúszásmentes lábbeli, sisak és hallásvédő, rendeltetészerű használata révén elkerüli a sérülési veszélyeket.

c) Akadályozza meg a véletlen indítást.

Ügyeljen arra, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban legyen, mielőtt az áramforráshoz és/vagy az akkumulátoregységhez csatlakoztatja, felveszi vagy viszi a terméket.

Balesetekhez vezethet, ha a hálózatra csatlakoztatott termékeket úgy viszi, hogy közben az ujja a bekapcsoló gombon van, vagy ha a hálózati csatlakozódugót olyankor dugja be az aljzatba, amikor a termék be van kapcsolva.

d) A termék bekapcsolása előtt távolítson el minden beállító kulcsot vagy csavarkulcsot. Az elektromos kéziszerszám mozgó alkatrészén felejtett

csavarkulcs vagy termék személyi sérülést okozhat.

e) Ne hajoljon a szerszám fölé. Vegyen fel stabil testhelyzetet, és mindig tartsa meg az egyensúlyát. Ez lehetővé teszi a termék jobb irányítását váratlan helyzetekben.

f) Viseljen megfelelő ruhát. Ne viseljen laza ruházatot és ékszereket. A haj és a ruházat ne érjen a mozgó részekhez. A laza ruházatot, az ékszert és a hosszú haját becsíphetik a mozgó alkatrészek.

g) Ha az elektromos kéziszerszámot porelszívó vagy porfelfogó eszközzel szerelik fel, akkor győződjön meg arról, hogy ezek előírászerűen vannak-e csatlakoztatva, és használja őket a rendeltetésüknek megfelelően. Porgyűjtő használata csökkentheti a porral járó veszélyeket.

h) Ne hagyja, hogy a termékek rendszeres használata során megszerzett tapasztalat miatt túl magabiztossá váljon, és emiatt figyelmen kívül hagyja a biztonsági irányelveket. Egy óvatlan cselekedet a másodperc töredéke alatt súlyos sérülést okozhat.

4.) A termék használata és ápolása

a) Ne erőltesse a terméket. Használja az alkalmazásának megfelelő terméket. A megfelelő termékkel jobban és biztonságosabban dolgozhat a megadott teljesítményhatárokon belül.

b) Ne használja a terméket, ha nem lehet a bekapcsoló gombbal be- vagy kikapcsolni. Az olyan termék, amely nem irányítható a kapcsolóval, veszélyes és javításra szorul.

c) Húzza ki a hálózati csatlakozó dugót

az aljzatból és/vagy, ha lehet, vegye ki az akkumulátoregységet a termékből, mielőtt beállításokat végezne, tartozékot cserélné vagy a terméket elrakná.

A megelőző biztonsági óvintézkedések csökkentik a termék véletlen beindításának kockázatát.

d) A használaton kívüli terméket tartsa gyermekek elől elzárt helyen, és ne engedje, hogy olyanok használják a terméket, akik nem ismerik azt vagy a jelen használati útmutatót.

A termékek veszélyt jelentenek, ha gyakorlatlan felhasználó kezébe kerül.

e) A termékek és tartozékok karbantartása. Ellenőrizze a mozgó alkatrészek beállítását és rögzítését, vizsgáljon meg minden alkatrészt, hogy nem sérült-e, és ellenőrizze, nem állnak-e fenn olyan körülmények, amelyek befolyásolhatják

a termék működését. Ha sérült, használat előtt javíttassa meg a terméket. *A rosszul karbantartott termékek sok balesetet okoznak.*

f) A vágószerszámok legyenek mindig élesek és tiszták. *A megfelelően karbantartott és kiélezett vágószélekkel rendelkező vágószerszámok kevésbé hajlamosak az elgörbülésre, valamint könnyebben kezelhetők.*

g) A terméket, tartozékokat és szerszámfejeket, stb. mindig a biztonsági utasításoknak megfelelően használja, mindig vegye figyelembe a munkakörülményeket és az elvégezni kívánt munkafolyamatot. A termék rendeltetési céltól eltérő használata veszélyes helyzetet eredményezhet.

h) Tartsa szárazon, tisztán, olajtól és zsírtól mentesen a fogantyúkat és a tartófelületeket. Ha

csúszósak a fogantyúk és megfogható felületek, akkor váratlan helyzetben nem lehet biztonságosan kezelni a készüléket.

5.) Az akkumulátoros szerszám használata és gondozása

a) Csak a gyártó által meghatározott töltőt használja. *Az olyan töltő, amely egy típusú akkumulátoregységhez alkalmas, tűzveszélyt okozhat, ha más típusú akkumulátoregységhez használja.*

b) A termékeket csak a kifejezetten hozzá készült akkumulátoregységekkel használja. *Bármely más akkumulátoregység használata sérülés- vagy tűzveszélyt okozhat.*

c) Amikor nem használja az akkumulátoregységet, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gemkapocs, érmék, kulcsok, tűk, csavarok vagy más kis

fém tárgyak, amelyek kapcsolatba léphetnek vele. Amennyiben együtt tartja az akkumulátorokat, az égési sérülést vagy tüzet okozhat.

d) Nem megfelelő körülmények között folyadék szivároghat az akkumulátorból; ne érjen ehhez. Amennyiben véletlenül hozzáérne, mossa le vízzel.

Ha ez a folyadék szembe kerül, azonnal forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kiszivárgó folyadék irritációt vagy égést okozhat.

e) Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátoregységet vagy terméket. A sérült vagy módosított akkumulátorok előre nem látható viselkedést válthatnak ki, amelynek eredménye tűz vagy sérülésveszély lehet.

f) Ne tegye ki az akkumulátoregységet vagy a terméket

tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek. Ha tűznek, vagy 130 °C feletti hőmérsékletnek teszi ki, akkor felrobbanhat.

g) Tartsa be a töltési utasításokat, és ne töltsen az akkumulátoregységet vagy a terméket az utasításokban meghatározott hőmérséklet-tartományon kívül. Ha a töltést nem megfelelően vagy meghatározott hőmérséklet-tartományon kívül végzik, akkor az megrongálhatja az akkumulátort, és növeli a tűzveszélyt.

6) Szerviz

a) A terméket szakképzett személlyel, eredeti cserealkatrész felhasználásával javíttassa meg. Ezzel biztosítja a termék biztonságának fenntartását.

b) Soha ne szervizeljen sérült akkumulátoregységet. Az akkumulátoregységet

a gyártónak vagy felhatalmazott szerviz szolgáltatónak kell szervizelnie.

1.3 FÜNYÍRÓVAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

a) Ne használja a fűnyírót rossz időjárási körülmények között, különösen, ha fennáll a villámcsapás veszélye.

Ezzel csökkentheti annak veszélyét, hogy villámcsapást szenved.

b) Alaposan vizsgálja meg a területet, ahol a fűnyírót használni kívánja, hogy nincsenek-e állatok a közelben.

A vadon élő állatokat a fűnyíró használata közben megsebesítheti.

c) Alaposan vizsgálja meg a területet, ahol a fűnyírót használni fogja és távolítson el minden követ, botot, vezetéket, csontot és minden más idegen tárgyat. A kidobált

tárgyak személyi sérülést okozhatnak.

d) A fűnyíró használata előtt mindig ellenőrizze szemrevételezéssel, hogy a kés és a késszerkezet nem kopott vagy nem sérült-e meg. A kopott vagy sérült alkatrészek növelik a sérülésveszélyt.

e) Gyakran ellenőrizze a fűgyűjtőt kopás vagy károsodás szempontjából. Az elhasználódott vagy sérült fűgyűjtő növelheti a személyi sérülés kockázatát.

f) Tartsa a védőburkolatokat a helyükön. A védőburkolatoknak kifogástalan állapotban kell lenniük, és megfelelően kell rögzíteni őket. A meglazult, sérült vagy nem megfelelően működő védőburkolat személyi sérülést okozhat.

g) Tartsa tisztán az összes hűtőlevegő-bemeneti nyílást a

törmelékektől. Az eltömődött légbemeneti nyílások és a törmelékek túlmelegedést vagy tűzveszélyt okozhatnak.

h) A fűnyíró működtetése közben mindig viseljen csúszásmentes és védőlábbelit. Ne használja a fűnyírót mezítláb vagy nyitott szandálban. Ez csökkenti a lábak sérülésének esélyét a mozgó pengével való érintkezés miatt.

i) A fűnyíró működtetése közben mindig viseljen hosszú szárú nadrágot. A szabadon hagyott bőr növeli a kirepülő tárgyak okozta sérülések valószínűségét.

j) Ne használja a fűnyírót nedves fűben. Sétáljon, soha ne fusson. Ez csökkenti a megcsúszás és a leesés lehetőségének kockázatát, ami személyi sérülést okozhat.

k) Ne üzemeltesse a fűnyírót túl meredek lejtőkön. Ez csökkenti az irányítás elvesztésének, a

megcsúszás és a leesés lehetőségének kockázatát, ami személyi sérülést okozhat.

l) Ha lejtőn dolgozik, mindig álljon stabilan, a lejtőn mindig keresztben dolgozzon, soha ne felfelé vagy lefelé, irányváltáskor pedig legyen rendkívül óvatos. Ez csökkenti az irányítás elvesztésének, a megcsúszás és a leesés lehetőségének kockázatát, ami személyi sérülést okozhat.

m) A fűnyíró megfordításakor vagy maga felé húzásakor fokozott óvatossággal járjon el. Mindig figyeljen oda a környezetére. Ez csökkenti a működés közbeni elesés kockázatát.

n) Ne érintse meg a késeket és más veszélyes mozgó alkatrészeket, amíg azok mozgásban vannak. Ez csökkenti a mozgó alkatrészek okozta sérülésveszélyt.

o) A beszorult törmelék eltávolításakor vagy a fűnyíró tisztításakor győződjön meg arról, hogy minden hálózati kapcsoló ki van kapcsolva, és az akkumulátor ki van véve. A fűnyíró nem szándékos működtetése súlyos személyi sérülést okozhat.




p) A beszorult törmelék eltávolításakor vagy a fűnyíró tisztításakor győződjön meg arról, hogy minden hálózati kapcsoló ki van kapcsolva, és vegye ki (vagy aktiválja) a letiltó eszközt. A fűnyíró nem szándékos működtetése súlyos személyi sérülést okozhat.

Szimbólum	Magyarázat
	FIGYELEM – Ne nézzen bele a működő lámpába
	Veszély – Tartsa távol a kezét és a lábát
	VIGYÁZAT – Kirepülő tárgyak veszélye – a járókelőket tartsa távol a területtől.
	VIGYÁZAT – Tartsa távol a kezét és a lábát a késtől.
	VIGYÁZAT – Karbantartás előtt minden akkumulátort vegyen ki.

2 A TERMÉKEN LÉVŐ SZIMBÓLUMOK

Szimbólum	Magyarázat
	Az Ön biztonságát érintő óvintézkedések.
	A sérülésveszély csökkentése érdekében a felhasználónak el kell olvasnia a használati útmutatót.

3 ÚJRAHASZNOSÍTÁS

	<p>Szelektív gyűjtés. Nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ha a terméket ki kell cserélni, vagy ha már nem használja, ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt.</p>
	<p>A használt termékek és csomagolásuk szelektív gyűjtése lehetővé teszi az anyagok újrahasznosítását és újbóli felhasználását. Az újrahasznosított anyagok ismételt felhasználása segít megakadályozni a környezetszennyezést és csökkenti a nyersanyagigényt.</p>
<p>Batteries</p>  <p>Li-ion</p>	<p>A hasznos élettartamuk végén környezetbarát módon dobja ki az akkumulátorokat. Az akkumulátor Önre és a környezetre veszélyes anyagot tartalmaz. Ezeket az anyagokat külön kell kivennie és el kell dobnia egy olyan helyen, ahol lítium-ion akkumulátorok fogadhatók.</p>

155.....	تحذيرات السلامة الخاصة بجازة الحشائش	1.3	1	تحذيرات السلامة العامة المتعلقة
157.....	الرموز الموجودة على المنتج	2	151.....	بالآلة العاملة بالطاقة
157.....	إعادة التدوير	3	151.....	تعريفات السلامة
			151.....	تحذيرات السلامة العامة الخاصة بالمنتج
				1.1
				1.2

1 تحذيرات السلامة العامة المتعلقة بالآلة العاملة بالطاقة

الملاحظة: تُستخدم لتقديم المزيد من المعلومات المطلوبة في حالة معينة.

1.2 تحذيرات السلامة العامة الخاصة بالمنتج

تحذيرات السلامة العامة الخاصة بالمنتج

▲ تحذير

اقرأ جميع تحذيرات السلامة والتعليمات والرسوم التوضيحية والمواصفات المرفقة مع هذا المنتج. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة، أحدها أو جميعها.

احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

يشير مصطلح "المنتج" في قسم التحذيرات إلى المنتج العامل بالتيار (الموصول بسلك تيار) أو المنتج العامل بالبطارية (غير الموصول بسلك تيار).

1) سلامة منطقة العمل

(a) حافظ على منطقة العمل نظيفة ومضاءة جيداً. حيث عادة ما تتسبب المناطق المظلمة أو التي بها ركام إلى وقوع حوادث.

(b) لا تقم بتشغيل المنتجات في أجواء قابلة للانفجار، على سبيل المثال في وجود سوائل أو غازات أو غبار قابلة للاشتعال. فقد تتسبب المنتجات في صدور شرارة، والتي قد تتسبب في

▲ تحذير

اقرأ جميع تحذيرات السلامة والتعليمات والرسوم التوضيحية والمواصفات المرفقة مع هذه الآلة. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة، أحدها أو جميعها.

احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

يشير مصطلح "أداة عاملة بالطاقة" في التحذيرات إلى الآلة العاملة بالطاقة (الموصولة بسلك تيار) أو الآلة العاملة بالبطارية (غير الموصولة بسلك تيار).

1.1 تعريفات السلامة

تُستخدم التحذيرات والتنبيهات والملاحظات للإشارة بشكل مميز إلى الأجزاء الهامة من الدليل.

▲ تحذير

هناك خطر تعرض مشغل الآلة أو المرافقين له لإصابات أو الوفاة إذا لم يتم الالتزام بالتعليمات الواردة في الدليل.

▲ تحذير

هناك خطر إلحاق أضرار بالمنتج أو المواد الأخرى أو المنطقة المحيطة إذا لم يتم الالتزام بالتعليمات الواردة في الدليل.

اشتعال الغبار أو الأبخرة القابلة للاشتعال.

(c) احتفظ بالأطفال والمشاهدين بعيداً عن موقع استعمال المنتج. حيث إن الإلهاءات قد تجعلك تفقد السيطرة على المنتج.

2) السلامة الكهربائية

(a) ينبغي أن يتوافق قابس المنتج مع مقبس التيار. لا يجب إدخال تعديلات على القابس بأي حال من الأحوال. لا تستخدم أي قوابس مهايئة مع المنتجات (المؤرّضة). سيؤدي القوابس غير المُعدّلة والمقابس المتوافقة إلى الحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.

(b) تجنب ملامسة الجسم لأسطح مؤرّضة مثل الأنابيب والمشعاع والموادّ والثلاجات. هناك خطر متزايد لحدوث صدمة كهربائية إذا كان جسمك مؤرّضاً.

(c) لا تقم بتعريض المنتجات للمطر أو الأجواء الرطبة. حيث سيؤدي الماء الذي يدخل إلى المنتج إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.

(d) لا تعبت بسلك التيار. لا تقم مطلقاً باستخدام سلك التيار لحمل المنتج أو سحبه أو فصله عن التيار. احتفظ بالسلك بعيداً عن مصادر الحرارة أو الزيت أو الحواف الحادة أو الأجزاء المتحركة. تؤدي أسلاك التيار التالفة أو المتشابكة إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.

(e) عند تشغيل منتج في مكان خارجي مفتوح، استخدم سلك تمديد ملائم للاستخدام الخارجي. استخدام سلك ملائم للاستخدام الخارجي يحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.

(f) إذا كان لابد من تشغيل منتج في مكان رطب، فاستخدم مصدر تيار محمي بقاطع تيار متبقي (RCD).

يؤدي استخدام قاطع التيار المتبقي إلى الحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.

3) السلامة الشخصية

(a) ابق منتبهاً، وانتبه جيداً لما تفعله، وكن عقلانياً عند تشغيل المنتج. لا تستخدم منتجاً يعمل بالطاقة وأنت مجهد أو تحت تأثير المخدرات أو الكحوليات أو الأدوية. قد تؤدي لحظة من عدم الانتباه أثناء تشغيل المنتجات إلى حدوث إصابات شخصية خطيرة.

(b) استخدم أدوات حماية شخصية. وارتد دائماً أدوات حماية للعينين.

سيؤدي استخدام أدوات الحماية كقناع الغبار أو أذنية السلامة المضادة للانزلاق أو القبعة الصلبة أو أدوات حماية السمع في ظروف مناسبة إلى الحماية من الإصابات الشخصية.

(c) امنع بدء التشغيل غير المتعمد للمنتج. احرص على أن يكون مفتاح الطاقة في وضع الإيقاف قبل توصيل المنتج بمصدر التيار أو مجموعة البطاريات، أو التقاط المنتج أو حمله. إذا حملت المنتجات وإصبعك على مفتاح

- (a) لا تجبر المنتج على أعمال تفوق قدرته. استخدم المنتج الملائم لأعمالك. سيقوم المنتج الملائم بأداء أعمالك بشكل أفضل وأكثر أمانًا بالمعدل الذي أُعد له.
- (b) لا تستخدم المنتج إذا لم يكن مفتاح التشغيل يعمل. أي منتج لا يمكن التحكم فيه بمفتاح التشغيل يعتبر خطيرًا ويجب إصلاحه.
- (c) افصل القابس من مصدر التيار و/أو اخلع مجموعة البطاريات - إذا كانت قابلة للخلع - من المنتج قبل إجراء أي تعديلات أو تغيير ملحقات أو تخزين المنتج. إجراءات السلامة الوقائية هذه تحد من خطر تشغيل المنتج بشكل خاطئ.
- (d) خزن المنتجات غير المستخدمة بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال ولا تسمح للأشخاص غير المعتادين على استخدام المنتج أو على هذه التعليمات بتشغيل المنتج. فالمنتجات تكون خطيرة في أيدي الأشخاص غير المدربين.
- (e) حافظ على المنتجات والملحقات. تحقق من عدم محاذاة الأجزاء المتحركة أو ربطها، أو وجود كسور في الأجزاء، أو أي حالة أخرى قد تؤثر على عمل المنتج. إذا كان هناك تلف، فقم بإصلاح المنتج قبل استخدامه.
- فالعديد من الحوادث تحدث بسبب المنتج الذي لا تتم صيانتُه بشكلٍ منتظم.
- (f) احتفظ بالأدوات القاطعة حادة ونظيفة. الأدوات القاطعة التي تتم صيانتها كما ينبغي للاحتفاظ بحوافها

التشغيل أو إذا شحنتها والمفتاح على وضع التشغيل، فقد يؤدي ذلك إلى وقوع حوادث.

(d) أزل أي مفتاح تعديل أو مفتاح ربط قبل تشغيل المنتج. قد يؤدي ترك مفتاح ربط أو مفتاح عادي مركبًا على جزء دوار بالمنتج إلى وقوع إصابات شخصية.

(e) لا تقف في مكان تُضطر فيه لمد يديك بعيدًا. قف وأنت ثابت ومتوازن في جميع الأوقات. وهو ما يسمح بتحكم أفضل في المنتج في الظروف غير المتوقعة.

(f) ارتد الملابس الملائمة. لا ترتد ملابس أو مجوهرات غير ثابتة. احتفظ بشعرك وملابسك بعيدًا عن الأجزاء المتحركة. قد تعلق الملابس الفضفاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل في الأجزاء المتحركة.

(g) إذا تمت إتاحة الأجهزة لتوصيل مرافق استخلاص وجمع الغبار، فتأكد من توصيلها واستخدامها على نحو ملائم. قد يؤدي استخدام جمع الغبار إلى الحد من المخاطر المرتبطة به.

(h) لا تدع الخبرة المكتسبة من الاستخدام المتكرر للمنتجات يجعلك تتعامل دون الانتباه اللازم وتتجاهل مبادئ السلامة المتعلقة بالآلة. فقد يتسبب أي إجراء غير مدروس في إصابات خطيرة في جزء من الثانية.

(4) استخدام المنتج والعناية به

المفاتيح أو المسامير أو البراغي أو الأغراض المعدنية الصغيرة الأخرى التي قد تتسبب في عمل دائرة قصر (ماس كهربائي) بين أقطاب البطارية. عمل دائرة قصر (ماس كهربائي) بين أطراف البطارية قد يتسبب في حروق أو نشوب حريق.

(d) في حالات التعامل السيء، قد يحدث ارتشاح للسوائل من البطارية؛ لا تلامسه. إذا حدثت ملامسة بشكل عرضي، فاغسلها بالماء. إذا لامس السائل العينين، فاطلب المساعدة الطبية على الفور. السائل المرشح من البطارية قد يتسبب في حدوث احتياج في الجلد أو حروق.

(e) لا تستخدم مجموعة البطارية أو المنتج إذا كانا تالفين أو تم إدخال تعديلات عليهما. لأن البطاريات التالفة أو التي تم تعديلها قد تعمل بشكل غير متوقع، وهو ما قد يؤدي لنشوب حريق أو حدوث انفجار أو خطر التعرض لإصابة.

(f) لا تقم بتعريض مجموعة البطارية أو المنتج للنيران أو درجات الحرارة الزائدة. التعرض لدرجات الحرارة الأعلى من 265 فهرنهايت (130 درجة مئوية) قد يؤدي لحدوث انفجار.

(g) اتبع تعليمات الشحن ولا تشحن مجموعة البطارية أو المنتج في نطاق درجة حرارة خارج النطاق المحدد في التعليمات. قد يؤدي الشحن غير المضبوط أو في درجات حرارة خارج

القاطع حادة تكون أقل عرضة للانحناء وسهل التحكم فيها.

(g) استخدم المنتج والملحقات واللقم وما شابههم وفقاً لهذه التعليمات، مع الأخذ في الاعتبار بظروف العمل والأعمال التي سيتم تنفيذها. قد يؤدي استخدام المنتج في أعمال غير تلك المخصص لها إلى حوادث خطيرة.

(h) احتفظ بالمقايض وأسطح الإمساك جافة ونظيفة وخالية من الزيوت والشحوم. لأن المقايض وأسطح الإمساك المنزلة لا تمنحك القدرة على التعامل والتحكم الآمنين في الآلة في المواقف غير المتوقعة.

5) استخدام الآلة العاملة بالبطارية والعناية بها

(a) لا تُعد شحن الآلة إلا باستخدام الشاحن المحدد من قبل الشركة المصنعة. فالشاحن الملائم لنوع ما من مجموعات البطارية قد يتسبب في نشوب حريق إذا تم استخدامه مع مجموعة بطارية أخرى.

(b) لا تستخدم المنتجات إلا مع مجموعات البطارية المصممة خصيصاً لها. لأن استخدام أي مجموعات بطارية أخرى قد يؤدي إلى التعرض لإصابات أو نشوب حريق.

(c) عند عدم استخدام مجموعة البطارية، احتفظ بها بعيداً عن الأغراض المعدنية الأخرى مثل مشابك الأوراق أو العملات المعدنية أو

النطاق المسموح به إلى تلف البطارية وخطر نشوب حريق.

6) الصيانة

(a) يجب إجراء الصيانة على المنتج بواسطة فني إصلاح متخصص باستخدام قطع غيار أصلية مطابقة فقط. فهذا سيضمن المحافظة على سلامة المنتج.

(b) لا تقم بصيانة مجموعات البطارية التالفة بأي حال من الأحوال. بل ينبغي أن تكون صيانة مجموعات البطارية من خلال الشركة الصانعة أو مقدمي الخدمة المعتمدين فقط.

1.3 تحذيرات السلامة الخاصة بجزازة الحشائش

(أ) تجنب استخدام جزازة الحشائش في ظروف مناخية صعبة، خاصة عند وجود خطر حدوث برق. فهذا يحد من خطر الإصابة بالبرق.

(ب) افحص المنطقة المراد استخدام جزازة الحشائش فيها بعناية بحثاً عن أي كائنات برية. لأن جزازة الحشائش قد تتسبب في إصابتها أثناء التشغيل.

(ج) افحص بعناية المنطقة التي سيتم استخدام جزازة الحشائش فيها وتخلص من جميع الحصى والعصي والأسلاك والعظام والأشياء الغريبة الأخرى. لأن الأشياء المتطايرة قد تتسبب في إصابات بدنية.

(د) قبل استخدام جزازة الحشائش، احرص دائماً على فحص الآلة بعينيك للتأكد من عدم تآكل أو تلف الشفرة أو مجموعة الشفرة. الأجزاء التالفة أو المتهاكلة تزيد من خطر التعرض لإصابة.

(هـ) افحص لاقط العشب بانتظام بحثاً عن أي علامات للتآكل أو التشوه. لاقط العشب التالف أو المتهاك يزيد من خطر التعرض لإصابة بدنية.

(و) أبقِ عناصر الحماية في أماكنها. يجب أن تكون عناصر الحماية في حالة تشغيل جيدة وتركيبها بشكل صحيح. قد يؤدي عنصر الحماية المفكوك أو التالف أو الذي لا يعمل بشكل صحيح إلى وقوع إصابات بدنية.

(ز) احرص على خلو فتحات التهوية من أي بقايا. قد يؤدي انسداد مداخل الهواء ووجود عوالق إلى ارتفاع درجة الحرارة أو خطر نشوب حريق.

(ح) أثناء تشغيل جزازة الحشائش، ارتد دائماً أحذية حماية مانعة للانزلاق. لا تقم بتشغيل جزازة الحشائش وأنت حافي القدمين أو ترتدي صندلاً مفتوحاً. هذا يحد من فرصة إصابة القدمين نتيجة التلامس مع الشفرة المتحركة.

(ط) عند استخدام جزازة الحشائش، احرص دائماً على ارتداء بنطال طويل. الجلد المكشوف يزيد من احتمالية الإصابة نتيجة الأشياء المتطايرة.

(ي) لا تشغل جزازة الحشائش في المطر أو في الأجواء الرطبة. حيث ينبغي

مفاتيح التشغيل وخلع (أو تفعيل) جهاز التعطيل. قد يؤدي تشغيل جزازة الحشائش بشكل غير متوقع إلى إصابة بدنية خطيرة.

عليك المشي، ولا تجري أبدًا. فهذا يقلل من خطر الانزلاق والسقوط، مما قد يؤدي إلى وقوع إصابة شخصية. (ك) لا تستخدم جزازة الحشائش على المنحدرات ذات الميل الكبير. فهذا يقلل من خطر فقدان السيطرة والانزلاق والسقوط، مما قد يؤدي إلى وقوع إصابة شخصية.

(ل) عند العمل على المنحدرات، تأكد دائمًا من موضع قدميك، واعمل دائمًا عبر سطح المنحدر، ولا تصعد أو تهبط أبدًا، وتوخي الحذر الشديد عند تغيير الاتجاه. فهذا يقلل من خطر فقدان السيطرة والانزلاق والسقوط، مما قد يؤدي إلى وقوع إصابة شخصية.

(م) توخّ الحذر الشديد عند عكس اتجاه عمل جزازة الحشائش أو سحبها تجاهك. تحقق دائمًا من الأشياء المحيطة بك. هذا يقلل من خطر التعثر أثناء التشغيل.

(ن) لا تلمس الشفرات والأجزاء المتحركة الخطرة الأخرى في أثناء حركتها. فهذا يجد من خطر الإصابة بفعل الأجزاء المتحركة.

(س) عند إزالة الانسدادات أو تنظيف جزازة الحشائش، تأكد من إطفاء جميع مفاتيح التشغيل وفصل مجموعة البطارية. قد يؤدي تشغيل جزازة الحشائش بشكل غير متوقع إلى إصابة بدنية خطيرة.

(ع) عند إزالة الانسدادات أو تنظيف جزازة الحشائش، تأكد من إطفاء جميع

2 الرموز الموجودة على المنتج

الشرح	الرمز
تحذير — افصل جميع البطاريات قبل إجراء أعمال الصيانة.	

3 إعادة التدوير

يجب تجميع المنتج بشكل منفصل لإعادة تدويره. لا يجب التخلص من المنتج في النفايات المنزلية المعتادة. إذا كان من اللازم استبدال المنتج، أو إذا لم تعد في حاجة إليه، فلا تتخلص منه في النفايات المنزلية.	
فالتجميع المنفصل للمنتج وأدوات التغليف المستخدمة يتيح لك إعادة تدوير المواد ومعاودة استخدامها مرة أخرى. حيث يساعد استخدام المواد التي تمت إعادة تدويرها على الحد من التلوث البيئي والتقليل من الطلب على المواد الخام.	
تخلص من البطاريات مع إيلاء العناية الواجبة للبيئة، وذلك مع نهاية عمرها الافتراضي. حيث تحتوي البطارية على مواد خطيرة على الإنسان والبيئة. يجب إزالة هذه المواد والتخلص منها بشكل منفصل في أماكن تتعامل مع بطاريات الليثيوم-أيون.	تاي راطب ليا موي تيار

الشرح	الرمز
احتياطات تتعلق بسلامتك.	
للحد من خطر التعرض لإصابة، ينبغي على المستخدم قراءة دليل التعليمات.	
تنبيه — لا تحملق في لمبة التشغيل.	
خطر — أبق يديك وقدميك بعيدًا.	
تحذير — احذر الأشياء المتطايرة — أبق المرافقين بعيدًا عن نطاق عمل الآلة.	
تحذير — أبق يديك وقدميك بعيدًا عن الشفرات.	

אזהרות בטיחות עבור מכסחת הדשא... 163	1.3
165 סמלים על גבי המוצר	2
165 מחזור	3

אזהרות כלליות לשימוש	1
159 בכלים חשמליים	
159..... הגדרות בטיחות	1.1
159..... אזהרות כלליות לשימוש במוצרים	1.2

▲ אזהרה

במקרה של אי ציות להוראות המדריך, קיים סיכון לנזק למוצר, לחומרים אחרים או לאזור הסמוך.

הערה: משמש כדי לספק מידע נוסף שהוא חיוני במצב נתון.

1.2 אזהרות כלליות לשימוש במוצרים

אזהרות כלליות לשימוש במוצרים

▲ אזהרה

קראו את כל אזהרות הבטיחות, ההוראות, האיורים והמפרטים המגיעים עם מוצר זה. אי ציות להוראות המפורטות להלן עלול לגרום להתחשמלות, שרפה ו/או פגיעה גופנית חמורה.

שמרו את כל האזהרות וההוראות לשימוש עתידי.

המונח "מוצר" המוזכר באזהרות מתייחס למוצר שלכם המופעל על ידי כבל (חוטית) או על ידי סוללה (אלחוטית).

1) בטיחות באזור העבודה

(א) הקפידו על ניקיון ותאורה טובים של אזור העבודה. אזורי

1 אזהרות כלליות לשימוש בכלים חשמליים

▲ אזהרה

קרא את כל האזהרות, ההוראות, האיורים והמפרטים המגיעים עם מכשיר חשמלי זה. אי ציות להוראות המפורטות להלן עלול לגרום להתחשמלות, שריפה ו/או פגיעה גופנית חמורה.

שמרו את כל האזהרות וההוראות לשימוש עתידי.

המונח "כלי עבודה חשמלי" המוזכר באזהרות מתייחס לכלי העבודה החשמלי שלכם המופעל על ידי כבל (חוטי) או על ידי סוללה (אלחוטית).

1.1 הגדרות בטיחות

אזהרות, אמצעי זהירות, והערות, משמשות כדי לציין חלקים חשובים במיוחד במדריך.

▲ אזהרה

במקרה של אי ציות להוראות המדריך, קיים סיכון לפגיעה או למוות למפעיל או לעוברי אורח.

ד) אין להשתמש בכבל המתח בצורה לא נכונה. אף פעם אל תשתמש בכבל לצורך נשיאה, משיכה או ניתוק של המוצר. הרחיקו את הכבל מחום, שמן, קצוות חדים או חלקים מסתובבים. נזק לכבלים עלול להגדיל את הסיכון להתחשמלות.

ה) בעת הפעלת המוצר מחוץ לבית, השתמשו בכבל מאריך שמתאים לשימוש מחוץ לבית. השימוש בכבל שמתאים לשימוש מחוץ לבית מפחית את הסיכון להתחשמלות.

ו) אם אתם חייבים להפעיל מוצר בסביבה לחה, השתמשו במקור כוח המוגן על ידי ממסר פחת (RCD). השימוש בממסר פחת מפחית את הסיכון להתחשמלות.

3) בטיחות אישית

א) הקפידו על ערנות, שימו לב למה שאתם עושים והשתמשו בהיגיון בריא בזמן עבודה עם המוצר. אין להשתמש במוצר כשעייפים או נמצאים תחת השפעה של סמים, אלכוהול או תרופות. רגע אחד של חוסר תשומת לב בזמן הפעלת המוצר עלול לגרום לפציעה חמורה.

עבודה עמוסים בפריטים או חשוכים מזמינים תאונות.

ב) אין להשתמש במוצרים במקומות שבהם קיימת סכנת פיצוץ, כגון בנוכחות נוזלים, גז או נסורת דליקים. מוצרים מפיקים ניצוצות שעלולים להדליק אבק או אדי דלק.

ג) יש להרחיק ילדים ואנשים שעומדים מהצד בזמן הפעלת המוצר. הסחות דעת עלולות לגרום לכם אבדן שליטה.

2) בטיחות חשמלית

א) תקעי המוצר חייבים להתאים לשקע. לעולם אין לשנות את התקע בשום צורה שהיא. אין להשתמש במתאמי תקע עבור מוצרים עם הארקה. השימוש בתקעים שלא בוצע בהם שינוי ובשקעים מתאימים מפחית את הסיכון להתחשמלות.

ב) יש להימנע ממגע גופני עם משטחים מוארקים כגון צינורות מתכת, רדיאטורים, תנורי בישול ומקררים. כאשר הגוף שלנו מוארק, אנו בסיכון מוגבר להתחשמל.

ג) אין לחשוף את המוצרים לגשם או לתנאי רטיבות. מים שחודרים למוצר עלולים להגדיל את סכנת ההתחשמלות.

המסתובבים. בגדים רפויים, תכשיטים ושיער ארוך עלולים להילכד בחלקים הנעים.

ז) אם יש התקנים מחוברים נוספים לאיסוף נסורת/אבק, יש לוודא שהם מחוברים היטב ושהשימוש בהם נעשה בצורה נכונה. שימוש באמצעי לאיסוף אבק יכול להפחית סיכונים הקשורים לאבק.

ח) אל תרשו להיכרות שנרכשה משימוש רגיל שלכם במוצרים להוביל לרשלנות או התעלמות מכללי הבטיחות. פעולה רשלנית עלולה לגרום לפגיעה גופנית חמורה תוך שבריר שנייה.

4) השימוש והטיפול המוצר

א) אין לאמץ את המוצר. השתמשו במוצר המתאים למשימה שלכם. המוצר הנכון יבצע את המשימה טוב יותר ובטוח יותר בקצב הפעולה שעבורו הוא תוכנן.

ב) אין להשתמש במוצר אם המתג אינו מדליק או מכבה אותו. מוצר בו לא ניתן לשלוט בעזרת המתג הוא מסוכן וחייב תיקון.

ג) נתקו את התקע שמגיע למוצר ממקור המתח ו/או את מארז הסוללות, אם ניתן, לפני

ב) לבשו ציוד הגנה אישי. חבשו תמיד אמצעי הגנה על העיניים. שימוש מתאים בפריטי מגן כגון מסכת אבק, נעלי בטיחות למניעת החלקה, קסדה ומגני אוזניים יפחית את הסיכון לפציעה.

ג) יש למנוע הפעלה לא מכוונת של המוצר. יש לוודא שמתג ההפעלה נמצא במצב כבוי לפני חיבור המוצר לחשמל ו/או למארז הסוללה, וגם בזמן הרמה או נשיאה שלו. החזקת מוצרים כאשר האצבע נמצאת על מתג ההדלקה/כיבוי, או הכנסת ערכת הסוללות בזמן שהמתג במצב דולק, מזמינות תאונות.

ד) הסירו את כל מפתחות הברגים/כוונון לפני הדלקת המוצר. מפתח ברגים/כוונון שנשאר מחובר לחלק המסתובב של המוצר עלול לגרום לפציעה. ה) אל תנסו להגיע עם המוצר למרחק רב מדי. יש לשמור על יציבה מאוזנת של הגוף כל הזמן. כך תהיה לכם שליטה טובה יותר במוצר בנסיבות לא צפויות.

ו) התלבשו בהתאם. אין ללבוש בגדים רפויים ואין לענוד תכשיטים. יש להרחיק את השיער והביגוד מהחלקים

שאינן אלה שעבורן הוא נועד
עלול לגרום למצבי סכנה.

ח) יש לשמור על הידיות ועל
משטחי האחיזה יבשים, נקיים
ונטולי שמן וגריז. ידיות ומשטחי
אחיזה חלקים עלולים להוביל
לפעולה שאינה בטוחה או
נשלטת במצבים בלתי צפויים.

5 השימוש והטיפול בסוללה

א) את הסוללה יש להטעין רק
בעזרת המטען שהומלץ על ידי
היצרן. מטען שמתאים לסוג
מסוים של ערכת סוללות עלול
לגרום לשרפה כשמשתמשים בו
לטעינת סוג אחר של סוללות.
ב) יש להשתמש בערכות
סוללות שמתאימות ספציפית
למוצרים. שימוש בכל ערכת
סוללות אחרת עלול לגרום לסכנת
שריפה ופציעה.

ג) כאשר ערכת הסוללות אינה
בשימוש, יש להרחיק אותה
מפריטים מתכתיים כגון
מהדקים, מטבעות, מפתחות,
מסמרים, ברגים ודברים קטנים
אחרים שעלולים לקצר בין הדקי
הסוללה. קצר בין מסופי הסוללה
ביחד עלול לגרום לכוויות או
לשרפה.

ד) בתנאים פוגעים, נוזל עלול
להיפלט מן הסוללה; יש להימנע

ביצוע כל כוונון, החלפת
אביזרים או אחסון של המוצר.
אמצעי זהירות אלו למניעה
יפחיתו את הסיכון של הפעלת
המוצר בטעות.

ד) יש לאחסן מוצרים הרחק
מהישג יד של ילדים, ולא
לאפשר לאף אדם שלא מכיר
את המוצרים ואת ההוראות
הללו להפעיל אותם. מוצרים הם
מסוכנים בידיהם של משתמשים
שלא קיבלו הדרכה.

ה) תחזקו מוצרים ואביזרים.
בדקו חוסר התאמה או חיכוך
הדדי של החלקים הנעים, אם
יש בהם חלקים שנשברו, וכל
בעיה אחרת העלולה לפגוע
בתפקודם. אם נגרם נזק למוצר,
יש לתקן אותו לפני השימוש.
תאונות רבות מתרחשות עקב
תחזוקה גרועה של המוצר.

ו) שמרו על החדות והניקיון של
אביזרי הניסור. לכלי ניסור
שתוחזקו היטב ושהלהבים שלהם
חדים יש פחות סיכוי להיתקע,
וקל יותר לשלוט בהם.

ז) יש להשתמש במוצר
ובאביזרים שלו על פי ההוראות
הללו, ולקחת בחשבון את תנאי
העבודה ואת סוג העבודה שיש
לבצע. כל שימוש במוצר למטרות

הוראות אלו יבטיח כי בטיחות המוצר תישמר.

(ב) אל תנסו לעולם לטפל בערכות סוללה שניזוקו. שירות של ערכות סוללה צריך להתבצע אך ורק ע"י היצרן או ספקי שירות מורשים אחרים.

1.3 אזהרות בטיחות עבור מכסחת הדשא

(א) יש להימנע משימוש במכסחת הדשא במזג אוויר גרוע, במיוחד כאשר יש סכנת ברקים. הימנעות זו מפחיתה את הסיכון לפגיעת ברק.

(ב) בדקו בקפידה את האזור בו עומד להתבצע שימוש במכסחת הדשא עבור חיות. מכסחת הדשא עלולה לפגוע בחיות בעת פעולתה.

(ג) בדקו ביסודיות את האזור בו הנכם מתכננים להשתמש במכסחת הדשא והוציאו אבנים, מקלות, כבלים, עצמות וחפצים זרים אחרים. חפצים שנזרקו עלולים לגרום לפגיעה.

(ד) לפני השימוש במכסחת הדשא, בדקו תמיד את הכלי ויזואלית כדי לוודא שהלהב ומכלול הלהב אינם שחוקים ושלא נגרם להם בלאי או נזק. חלקים בעלי בלאי או ניזוקים

ממגע. במקרה של מגע בטעות, שטפו במים. במידה והנוזל נכנס לעיניים, יש לפנות מיד לקבלת עזרה רפואית. נוזל שנפלט מהסוללה עלול לגרום לגירוי או לכוויות.

(ה) אין להשתמש בערכת סוללות או במוצרים פגומים או ששינו את צורתם. סוללות שפגומות או סוללות ששונו עשויות להתנהג באופן בלתי צפוי, ולגרום לשרפה, פיצוץ או סיכון לפציעה.

(ו) אין לחשוף את ערכת הסוללות או את המוצר לאש או לטמפרטורת גבוהות. חשיפה לאש או לטמפרטורה הגבוהה מ-130 מעלות צלזיוס עלולה לגרום לפיצוץ.

(ז) הקפידו על כל הוראות הטעינה ואל תטעינו את ערכת הסוללות או את המוצר מחוץ לטווח הטמפרטורות המפורט בהוראות. טעינה לא נכונה או בטמפרטורות שמחוץ לטווח המפורט עלולה להזיק לסוללה ולהגביר את הסכנה לשרפה.

6) שירות

(א) רק לטכנאי מוסמך מותר לתת שירות למוצר תוך שימוש בחלקי חילוף מתאימים. ביצוע

(י) אין להפעיל את מכסחת הדשא בתנאי דשא רטוב. לכו עם הכלי, אל תרוץ אתו. הדבר מפחית את הסיכון להחלקה ונפילות, העלולים בתורם להוביל לפציעה אישית.

(יא) אין להפעיל את מכסחת הדשא על שיפועים תלולים במיוחד. הדבר מפחית את הסיכון לאבדן שליטה, החלקה ונפילות, העלולים בתורם להוביל לפציעה אישית.

(יב) במהלך עבודה על שיפועים, היו תמיד בטוחים בעמדה שלכם, עבדו תמיד לרוחב השיפוע, לעולם לא כלפי מעלה או כלפי מטה והיו זהירים במיוחד בעת שינוי כיוון. הדבר מפחית את הסיכון לאבדן שליטה, החלקה ונפילות, העלולים בתורם להוביל לפציעה אישית.

(יג) היזהרו במיוחד בזמן נסיעה לאחור או משיכת מכסחת הדשא לכיוונכם. היו תמיד מודעים לסביבה שלכם. הדבר מפחית את הסיכון לנפילות בעת ההפעלה.

(יד) אין לגעת בלהבים ובחלקים נעים מסוכנים אחרים כאשר הם עדיין זזים. הדבר מפחית את הסיכון לפציעה מחלקים נעים.

עלולים להגדיל את הסיכון לפציעה.

(ה) בדקו את לוכד הדשא בתדירות גבוהה כדי לגלות כל בלאי או שחיקה. לוכד דשא בעל סימני בלאי או ניזוק עלול להגדיל את הסיכון לפציעה אישית.

(ו) שמרו על המגנים במקומם. יש לשמור על המגנים במצבי הפעלה והרכבה מתאימים. מגן שהשתחרר, ניזוק או איננו פועל באופן מתאים עלול להוביל לפציעה אישית.

(ז) יש לשמור על ניקיון כל פתחי יניקת האוויר לאוורור. פתחי אוויר חסומים ולכלוך עלולים להוביל לחימום יתר או לסכנת שרפה.

(ח) בעת הפעלת מכסחת הדשא, יש לנעול תמיד נעליים מגנות עם מנגנון נגד החלקה. אין להפעיל את מכסחת הדשא כאשר אתם יחפים או נועלים סנדלים. הדבר מפחית את הסיכון לפציעות רגליים כתוצאה ממגע עם להב נע.

(ט) בעת הפעלת מכסחת הדשא, לבשו תמיד מכנסיים ארוכים. עור חשוף מגדיל את הסיכון לפציעה בגלל חפצים שנזרקו.

הסבר	סמל
אזהרה -- היזהרו מחפצים שהושלכו -- הרחיקו עוברי אורח.	   
אזהרה --- הרחיקו את הידיים והרגליים מהלהבים.	 
אזהרה -- נתקו את הסוללות לפני ביצוע פעולות תחזוקה.	 

3 מחזור

לאיסוף נפרד אין להשליך יחד עם האשפה הביתית הרגילה. אם יש צורך להחליף את המוצר, או אם אין בו יותר תועלת, אין להשליך אותו יחד עם האשפה הביתית.	
איסוף נפרד של המוצר המשמש ושל אריזתו מאפשרים מחזור של החומרים האלה לשימוש חוזר. שימוש בחומרים ממוחזרים מונע זיהום של הסביבה ומפחית את הביקוש לחומרי גלם.	
יש להשליך סוללות בסוף חייהן תוך התחשבות באיכות הסביבה. בסוללה יש חומרים המסכנים אתכם ואת הסביבה. יש להוציא ולהשליך חומרים אלה בנפרד, במיקום מיוחד המיועד לסוללות ליתיום-יון.	<p>סוללות ליתיום-יון</p> 

ט"ו) בעת פינוי החומר התקוע או ניקוי מכסחת הדשא, יש להקפיד שכל מתגי הפעלה מכובים ומארז הסוללה מוסר. הפעלה אקראית של מכסחת הדשא עלולה לגרום לפגיעה גופנית חמורה.

ט"ז) בעת פינוי החומר התקוע או ניקוי מכסחת הדשא, יש להקפיד שכל מתגי הפעלה מכובים ויש להסיר (או להפעיל) את התקן הנטרול. הפעלה אקראית של מכסחת הדשא עלולה לגרום לפגיעה גופנית חמורה.

2 סמלים על גבי המוצר

הסבר	סמל
אמצעי זהירות הקשורים לבטיחותך.	
להפחתת הסיכון לפציעה, על המשתמש לקרוא את מדריך ההוראות.	
זהירות --- אין לבהות במנורת הפעלה.	
סכנה --- הרחיקו את הידיים והרגליים.	

HE

1	Bendrieji darbo su elektriniais įrankiais saugos įspėjimai	167			
1.1	Saugos nurodymų apibūdinimai.....	167	1.3	Saugos įspėjimai dėl darbo su vežapjove.....	173
1.2	Bendrieji įspėjimai dėl gaminio naudojimo saugos.....	167	2	Simboliai ant gaminio.....	175
			3	Perdirbimas.....	176

1 BENDRIEJI DARBO SU ELEKTRINIAIS ĮRANKIAIS SAUGOS ĮSPĖJIMAI

▲ ĮSPĖJIMAS

Perskaitykite visus su šiuo elektriniu įrankiu pateiktus saugos įspėjimus bei instrukcijas, peržiūrėkite paveikslus ir susipažinkite su specifikacijomis. Nesilaikant visų toliau pateiktų instrukcijų, galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (ar) sunkiai susižaloti.

Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

Įspėjimuose naudojamas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia prie maitinimo tinklo jungiamą (laidinį) elektrinį įrankį arba baterijos energiją naudojančią (belaidį) elektrinį įrankį.

1.1 SAUGOS NURODYMŲ APIBŪDINIMAI

Įspėjimai, perspėjimai ir pastabos naudojami norint

atkreipti dėmesį į ypač svarbias vadovo dalis.

▲ ĮSPĖJIMAS

**NESILAIKANT VADOVE
PATEIKTŲ INSTRUKCIJŲ,
NAUDOTOJUI AR
PAŠALINIAMS ASMENIMS
KYLA PAVOJUS
SUSIŽALOTI.**

▲ PERSPĖJIMAS

**NESILAIKANT VADOVE
PATEIKTŲ INSTRUKCIJŲ
KYLA PAVOJUS
SUGADINTI GAMINĮ, KITUS
DAIKTUS AR ŠALIA
ESANČIĄ VIETĄ.**

Pastaba: naudojama papildomai informacijai, kurios gali prireikti konkrečioje situacijoje, pateikti.

1.2 BENDRIEJI ĮSPĖJIMAI DĖL GAMINIO NAUDOJIMO SAUGOS

Bendrieji įspėjimai dėl gaminio naudojimo saugos

▲ ĮSPĖJIMAS

Perskaitykite visus su šiuo gaminiu pateiktus saugos įspėjimus bei instrukcijas, peržiūrėkite paveikslus ir susipažinkite su specifikacijomis.

Nesilaikant visų toliau pateiktų instrukcijų, galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (ar) sunkiai susižaloti.

Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

Įspėjimuose naudojamas terminas „gaminys“ reiškia prie maitinimo tinklo jungiamą (laidinį) gaminį arba BATERIJOS energiją naudojančią (belaidį) gaminį.

1) Sauga darbo vietoje

a) Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta. Netvarkingoje arba tamsioje vietoje yra didesnė tikimybė įvykti nelaimingam atsitikimui.

b) **Gaminių nenaudokite sprogiuose aplinkose: šalia**

degių skysčių, dujų arba dulkių. Veikiant gaminiams susidaro kibirkštys, kurios gali uždegti dujas arba dūmus.

c) **Dirbdami su gaminiu neleiskite artintis vaikams ir pašaliniams asmenims. Dėl dėmesio atitraukimo galite nesuvaldyti gaminio.**

2) Elektrosauga

a) **Gaminio kištukai turi atitikti elektros lizdus. Kištuko niekada ir jokiais būdais nebandykite perdaryti. Dirbdami su įžemintu gaminiu nenaudokite jokių kištukinių adapterių. Naudodami originalius kištukus ir tinkamus elektros lizdus, sumažinsite elektros smūgio pavojų.**

b) **Nesilieskite prie įžemintų paviršių, tokių kaip vamzdžiai, radiatoriai, viryklės ar šaldytuvai. Prisilietus prie jų išauga elektros smūgio pavojus.**

c) **Saugokite gaminį nuo lietaus ir drėgmės.** *Į gaminį patekęs vanduo padidina elektros smūgio pavojų.*

d) **Tinkamai elkitės su maitinimo laidu.** Niekada paėmę už laido gaminio netempkite, netraukite ir nebandykite atjungti nuo elektros lizdo. **Saugokite laidą nuo kaitros, alyvos, aštrių briaunų ir judamų dalių.** *Dėl pažeistų ar susinarpliojusių laidų išauga elektros smūgio pavojus.*

e) **Kai su gaminiu dirbate lauke, naudokite lauko sąlygoms tinkamą ilginimo laidą.** *Naudodami lauko sąlygoms tinkamą ilginimo laidą, sumažinsite elektros smūgio pavojų.*

f) **Jei gaminį reikia naudoti drėgnoje vietoje, naudokite liekamosios srovės įtaisą (RCD) apsaugotą maitinimo šaltinį.** *Naudodami RCD sumažinsite elektros smūgio pavojų.*

3) Asmeninė sauga

a) **Dirbdami su gaminiu būkite budrūs, stebėkite savo veiksmus ir vadovaukitės sveiku protu.** Nenaudokite gaminio, kai esate pavargę arba veikiami narkotikų, alkoholio arba vaistų. *Dirbdami su gaminiu ir akimirkai praradę atidumą galite sunkiai susižaloti.*

b) **Dėvėkite asmeninės apsaugos priemones.** **Visada dėvėkite akių apsaugą.** *Tinkamai naudojamos apsauginės priemonės, pavyzdžiui, kaukė nuo dulkių, neslidūs apsauginiai batai, šalmas arba klausos apsauga sumažina traumų pavojų.*

c) **Apsisaugokite nuo atsitiktinio gaminio įjungimo.** Prieš įjungdami gaminį į maitinimo tinklą ir (ar) prijungdami sudėtinę bateriją bei paimdami ar nešdami įrankį įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungimo

padėtyje. *Jeigu nešdami gaminį laikote pirštą ant jungiklio arba jungiate prie maitinimo šaltinio gaminį, kurio jungiklis yra įjungimo padėtyje, galite sukelti nelaimingą atsitikimą.*

d) Prieš įjungdami gaminį pašalinkite visus reguliavimo raktus ar veržliarakčius. *Paliktas reguliavimo raktas ar veržliaraktis, pritvirtintas prie sukamosios gaminio dalies, gali sužaloti.*

e) Dirbdami su gaminiu nesistenkite pasiekti pernelyg toli. **Visą laiką tvirtai stovėkite ir išlaikykite pusiausvyrą.** *Taip geriau suvaldysite gaminį netikėtose situacijose.*

f) Tinkamai apsirenkite. Nedėvėkite laisvų drabužių ir papuošalų. Plaukus ir drabužius laikykite atokiau nuo judamų dalių. *Judančios dalys gali įtraukti laisvus drabužius, papuošalus arba ilgus plaukus.*

g) Jeigu gaminyje sumontuota jungtis jungti prie dulkių ištraukimo ir surinkimo įrenginių, užtikrinkite, kad ji būtų tinkamai prijungta. *Naudodami dulkių surinkimo įrenginį galite sumažinti dulkių keliamą pavojų.*

h) Dažnai naudodami gaminius nepradėkite su jais elgtis atsainiai ir nepaisyti saugos principų. *Lengvabūdiškai elgdamiesi galite akimirksniu sunkiai susižaloti.*

4) Gaminio naudojimas ir priežiūra

a) Neforsuokite gaminio. Konkrečiam darbui naudokite jam tinkamą gaminį. *Tinkamai pasirinktas gaminys atliks darbą geriau ir saugiau dirbdamas numatytu greičiu.*

b) Nenaudokite gaminio, jeigu jis jungikliu neįsijungia ir neišsijungia.

Bet koks gaminys, kurio negalima valdyti jungikliu, yra pavojingas ir turi būti suremontuotas.

c) Prieš vykdydami bet kokius gaminio reguliavimo ar priedų keitimo darbus ir prieš gaminį padėdami į sandėlį, atjunkite kištuką nuo maitinimo šaltinio ir (ar) išimkite sudėtinę bateriją.

Tokiomis prevencinėmis saugos priemonėmis sumažinsite atsitiktinio gaminio paleidimo pavojų.

d) Nenaudojamus gaminius laikykite vaikams neprieinamoje vietoje ir neleiskite jais naudotis asmenims, nesusipažinusiems su tokiais gaminiais arba šiomis instrukcijomis.
Neapmokytų asmenų rankose gaminiai kelia pavojų.

e) Prižiūrėkite gaminius ir jų priedus. Tikrinkite, ar judančios dalys tinkamai išcentruotos ir nekliūna,

ar nėra sulūžusių dalių ir bet kokių kitų sąlygų, galinčių pakenkti gaminio darbui. Sugedusį gaminį prieš naudojimą būtina suremontuoti.
Dauguma nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl prastos gaminių techninės priežiūros.

f) Pjovimo įrankiai turi būti aštrūs ir švarūs.
Tinkamai prižiūrimi pjovimo įrankiai aštriais ašmenimis turi mažesnę tikimybę įstrigti ir yra lengviau valdomi.

g) Gaminį, jo priedus, antgalius ir pan. naudokite vadovaudamiesi jų instrukcijomis, bei atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamą darbą.
Gaminio naudojimas kitiems darbams, nei jis yra skirtas, gali sukelti pavojingą situaciją.

h) Gaminio rankenos ir sugriebimo paviršiai turi būti sausi, švarūs ir neištepti tepalu ar alyva.
Dėl slidžių rankenų

ir sugriebimo paviršių netikėtose situacijose gaminio galite nesuvaldyti.

5) Akumuliatorinio įrankio naudojimas ir priežiūra

a) Įkrovimui naudokite tik gamintojo nurodytą įkroviklį. Įkroviklį, kuris skirtas vieno tipo sudėtinei baterijai, naudojant su kito tipo sudėtine baterija gali kilti gaisras.

b) Naudokite tik su šiais gaminiams skirtomis sudėtinėmis baterijomis. Naudojant bet kokio kito tipo sudėtinę bateriją gali kilti sužalojimo arba gaisro pavojus.

c) Nenaudojamą sudėtinę bateriją laikykite atokiau nuo tokių smulkių metalinių daiktų, kaip sąvaržėlės, monetos, raktai, vinys, varžtai ir pan., nes jie gali sujungti abu baterijos gnybtus. Trumpuoju jungimu sujungti baterijos gnybtai gali sukelti nudegimus arba gaisrą.

d) Esant netinkamoms naudojimui sąlygoms, iš baterijos gali ištekėti skystis; nelieskite jo. Netyčia prisilietę nuplaukite vandeniu. Jeigu skystis pateko į akis, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Iš baterijos ištekėjęs skystis gali sukelti dirginimą arba nudeginti.

e) Nenaudokite pažeistos ar modifikuotos sudėtinės baterijos ar gaminio. Pažeistos ar modifikuotos baterijos gali netinkamai veikti ir sukelti gaisrą, sproginimą ar sužaloti.

f) Sudėtinės baterijos ar gaminio nekaitinkite ir nemeskite į ugnį. Veikiant ugniai arba aukštesnei nei 130 °C (265 °F) temperatūrai, gali įvykti sproginimas.

g) Laikykitės sudėtinės baterijos ar gaminio įkrovimo instrukcijų ir neviršykite nurodytų temperatūros ribų. Netinkamai kraudami

ar viršiję nurodytas temperatūros ribas galite sugadinti bateriją arba sukelti gaisrą.

6) Techninė priežiūra

a) Gaminio techninę priežiūrą gali vykdyti tik kvalifikuotas remonto įmonės darbuotojas, naudodamas tik identiškas atsargines dalis. Tik tokiu būdu galima išlaikyti gaminio saugumą.

b) Niekada techniškai netvarkykite sudėtinių baterijų. Šias procedūras gali vykdyti tik gamintojas arba įgalioti techninės priežiūros atstovai.

1.3 SAUGOS ĮSPĖJIMAI DĖL DARBO SU VEJAPJOVE

a) Nenaudokite vejamovės esant blogoms oro sąlygoms, ypač kai gali žaibuoti. Taip sumažinsite žaibo iškvos gyvybei keliamą pavojų.

b) Atidžiai patikrinkite vejamovės darbo zoną, ar

joje nėra laukinių gyvūnų. Dirbanti vejamovė laukinius gyvūnus gali sužaloti.

c) Atidžiai patikrinkite vejamovės darbo zoną ir pašalinkite iš jos visus akmenis, pagalius, vielas, kaulus ir kitus pašalinius daiktus. Išsviestos šiukšlės gali sužaloti.

d) Prieš vejamovę naudodami, visada apžiūrėkite ir patikrinkite peilį ir peilio konstrukciją, ar šios dalys nesudilę ir nesugadintos. Sudilę ar sugadintas dalys didina sužalojimo pavojų.

e) Dažnai tikrinkite, ar žolės rinktuvas nesusidėvėjo ir ar nesugadintas. Sudilę ar sugadintas žolės rinktuvas didina sužalojimo pavojų.

f) Visos apsaugos turi būti savo vietose. Apsaugos turi būti tinkamai sumontuotos ir veikti. Dėl atsipalaidavusios, pažeistos ar tinkamai neveikiančios apsaugos galite susižaloti.

g) Aušinimo oro įsiurbimo angos turi būti neužkimštos šiukšlėmis. Užsikimšus šioms angoms įrenginys gali perkaisti ir užsidegti.

h) Dirbdami su vejamajame visada avėkite neslystančią apsauginę avalynę. Nedirbkite su vejamajame būdami basi arba avėdami sandalus atviru priekiu. Taip sumažinsite pėdų sužalojimo pavojų, prisilietus prie sukamojo peilio.

i) Dirbdami su vejamajame visada dėvėkite ilgias kelnes. Dėl neuždengtos odos didėja pavojus ją pažeisti atsitiktinai atskriejusia šiukšle.

j) Nepjunkite su vejamajame drėgnos žolės. Eikite, niekada nebėkite. Taip sumažinsite pavojų paslysti ir nukristi, dėl ko galite susižaloti.

k) Nedirbkite su vejamajame ant ypač stačių šlaitų. Taip sumažinsite pavojų nesuvaldyti vejamajame,

paslysti ir nukristi, dėl ko galite susižaloti.

l) Dirbdami šlaituose visada tvirtai stovėkite ir žolę pjaukite skersai šlaito, o ne judėdami aukštyr ir žemyn, ir būkite ypač atsargūs keisdami kryptį. Taip sumažinsite pavojų nesuvaldyti vejamajame, paslysti ir nukristi, dėl ko galite susižaloti.

m) Būkite ypač atsargūs, kai judate atbuli arba traukiate vejamajame į save. Visada stebėkite aplinką. Taip darbo metu sumažinsite pavojų suklypti.



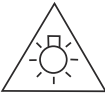

n) Nelieskite peilių ir kitų pavojingų judančių dalių, kol jos nesustojo. Taip sumažinsite sužalojimo dėl judančių dalių pavojų.









o) Kai šalinatė įstrigusias šiukšles ar valote vejamajame, įsitikinkite, kad visi maitinimo jungikliai išjungti ir sudėtinė baterija atjungta. Vejamajame netikėtai

pajudėjus galite sunkiai susižaloti.




p) Kai šalinate įstrigusias šiukšles ar valote vejaplovę, įsitikinkite, kad visi maitinimo jungikliai išjungti ir atjungtas peilių įjungimo jungiklis. Vėjaplovei netikėtai pajudėjus galite sunkiai susižaloti.

2 SIMBOLIAI ANT GAMINIO

Simbolis	Paaiškinimas
	Su jūsų saugumu susijusios atsargumo priemonės.
	Kad sumažėtų pavojus susižaloti, naudotojas privalo perskaityti instrukcijų vadovą.
	DĖMESIO – nežiūrėti į degantį žibintą.
	Pavojus – nekišti rankų ir kojų

Simbolis	Paaiškinimas
   	ĮSPĖJIMAS – saugotis išsviestų daiktų – šalintis pašalinių asmenų.
 	ĮSPĖJIMAS – nekišti rankų ir kojų prie peilių.
 	ĮSPĖJIMAS – prieš techninės priežiūros darbus atjungti visas baterijas.

3 PERDIRBIMAS

	<p>Atskiras surinkimas. Negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Jei-gu gaminį reikia pakeisti kitu arba jeigu jo daugiau nebenaudosite, jo negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis.</p>
	<p>Pristatydami panaudotą gaminį ir pakuotę į tokių atliekų surinkimo vietą, suteiksite galimybę perdirbamas medžiagas panaudoti pakartotinai. Pakartotinai naudojamos medžiagos padeda išvengti aplinkos užteršimo ir mažina žaliavų poreikį.</p>
<p>Baterijos</p>  <p>Ličio jonų</p>	<p>Kai baterijos tampa netinkamomis naudoti, jas reikia išmesti aplinkai nekenkiančiu būdu. Baterijos sudėtyje yra pavojingos jums ir aplinkai medžiagos. Šias dalis reikia išimti ir nuvežti į ličio jonų baterijų surinkimo vietą.</p>

Rev B



P0805528-01